

శ్రీ శ్రీధరాయనమః.

శ్రీ నీలపురధామ నీతారామచంద్ర సాంద్రకారుణ్య సంప్రాప్త  
సాధుకవితాధార శ్రీమహాగిరానాస్వయీ క్షీరపారావార  
పూర్ణిమారాజ, పేరసుధీరాజకుమార వినయవిద్యాశనాథ  
రంగనాథకవి  
ప్రణీతంజైన

ద్వీరేఫవర్ణదర్పణము.

ఇది

నెల్లూరు పురమతల్లి నుల్లశీట్ల  
పూండ్లరామకృష్ణయ్యగారిచే

బరిష్కాతమై

శ్రీమత్పరస్వతీనిలయ, క్షోరియా, రమానిలయ, ఎంపరరు  
ముద్రాక్షరశాలలయం దపుడవుడును

గట్టగడపట

ఎంపరరు ముద్రాక్షరశాలాధికారులవలనను

సంపూర్ణముగ ముద్రితమై

శ్రీమదముద్రితగ్రంథ చింతామణ్యధిపతియగు

పూండ్ల రామకృష్ణయ్యగారిచే

బ్రకటితమయ్యెను

నెల్లూరు.

1903.

Registered Copyright.



శ్రీశ్రీ భరాయనమః:-

## ద్వీరేఫవర్ణదర్పణపుంబీరిక.

1. ఈ గ్రంథమును గోదావరి మండలాంతర్గతమగు కాకినాడ పట్టణమునకు శమీపముననున్న నీలశ్రీనామ నివాసులగు నోగిరాలరంగనాథకవిరచించెను. ఈ నడుమ నూతనముగా వెలువడిన సుమనోమనోభిరంజనము కృతికర్తకునీకవి పితృవ్య పుత్రుడేడు. (చూడుఁడు, సుమనోమనోభిరంజనము, పుట 207) సుమనోమనోభిరంజన కృతికర్త యోగిరాల జగన్నాథముగారు. వీరు 'ఆంధ్రపదపారిజాతము' అను శుద్ధాంధ్ర నిఘంటువును వ్రాసిరి.

2. ద్వీరేఫవర్ణదర్పణమునఁగా రెండు రేఫములగు (ర-ఱ) లఘు గురురేఫములకు నడ్డమువంటిదని యర్థము. ఆంధ్రభాషయందీరేఫము రెండువిధములై విలసిల్లు- శుద్ధరేఫమనియు శకటరేఫమనియు [మేలురాయనియు, బండితాయనియు] వీనినందురు. ఎప్పుడుభాషపుట్టెనో యప్పటినుండియు నివి భాషయందగపడుచు వేయున్నవి. అతి విస్తరమేల- నన్నయభట్టియముననే "ర స్వత్ర గృహ్యతేద్వివిధః" అనియున్నదిగదా- ఓహో- ఆంధ్రశబ్దచింతామణియగు నన్నయభట్టియము నన్నయ విరచితముగాదను నొకవాదము పండితులలోఁ బ్రబలియున్నదనుమాటను మటువఁజాలము. దానికయి వాదమేల? దానినెవ్వారురచించినను నీవర్ణద్వయముభాషాప్రపంచము నెప్పటికిని విడదిపోవఁజాలదు. ప్రప్రథమమున, బ్ర- గుగుజాడ శ్రీరామమూర్తిపంతులుగారు 1878 సం॥ మునఁగవిజీవితములను వ్రాయుచు బమ్మెరపోతనామాత్యునిచరిత్రమున 47వ- పుటయందు 'ఈఱకారంబునకును మనరేఫమునకును సంబంధము లేకుండుటం జేసియే సూత్రకారులు దీనికి వైధర్మ్యంబునెప్పిరి' అనునట్టికొన్నివాక్యములురచించి శకటపైఁగటకటఁబడి యొకవ్యాసముంబ్రకటించిరి. అప్పటికి నాంధ్రశబ్దచింతామణి నన్నయ విరచితముకాదను వాదముపృతిల్లదయ్యె. పిమ్మటశ్రీరావుబహద్దరు వీరేశలింగముపంతులవారు 'ఆంధ్రకవులచరిత్రము' వ్రాయునప్పటికి నన్నయభట్టియము కల్పితమును వాదము వచ్చినది. అందుపైఁగొన్నిపూర్వపక్షములు వెడలియున్నవి. పర్యవసానమెట్లు ముగియునోచూతముగాతం. మఱికొందఱు 'పత్రింశదత్రతే'యనియుండుటచేఁదెలుఁగున 36 వర్ణములేయున్నవిగాని 37 వర్ణములులేవుగదా, బండిరేఫమెట్లువచ్చినదని వాదించుచున్నారు. అవుఁగాక. వాదానువాదములచేఁగాని నిజము తెలియదు. ఈ తెలుఁగు భాషకువర్ణములెన్నియను వివాదము మున్నొకపరి పరిపరి విధముల మాపత్రికాసంపుటములో 1891 సంవత్సరమునఁ జర్చింపఁబడియున్నది.



దానిని మరల ముద్రింపించుట చర్చిత చర్చణము- అయిననందలి యహోబిలపతి వ్రాసినసారాంశమును మాత్రమిటు నుదాహరింపఁబడు:-

“షట్త్రింశదత్రతే- అత్ర శుద్ధవికృతౌ షట్త్రింశద్వర్ణానాంవ్యవహారః. రక్ష్యత్ర గృహ్యతేద్వివిధః- రేఫస్యద్వైవిధ్యకథనేన గురురేఫస్యాపి వర్ణమధ్యే పరిగ్మణనదశా యాం సప్తత్రింశదిహస్యేచ ఇత్యుక్తవి శుప్తకపాఠోపిసాధురేవ- తస్యభేదత్వేన వర్ణాంతరత్వా దపరిగణ దశాయాం మయంపాఠ ఇతివివేకః- సప్తత్రింశదితి పాఠా నుసారే రయుగ లయుగ వ స హ శ్చేతి పాఠాంతరంజాగ ర్తి”

అనియున్నదానింబలింపి సారాసారమాయఁడు. వెండియూ గద్వాలలోనుం డు శ్రీమాన్ పుల్లగుమ్మి వేంకటాచార్యులవారను వారొకరు హేవళంబివత్సరచైత్ర శుద్ధ ౯ లు భానువారమున ‘శకటరేఫవిచారమును గుఱించిన నిర్ణయపత్రిక’ అను నొక దానింబ్రకటించియున్నారు- అందువారు ప్రకటించిన మాటలలో

“సన్నయభట్టులవారు తెనుఁగుచాసయందు 36 వర్ణంబులని వచించియుందురు. శుశకటరేఫ సంగీకరించిన 37 వర్ణంబులొనుగాన వారివచనంబులకు విరోధంబుప్పటిల్లును- ర యుగమని వచింపఁబడలేదుగదా.”

అనివారి ప్రకటనపత్రికలోని ముఖ్యమైనవాక్యము. ప్ర ప్రథమమున శప్పకవీయ ము ముద్రితమైనపుడు 1859 సంవత్సరమున ‘సప్తత్రింశదిహస్యేచ’యనియుండెను- అట్లు 1885 సంవత్సరమువఱకు శప్పకవీయము ముద్రితమగుచుండెను- హఠాత్తుగా నీవల నెవ్వరో ‘షట్త్రింశదత్రతే’ అనిమార్చి యప్పకవీయమును ముద్రింపసాగిరి- అం దుచే నీపుల్లగుమ్మి వేంకటాచార్యులవారిట్లు ప్రకటించియుందురు- వీరిమాటఁబరిపా టింపఁదగినదిగాదనిమేము 1897 సం॥ జూలై నెల మాపత్రికా మయూఖములోని 57-58-59-60- పుటలయందుఁ బ్రకటించి, యీ “ద్వితీయవర్ణదర్పణమును” బ్రక టింపవలయునని యపుడే బద్ధకంఁకులమైతిమి.

3. ఈ గ్రంథమునుమేము 1897 సం॥ ఆగష్టు నెలలోఁ బ్రకటించుటకుఁ బ్రారం భించితిమి- దీనింబ్రకటించుటకుఁ బ్రోత్సాహకులు మ-రా-రా-సి- వేంకటరామా నుజరావు నాయఁడు బి-యే- గారు- వీరు, బియే పరీక్షకుఁ దెలుఁగులోఁ బరీక్షాధి కారులుగానుండిరి- ఈద్వితీయవర్ణభేదములను బ్రయోగములను దెలుపునట్టిగ్రంథము నొక్కదానింబ్రకటించిన నది సర్వకలాధికారులకు మిగుల నుపయోగమనియు, దానింబరీక్షాధికారులు సమ్మానితురనియుఁ బలుమాట మాతోముచ్చటించుచు చచ్చిరి- ఈరేఫద్వయభేదమును మూలముట్లుగఁ దెలిసికొనవలయుననివారు 1890 సం॥

చి-యే- పరీక్షాపత్రిములో, 'కాటింతువు కొమ్మలనదివారల తొల్లింటిపాపఫలము దలంపకా. ఆనివ్రాసెనని యాక్షేపింతురు- మీయభిప్రాయమేమి?' అని వారు ప్రశ్న నిచ్చినారని విందుము. వారుగాకున్న మఱియొక రిచ్చియున్నను బాధకములేదు. ఈ కాటియశబ్దము భారతానుశాసమున శకటగనే శాసితము. ఈ వర్ణద్వయము యొక్క తోఁతుపాఁతులను గనుఁగొనవలయునని శ్రీరావుబహద్దరు వీరేశలింగముపంతులవారును దమ 'ఆంధ్రకవులచరిత్రమౌనఁ' గొంత విచారించియేయున్నారనిగద-

4. ఈవర్ణద్వయ విచారమునుదెలుపు గ్రంథములిదివఱకే కొన్నిప్రకటింపఁబడియున్నవి. అవియెవ్వయిననః— ౧- రేఘరకారనిర్ణయము- ౨- అడిదముసూరన కవిగారి కవిసంశయ విచ్ఛేదమునందు ద్వితీయతరంగములో 29 వ- లక్షణము- 3- కూచిమంచితిమ్మకవిగారి సర్వలక్షణసార సంగ్రహమున రేఘశకటరేఘ ప్రకరణము- ౪- భారతములక్ష్మీపతిగారి శకటరేఘనిర్ణయము. 5- అప్పకవీయమునందలి ద్వితీయాశ్వాసములోని రేఘాక్షణ సీసమాలికయును, అకారసీసమాలికయును, ౬- గణపవరపు వేంకటకవిగారి రేఘరకారనిర్ణయపద్ధతి- ౭- బహుజనపల్లి సీతారామాచార్యులవారి అలఘుకౌముది-

5. పై నుదాహృతమైన గ్రంథములనన్నిటినింజదివిన తర్వాతనే యీ ద్వితీయ వర్ణదర్శనగ్రంథకర్తగా రీగ్రంథమురచించి దాని నిట్లువక్కాణించినారు.

చ॥ మునుదెలియంగ నప్పకవిమఖ్యులురేఘయగీ విభాగక  
ల్పనమొనరించిరీపుమరలం రవియించినఁ బొనరుక్త్యమా  
ననవలదారులార మది సాదరమొప్పుఁగ మత్ప్రబంధముకా  
గనుఁగొని తత్ప్రయోజనముఁగాంతురు, నే, వివరింపనేటికి॥

అనివ్రాసియున్నారు. ఈ ద్వితీయవర్ణదర్శనముననాలుగాశ్వాసములుగలవు. ఇందుమొదటిదానిలో రేఘస్వరూప నిరూపణమును, రెండవయాశ్వాసమున శుద్ధ రేఘగలశబ్దములును వానికిఁ బ్రయోగములును, మూడవదానియందు శకటరేఘవిషయమును, నాలవదాని నుభయరేఘములును వానికిఁబ్రయోగములును, మున్నూట డెబ్బదిమూఁడు (373) రేఘములకును బ్రయోగములు చిక్కును.

6. ఈ రేఘవిషయమై పండితులు వ్రాసియున్నట్టి కొన్నినిర్ణయములంగనుఁడు. ఆ॥ విన్నిలక్షణంబులెఱిగిన రేఘు! బండితాబునెఱుఁగకుండునట్టి  
కవి కవిత్వమెల్ల గవ్వకుఁగొలుగాక! కొఱతఁజెందు రజితకుధరనిలయ॥

తే॥ అరసమా లశబ్దచిత్రంబు లనియతద్విరేఫవృత్తులు దుష్కవి కృతకృతితతు

తెండినకొలంకులంబులె నింపుంగనమి సుకవివారంబువానిఁగాంచు నెయొకింత॥

క॥ అయ్య ద్విరేఫసరోజులు చయ్యన విగతద్విరేఫ చర్చలగుదుర

య్యయ్యలు ససులొచనుతై యొయ్యనను ద్విరేఫనిష్ఠ నొందుదురిందుక॥

క॥ గురులఘువర్ణంబులకుం బరస్పరాన్వయము గూర్చఁబాల్చడిన ననీ

శ్వరుఁడైదుష్టకవీ శ్వరుగతిఁజెలుపఁడె కృతిప్రపంచము నెల్లక॥

తే॥ జాతివైరంబునొంది ప్రాసంబులందు విశ్రమములందుఁ దమలొనవేటుగలిగి

దేవదానవులట్లనఁ దెలుగునందు మించిరేఫఱకారముత్పలఁగుఁ గృష్ణ॥

క॥ భ్రమయిక రేఫములకునురే ఫములును తాలకునుతాలుఁ బ్రాసములను వి

శ్రమములను జెప్పఁదగు నీ క్రమమెటుంగక రెండునుం గుకవిగూర్చుఁ గృతిక॥

చ॥ అవిరళవైఖరిక సరసులట్ల మదం బొదవింప నేర్చునే

కువలయభాసురత్వమునకుఁ వెలియై సతత ద్విరేఫ పై

భవ సువిచార దూరతకుఁ బాల్చడి భూరి రసాభియుక్తి లే

క వితతమా తమోభరముఁగాంచెడు దుష్కవిశూన్యకూపముల్॥

7. ఈ గ్రంథము ముద్రించుటకుఁ బ్రారంభింపఁబడి చాలకాలమైనందున నిది సంపూర్ణముగ ముద్రితమైయుండునని యనేకులు మాపేరప్రాసించున్నారు. 'శ్రేయాంసిబహువిఘ్నాని' అనుమాట నందతెఱింగినదేగదా. అయినను 'ఈశుబదీన దయాళుదర్శనుల్' అను వాక్యముపొల్లువోకుండ మహారాజరాజశ్రీ. శ్రీ వేంకటగిరి ప్రభువుగారి కరుణాకటాక్షమువలనను, వారిసోదరులగు మహారాజరాజశ్రీ. శ్రీవేంకట కృష్ణయాచేంద్రులవారి దయావీక్షణముచేతను దీనింబ్రకటింపఁ గడఁగితిమి.

8. తాము ప్రాణపదముగఁ గాపాడుకొనుచున్నట్టి దీనివ్రాతప్రతిం గాకినాడ పుర వాస్తవ్యులును బండితవర్యులును లక్షణవేత్తలును నగు మహారాజశ్రీ. పాండి వేంకటస్వామిగారు గ్రంథకర్త వంశజుల యిష్టానుసారముగఁ బ్రకటనమునకై మా కార్యస్థానమున కనిచిన కృతజ్ఞతను మేముమటువఁజాలమని విన్నవించుము.

ఇట్లు

పూండ్ల రామకృష్ణయ్య,

అముద్రితగ్రంథచింతామణ్యధిపతి. నెల్లూరు. 1—12—03.

## ఇది

సంస్కృత పదములలోఁ గొన్నిటికిఁ దెలుఁగు కవులు ప్రయోగించినట్టి శుద్ధాంధ్ర సమానార్థక పద పట్టిక. కొన్నిచోట్ల నక్షత్రపుగుఱుతులిడి సంస్కృతపదములిందుఁ బొందుగఁ బొందింపఁబడె. ఈ పదజాత మాం ధపదపారిజాతమన జాతముగఁ గననగును.



బహుమానము - మన్నన, మన్నిక, మన్నింపు,

తిరస్కారము - అలసు, ఎల్లిదము, చౌక,

క్షాంతి - ఓరుపు, సైరణ, సైపుడు, తాలిమి, తాల్మి, తాళిక,

క్షుర్య - ఓర్వమి, ఈరసము, ఈరస, ఈసు, నూళు,

వైరము - వేరము, పగటు, ఒంటమి, పగ, ఒమ్మమి, కంటు,

ప్రతివైరి=సూడు \* తీక్షణకోపము=రవరవ \* ప్రణయకోపము=పొలయలుక

మాత్సర్యము - కరకరి, చలము, మచ్చరము, \* శోకము - ఆలము, ఆకురు, కస్తీ,

కోపము - కనలు, బైడాలము, కనుపు, కినుక, కినుకము, అలుక, చిందు, కాంతా

శము, రోసము, చిందర, కనరు, కసరు,

కోపమానము=మోడి \* సుస్వభావము=ఈలుపు \* భక్తి=బత్తి

ఉన్మాదము - వేళాకోళము, తిక్క, రిమ్మ, రిబ్బ, వెట్టి, పిచ్చి, ఉన్మాదము,

ప్రేమ - నెయ్యము, నెయ్యమి, నెమ్మి, నేస్తము, నెనరు, ఎలమి, మేలు, కూరిమి,

చెలిమి, అరితి, మచ్చిక, చాళి, ప్రేముడి, మక్కువ,

ఎడతెగనిప్రేమ=మరులు \* యువయువతులచే భరింపఁబడినప్రేమ=వలపు

వాత్సల్యము - అర్మిలి, ఆయర్లు, \* విస్మృతి - మటుపు, మటుకువ,

కాంక్ష - ఇచ్చ, కాయపు, కోర్కె, ఏకట, కోరిక, ఆస,

అర్థాశ=అడియాస \* స్మృతి=తలంపు \* స్మృతివిశేషము=పోచె

మనోవ్యధ - అంగలార్పు, అంగద, వెంజిలి, మనికితము, తుందుడుకు,

ఉత్కంఠ=అగ్గలిక \* ఉత్సాహము - హాళి, జతనము, \* అధికక్రీడ=చెరలాట

కపటము - గబ్బ, గౌరు, గబుసు, కైపు, కిటుకు, కాడు, డబ్బు, కబడు, డంబు,

ఆపదేశము - నెపము, నెవము, \* నిష్కపటుఁడు=నిక్కపుఁడు

స్వప్నము=కల \* విలాసము=లలి [ఇది యవ్యయము] \* హిక్క- వెక్కు, వెగటు,

ప్రమాదము - ఏమరిపాటు, ఏమరిక, మోసము, పరాకు,

అవధానము - ఎచ్చరిక, ఎచ్చరింపు, ఏవ, పదిలము, హావణిక, పోణిమి,

కుతూహలము - వేడ్క, వేడుక,

విలాసము - చిత్తరము, కులుకు, జెళము, వెళకు, గునుపు, గొనపు, మురిపెము,

మూరుపు, సొగసు, నిక్కు, మిటారింపు, నీటు, మిటారము, తెక్కు, తెక్కరము,

ఎమ్మె, టెక్కు, టీకు, హొరంగు, హొరగు, చిన్నె, పొలుపు, పొలపము, ఒయ్యూ

రము; ఒయ్యారము, బులుపు, హొయలు,

పరిహాసము - గ్రేణి, తచ్చన, కేరడము, గేలి, మేలము, మందెమేలము, ఆట, త్రస్త  
రి, హాళి,

క్రీడ - త్రల్లాట, గొండ్లి, \* సహక్రీడ - సయ్యాటము, సయ్యాట,

సంభ్రమము - ఉత్తలము, తమకము, తహతహ, తమి, తత్తరము, చిడిముడి, తరితీ  
పు, తరము, చిడిముడిపాటు,

రోమాంఛము - పులకలు, పులకరము, గగ్గురు, గగురు, గరుడాల్పు,

రోదనము - ఏడుపు, ఏడ్పు, గోడు, \* జృంభణము - ఆవలింత, ఆవరింత,

నిద్రావిశేషము - నిదురతూగు, తందర, \* నిశ్చయస్వప్నము=నిక్కల

నిద్రాసమయముననుత్పన్నమగుభృని - గురక, గురుపెట్టు,

స్వప్నప్రలపనము - కలవరింపు, కలవరింత, కలవలము, కళవళము, (ఉపవడము,

అవబోధము - మేలుకొనుట, మేల్కొనుట, మేలుకొంటు, మేలుకొంచుట, మెలకువ,

భ్రుకుటి=బొమముడి \* స్వభావము=సాజము \* అధికకంపము=వడవడకు

కంపము - వలి, వలిపిడి, వడకు, \* పర్వము - పబ్బము, పండుగ, పండువ,

క్షుద్రదేవతోత్సవవిశేషము - తేవ, తంతు, సాకు, సయంపు, జాతర, కొలుపు,

పాతాళలోకము - పాఠజగము, నేలయడుగు, \* దేవతావేశము=నివము

చిలము - విలము, సురంగము, సురంగ, (గ్రంత

కందరము, తూము, తూటు, తూపరము, దొండ, చిల్లి, తొల్లి, కన్నము, కనుము,

సంపూర్ణము.

# శ్రీ శ్రీ ధ రాయ న మః.

ద్వి రేఫవర్ణ దర్పణము.

ప్రథమాశ్వాసము.

౧. శా || శ్రీమత్తుంద సముల్ల సద్భువనముఁ ట్టిత్యుగ్రతాపఘ్నముఁ | శ్యా  
మంబుఁ చపలాభిఁభోభితము సారంగావనంబుం బర | వ్యోమాశ్రాంతవిహారియైన  
హరి విద్యుత్వంతముద్యత్కృపో | ద్దామాసారపరంపరల్పిలికి నిత్యంబుఁ మముంబ్రో  
వుతఁ || ౨ || శా || వామాంకంబున జానకీరమణియున్వాతాత్మజుం డగ్రతో | భూమిం  
భార్యమునందుఁదమ్ముఁడు గడున్బొల్పొందనీలాంబుద | శ్యామాంగంబువిశాలవక్ష  
మురుబాహుయుగ్మముఁ జ్ఞానము | ద్రామాధుర్యముగల్గునీలపురసీతారాము నేపించె  
దఁ || ౩. చ || తరుణతమాలభూజనిరతశ్రితహృతకవల్లికై వడిఁ | సరసిజపత్రలోచనుని  
సన్నిధినుండి కటాక్షవీక్షణ | స్ఫురితకృపామృతంబు నవపుష్కరజారిత పంకమున్బొ  
రింబారిఁదొలఁగించునజ్జనకపుత్రి జగజ్జననిం భజించెదఁ || ౪. మ || కలశాంభోధితరం  
గశీతలవళక్షద్వీపకల్పద్రుమా | కలితస్ఫటికమండపాగ్రమణిమత్కల్యాణపీఠోపరి |  
స్థలిఁగూర్చుండి మునీంద్రసంతతికి విజ్ఞానోపదేశంబు ని | చ్చలుగావించుహయాస్యదే  
వుపదకంజాతంబుభావించెదఁ || ౫. సీ || అనఘమంత్రి ప్రగడాన్వయకలశాబ్ధిసంతా  
నులఘోవంశకాంతభాష్య | వైయాసికోక్త్యాదినర శాస్త్రపారగుల్ శ్రీరమారమణ  
పాదారవింద | భక్తాగ్రగణ్యులు బహుశాంధ్రసంస్కృత భాషాకవిత్వ సంపత్సమ  
గ్రు | తై న వేంకటరామభూనిర్జరేంద్రులకారుణ్య రసపూరకలనవలన | నుభయషా  
కవిత్వసంయుక్తి నెసఁగు | వాఁడభవ్యాగిరాలాన్వహాయసరసి | జాకరనభోమణికిఁ  
జేరనార్యమణికి | నగ్రతనయుండ రంగనాథాహ్వయుండ || ౬. పంచచామరము ||  
ద్విరేఫవర్ణుడైన దేవదేవునుల్ల సత్కృపఁ | ద్విరేఫవర్ణదర్పణంబుఁ దేటగా నా  
నర్తుస | త్పురాణకావ్యభోధనప్రఫుల్ల మానసుండనై | పురాణపూరుషాంకమిందుఁ  
బొల్పుమీఱనెల్లెడఁ || ౭. ఉ || హంసకులావతంసుఁడు సమగ్రకృపానిధియౌదశాన  
న | ధ్వంసీయనుగ్రహంబున బుధస్తవనీయమదీయ భారతీ | హంసీకరేఫలఘ్నలఘు  
తాంబుపయః ప్రవిభాగమెల్ల వి | ద్వాంసులు మేలుమేలనిముదంబునఁ దేలనొనర్తునీ  
యెడఁ || ౮. క || నాకొకశక్తియుఁ జొప్పడు | నేకబృముఁగూర్పనీలనిగమస్థితసీ |  
తాతాంతనిరంతరకరు | ణాకలితకటాక్షవీక్షణ శ్రీదక్కఁ || ౯. చ || మునుదెలి  
యంగనప్పకవిముఖ్యులు రేఫయుగీవిభాగక | ల్పనమొనరించిరీపుమరలఁ రచియించి  
నఁ జౌనరుక్త్యమా | ననవలదార్పలార మదినాదరమొప్పఁగ మత్ప్రబంధముఁ |  
గనుఁగొని తత్ప్రయోజనముఁగాంతురు నే వివరింపనేటికిఁ ||

అన్ధ శ్రద్ధచింతామణౌ. సూత్రమ్. ర స్త్వత్రగృహ్యతేద్వివిధః॥

వ్యాఖ్య ॥ రేఫ స్త్వతై గ్రీవాన్ధ గ్రీవాకరణే ద్వివిధౌలఘ్వలఘుభేదేనగృహ్యతే॥ రేఫమైనచోనీయాంధ్రగ్రీవాకరణమునందే లఘువు అలఘువు అనుభేదముచేత రెండు విధములుగలదై గ్రహింపఁబడుచున్నది. గురుత్వలఘుత్వము లుచ్చారణగౌరవము చేతఁ దల్లాఘవముచేత సిద్ధించుచున్నది. దేనియొచ్చారణమందు నాలుకయొక్క యగ్రమునకు నుపాగ్రమునకు మధ్యమునకు మూలమునకు శిథిలత్వము గలుఁగునో యది లఘూచ్చారణము. దేనియొచ్చారణమందు వానికి శిథిలత్వములేదో యది గురూచ్చారణము. అత్రయనుటచేత నీరేఫద్వైవిధ్యము సంస్కృత ప్రాకృతములయందు లేదనుట. అప్పకవీయమునందలి 'కీరతరీ' త్యాదిసూత్రములచేత నీరెంటికిని రూపభేదములు విధింపఁబడియెను ॥

సూత్రమ్॥ రయోస్తునిత్యంస్యాత్॥

వ్యాఖ్య ॥ గురులఘువులగు రేఫములకైనకా నిత్యమైనవిరోధమగును. అనఁగా నెప్పుడును యతిప్రాసమైత్రిలేదనుట. ఇచ్చటఁ గొందఱు ప్రాసమైత్రినూత్రమే లేదనియుఁ శ్రేయమైత్రి కలదనియుఁ జెప్పిరిగాని యదియుపపన్నముగాదు. ఎట్లనిన "నాన్యేషాంవైధర్మ్యం లఘ్వలఘూనాం" అనుపూర్వసూత్రమునందు లఘ్వలఘువులగు, య, వ, ల, లకు వైధర్మ్యములేదు. అనఁగా యతిప్రాసమైత్రికలదని వ్యాఖ్యానము చేయఁబడుటయేగాక వాగనుశాసనాది ప్రయోగములవలన నట్టిమైత్రియంతటఁ గానంబడుచున్నది గావున నీసూత్రమున నపకర్షింపఁబడిన వైధర్మ్య శబ్దమునకు యతిప్రాసమైత్రిలేదనియే చెప్పవలయును. ఇచ్చట శబ్దాబలపతిగారు లెస్సగా వివరించినారు, దానిని వివరించెదము ॥

మూలము. ౧. సీ॥ వికృతినీరేఫంబు శకటరేఫంబన రెండు దెఱంగులై రేఫముమరు । నారెంటికిని నిత్యవైరంబుయతులందుఁ బ్రాసంబులందుఁ గూర్పనగుదోష । మమరేశ్వరుండుఁ దిక్కనయాజిభాస్కర కవిమొదలైన ప్రాకృండితేంద్రు । లెఱిగి విమర్శించి యేర్పాటుగాఁ బ్రయోగించిరి తమతమకృతులయందుఁ । గొందఱవిచక్షుణులు వెన్కఁగూర్చినార । భేదముగ వారినేటికిఁ జేర్కొనంగ । నయ్యధర్వణుండు ను నన్నపార్యుతుతమె । కైకొనియెఁ జమ్ముజనకపుత్రీకళత్ర॥

వ్యాఖ్య ॥ అత్రాశ్దాబలపతిః ॥ గయోగ్గురు లఘ్వా రేఫయోస్తు నిత్యంవైధర్మ్యం స్యాత్కదాచిదపి యతిప్రాసమైత్రి నాస్తీత్యర్థః ॥ వికృతివివేకేపి ॥ కచ్చిద్వదతిసాంగత్యం యతావేవానయో స్తథా, అపరశ్చాత్రసాంగత్యం ప్రాసెష్వపిచకశ్చనైత్యుక్త్యాకయోశ్చ తన్మైత్రికల్పకయోర్మత ముభయత్రకశ్చిచ్ఛబ్దప్రయోగేణాత్యంతం ప్లండితం మన్యతాధ్వననద్వారాపరాకృత్య ద్వితీయాచార్యేణ । అనయోస్సంగతిం



యస్తుకరోతికవితాకృతౌ । అస్యాఅత్యంతదోషత్వాద్దుష్క విస్సహికధ్యత ఇతి స్వ  
మతం ప్రకాశితం । ఎవంస్థితే ॥ కం ॥ పురసతులవిలోకనముల । సరసాలాపముల  
సర్వసంభోగముల । న్నటగెహరిమనలనొల్లఁడు । నరవరులొయమ్మనూతనప్రియు  
లుగదే ॥ క ॥ గ్రక్కునఁ జనిత్రాలుదునో । తెక్కులుగట్టుకొని దేవరిపుమేడలపై- ని  
త్యాదిపద్యమపొతన్న సూరన్న ప్రముఖైః కైశ్చిమభయోరైస్సత్రీ ఉక్తా । సానాక  
రత్వాదప్రమాణికితిసుధీపురొగై రనుసంధేయం. అనఁగా గురులఘురేఫములకు యతి  
ప్రాసమైత్రి నాపాదించిన యనామకకవిద్యయముయొక్క మతమును రెండుచోట్ల  
కశ్చిచ్ఛబ్ద ప్రయోగముచేత నత్యంతమూర్ఖ త్వమును దోషింపఁజేయు మార్గమునఁది  
రస్కరించి యెవ్వఁడైనఁ గవితారచనయందు గురులఘురేఫములకు సాంగత్యమును  
జేయువేని యదిమిక్కిలిదోషముగాన నట్టివాఁడు దుష్కవియని చెప్పఁబడునని య  
ధర్వణాచార్యులు స్వమతము వెలింగించిరనియు, మఱగెననుశబ్దము లఘురేఫముతోఁ  
బ్రాసముగ బమ్మెరపోత రాజును, తెక్కులనుశబ్దమునకు లఘురేఫముతో విశ్రమము  
గఁ బింగళసూరన్నయుఁ బ్రయోగించుటయేకాక మఱికొందఱు కవులిట్టిమైత్రిఁ జె  
ప్పిరనియు నది యనాకరము గావున నప్రమాణమనియు నసూయలపతి లెస్సగా వి  
వరించెను. అత్యంతదోషమనఁగా యతిప్రాసభంగదోషమనుట.

మూలము. ౨. క॥ కొందఱుగుకవులుయతులం । బొందచురును ద్వివిధరేఫము  
లకందురిలక । గొందఱుగుమతులు ప్రాసము । లందగుమిత్రత్వమం డ్రలాక్షణికత  
చేక ॥ ౩. ఉ ॥ సర్వవిమల్ త్రిలింగపదశాసనులై తగుశబ్దశాసనా । ధర్వణసూరి  
వద్యులమతంబులఁ దెల్పెవరేఫయుగ్గమీ । యర్వరమైత్రిచే బాసఁగదోడకకూర్చిన  
వాఁడు సప్తగం । ధర్వకులేంద్ర దుష్కవియనాఁజనుఁదత్కృతితుచ్ఛమైచెడుక ॥ ౪.  
మ ॥ వరశాస్త్రార్థ విచారశూన్యులగు దేవానాంప్రియుల్దర్పమం । ధరతకారాలకుఁ  
బొత్తుఁగూర్చిరదియంతర్వాణులంగీకరిం । తురెశాస్త్రాతిగవర్తనంబున గురుద్రోహం  
బుసిద్ధింపదే । గురుకణ్వాదుల సూక్తులంగనుఁడు మీకుకదీటుసందేహముల్ ॥

వ్యాఖ్య ॥ దేవానాంప్రియోమూర్ఖ ఇతిపదకల్పలతాయాం । అలుక్సమాసః॥  
అంతర్వాణిస్తుశాస్త్రవిదిత్యమరః ॥ అల్పజ్ఞానాంప్రయోగేషునవిశ్వాసోత్ర శాస్త్రత  
ఇత్యాన్ధ్రికాముద్యాంబుహస్పతిః ॥ శాస్త్రస్యవిద్యుద్ధాస్యాత్తత్త్వాజ్యంనాత్రసంశ  
య ఇతితత్త్రేపేంద్రః । అన్ధ్రవిష్ణ్వరనుజ్ఞాకృతస్యమద్యాకరణస్య ద్రోహీగురు  
ద్రోహీతికణ్వః ॥ సన్ములవత్వాద్రూఢత్వా ద్యహీతత్వాచ్చసాధుభిః । నాసభ్రంశ  
స్యమేతస్యాన్నియమాధావతస్తుతత్ । నివారణాయతస్యైవప్రప్యత్తిర్విదుమావభూత్ ।  
తద్ధర్మమేవహివయం భూయసాప్రయతామహే । కవితోపశ్రుతౌనాపం నైరకించి  
త్సహామహే । శ్రుతేపశబ్దచో కైవాఽమాదాత్పాణిం స్మరేత్ । అధవాపశినామీ



శంఖంతయైద్యహుశోబుధః । ప్రాకృతేషడ్విధేచాపి వాల్మీకింవామహేశ్వరం । ధ్యా  
యేదత్రతుమామేవస్మైరెత్పండితసత్తమ ॥ ఇత్యధర్వణాచార్యః ॥ మఱియు నప్పకవి ॥  
గీ॥ జాతివైరంబునొంది ప్రాసంబులందు । విశ్రమములందుఁ దమలోన వేఱుఁగలిగి ।  
దేవదానవులట్లనఁ దెలుఁగునందు । మించిరేఫరకారముల్మెలఁగుఁగృష్ణ ॥ క॥ భ్రమ  
యకరేఫములకురే । ధములును తాలకునుతాలుఁచ్రాసములును విశ్రమములను జెప్పఁ  
దగునీ । క్రమమెఱుఁగక రెండునుంగుకవిగూర్చుఁగృతి ॥ గీ ॥ చెల్లుననిమున్ను భీ  
మనసెప్పెననుచుఁ । గలుపుదురు రేఫములను అకారములను । దుష్టకవులవియొకటై  
నఁదొంటిపెద్ద । లందఱును నేల విభజింతురని తెలియరు ॥ క॥ వలసినరేఫఅకారము ।  
లలనడుఁదా మొకటికొకటియని భీమనయే । పలుకుటగలిగిననాతఁడు । గలపినలక్ష్య  
మొకటైనఁ గన్నడకున్నే ॥ గీ॥ సారిదిభోజకన్యనరదంబుపైనిడి । రేయిఁదెచ్చెననఁగ  
రేఫమయ్యె । మఱఁదియనకసిగ్గురఱచి రుక్మిణిఁజాల । అట్టునేసెననఁగతాముకుండ ॥  
వళిప్రాసపరిచ్ఛేదమునందు॥గీ॥ మహినిరేఫాక్షరంబును మఱిశతాంగ । నామక అకా  
రమును సవర్ణంబులయ్యుఁగావ్యములయందు నొకటికొక్కటిగలయక । తమకుఁదామ  
య యగు నేకతరయతులన॥

మూలము. ౫. శే॥ గీ॥ అవనియుత్వంబు రేఫావయవమటంచు । శాబ్దికులుదె  
ల్పిరటుగాన శకటరేఫ । ములకువిశ్రమములఁ బ్రాసములనిడంగ । పలువదమైత్రి  
లఘురేఫములకుఁగలదు ॥

ఉదాహరణము ॥ అప్పకవి వళిప్రాసపరిచ్ఛేదమున ॥ క॥ ఇత్యైత్వంబునఁ దొ  
లఁగక । ఋత్వంబును ఋవళియనఁగ రేఫముతోమి । త్రత్వంబునెరపునెట్టిమ । హ  
త్వమొ యట్లనగుఁ గాదులందున్నపుడు ॥ సీ॥ ఋత్విజుండని విచాఃఃరించి పూజించి  
తేద్యైపాయనుండుండధర్మయుక్తి ॥ సభాపర్వము. క॥ ధారుణి ఋప్రాసచున ॥  
గారేఫాక్షరమునకు ఋకారముజెల్లు ॥ నారికినైనాకకుజం । బాఋభుపతిగెలిచి తె  
చ్చెనచ్యుతుఁడనఁగ ॥ క॥ ఆఋషిపుత్రుఁడుగట్టిన । చీరములతిమృదులములు విచి  
త్రములు మనో । హాగులు నతనిబృహత్కృతి । ధారంబున నొక్కకనకపట్టమువ్రే  
లు ॥ అరణ్యపర్వము.

మూలము. ౬. క॥ గురులఘురేఫమ్ములు భి । న్నరూపములు రిపులుగావునఁగ  
వీంద్రులుగూ । ర్పగుమున్ను శ్లేష మైత్రియు । నిరురూపులుగలుగు రాలకిడుదురుగృతుల ॥

వ్యాఖ్య ॥ ఇచ్చిధి మూలగ్రంథములందు లేదుగదా యెట్లుచెప్పవచ్చునందూరేని  
వివరించెదము. దంత్యతాలవ్య, చ, జ, లనుగుఱించి “మిథస్సవర్ణశ్చ” యనిసూత్ర  
కారులుచెప్పిన నుచ్చారణభేదముండుటవలన శ్లేషకృతియందు నొకయర్థమున దంత్య  
ము, నొకయర్థమునఁ దాలవ్యమునుఁ జెప్పఁగూడదని యప్పకవిచెప్పినాఁడు. విశ్రమ

ప్రాసమైత్రి గలిగిన దంత్యశాలవ్యములకే యచ్చారణభేదమాత్రమువలన స్లేషమై  
త్రి కూడవనిచెప్పుచుండఁగా నట్టియచ్చారణభేదము వీనికిం గలుగుటయేగాక వి  
శ్రమప్రాసమైత్రియుం గూడలేకుండ నిట్టివీనికి మైత్రికలుగునని యెట్లుచెప్పవచ్చును.  
ఇందుకును దా హరణము. భాస్కరరామాయణము. క॥ నారులఁ బట్టినవారికి । నార  
యధర్మములుగలవె యన నారిఁగరం । బారఁగఁబట్టుచు రాముఁడు । పౌరులు బెడ  
రంగధనువు\*భగ్నముచేసె॥ నారులనఁగా స్త్రీలకును, ధనుర్దణములకునుజెల్లును.  
స్త్రీవాచకమగు నారీశబ్దము సంస్కృతము. గుణవాచకమగు నారీశబ్దము తెలుఁగు.  
ఉదాహరణము. మనుచరిత్రమునందు. మ ॥ భరమైతోఁచుకుటుంబరక్షణకుఁగాఁ\*  
బ్రాల్మలిచింతన్నిరం । తరతాళీదళసంపుటప్రకరకాం \* తారంబునందర్థపుం । దె  
రునాటుద్దెగఁగొట్టి తద్దపరిష \* ద్విజ్ఞాతచార్యక్రియా । విరసుండైకొఁటంబడుంగు  
కవిసృ \* ధీభృత్సమీపక్షితిక ॥ ఇందుఁగొఁటంబు యనగా న్యూనతయుఁ గొట్టును.  
ఉభయత్ర గురురేఫమే. కావున నివిధముగఁబ్రయోగింపవలయును॥ తే॥ హరిపురా  
భోగనార్తపెం \* పపుడువారి । మదిఁబొడమఁదలపోసిర\*ట్టిదియటంచు॥ నని రా  
ఘవపాఁడవీయము॥ తలపోసి । అట్టు । అనఁగా అపఖ్యాతి - ఇదియటంచు నహ  
ల్య యనుకొనినదని యర్థము. తలపోసిరి, అట్టిదియటంచునని పాండవార్థము। తల  
పోసిరియను పదములోనిది క్రియాంతప్రత్యయము కావున లఘురేఫము. అట్టు అను  
నది గురురేఫము. దీనికిరూపాంతరముగానరాదు గావునఁ జింత్యమైయున్నది.

మూలము. చ॥ ఇరవుగరేఫయుగ్గమున \* కిద్ధరమైత్రియొనర్పనల్పమా ।  
నెరుసిదిదీన నేమియని \* నెమ్మది నెంచకుఁడార్యులారసుం । దరతవహింపదాకృతి  
జ \* నవ్రజమేహనమైన దేహమం । దరయఁగస్విత్ర మల్పతర\* మయ్యనసూయజ  
నింపఁజేయదే ॥ క॥ గురులఘువర్ణంబులకుం । బరస్పరాన్వయము గూర్పఁ \* బాల్ప  
డినననీ । శ్వరుండైకవిదుష్టుకవీ । శ్వరుగతిఁజెటుపఁడెకృతిప్ర \* పంచమునెల్ల ॥  
క॥ కావుననుక్తవిధానము । గావిరతిప్రాసముఖ్య \* కార్యములఁగవుల్ । ప్రావీ  
ణ్యంబునసంకర । భావముదొలఁగించి యిడుండు \* భయరేఫములక ॥

### అధర్వణకారికలు.

శ్లో॥ ద్వివిధాదిదుతశ్చస్యరయవాచ కగౌతథా । చజౌపబౌతదౌవర్ణా న  
మరావససంయుతాః । ఎతేద్వితయసంయుక్తాః ॥

వ్యా॥ ద్వివిధ - హ్రస్వదీర్ఘరూపములగు । అత్-ఇత్-ఉత్ । అకార - ఇకా  
ర - ఉకారములు । అయవాచ - ఏకార - ఓకారములును । కగౌ-కకార-గకారము  
లును । తథా- అట్లనె । చజౌ - దంత్యశాలవ్యచజలును । పబౌ-పకార - బకారములు

ను | తదౌ-తకార-దకారములును | వససంయుతాః -వకార- సకారములతోఁగూడిననమరాః - నకార మకార రేఫములును | ఎతే- పూర్వోక్తవర్ణములు | ద్వితయ సంయుక్తాః - గురులఘు రేఫములతోఁ గూడినవగుచున్నవి. అనఁగా, అఆ ఇఈ ఉఊ ఎఏ ఒఓ కగ చ జ ఛెజె పబ తద న మ వ స.

ఈయక్షరములకుఁ బరంబున రేఫములును, శకటరేఫములును గలవనియు, రేఫాదిశబ్దములలో నాదివర్ణము ద్వివిధమనియుఁ దాత్పర్యము. ఇంతియకాని యితర వర్ణమునకు వలె రేఫమునకుఁ గూడఁబరంబున గురులఘువులున్నవని చెప్పరాదు. అట్టిశబ్దబులెచ్చట నేనియుఁ గానరావు. ద్వివిధములగురేఫాదిశబ్దములనఁగా అట్టు-రచ్చ - ఇత్యాదులు ప్రసిద్ధములు. మఱియును, రేఫ పరమునందు లఘురేఫంబే కాని గురురేఫము లేదు. అదియుందుదెలిపెదము. ద్వివిధాయను విశేషణమునాల్లులకుఁగూడన పకర్షింపఁబడుఁగావున దీర్ఘ వర్ణ పరంబున గురురేఫములు లేవని కొందఱుజెప్పినమాట నిరస్తంబయ్యె.

మూలము. సీ॥ హ్రస్వదీర్ఘములైన \* యదిమదేదోత్తులు నాదిపరుషసర\* ల్లాక్షరములు | రదతాలుభవచజత్ \*తదపబనమవసత్ గురువుల లఘువులఁ\*గూడియుండు | రేఫాదిశబ్దముల్ \* రెండు దెఱంగులై తనరు నింతియకాని \* తత్పరంబు | నందుండుననుటకా \* దట్టిశబ్దబులెచ్చటఁగాన మీదృశ \* శబ్దతతులు | సుప్రసిద్ధంబులిటుగాని \* చోఁఁఁఁటించు | హానివీనికిఁగావున \* నస్తదుక్త | రీతియెబుధాళికంగీక \* రింపఁదగియె | నీలపులహర మధ్యేంద్ర \* నీలరత్న ||

అధర్వణకారికలు.

శ్లో॥ లఘువశ్శిఖితైలాగ్నయో న్యైఖగజబర్హిషః | వేద్యాశ్చైత్రప్రయోగేషు స్యురుచ్చారణభేదతః | కేచిద్వదంతిచలఘూన్బిందుబాణశీలీమఖాన్ | తథావదంతికే చిత్తుహర్యంఘ్రిఖశరాన్ పురాన్ || హర్యంఘ్రిశబ్దస్యాకాశపరత్వేనబిందునాచకః.

మూలము. గీ॥ శౌరిమున్నూటయెనుబది \* శకటరేఫ | ములును, మున్నూటదెబ్బది \* మూడు రేఫ | ములును దగులక్ష్యములవీనిఁ \* దెలియవలయుఁ | దద్విదుచ్చారణప్రభే \* వంబువలన || గీ॥ పరగ నేనూఱుశకటరే \* ఫములురేఫ | ములును నేనూటయేబది \* వెలయుననుచుఁ | గొందఱార్యులువలికిరి కొలఁదివెట్టి | దానినంగీకరించెన \* ధర్వణుండు ||

అధర్వణకారికలు. శ్లో॥యథాయథం ప్రయోగార్హారేఫాస్సర్వేప్రయోగతః॥

మూలము. క॥ గురులఘు రేఫములన్నియుఁ | బురాతనకవిప్రయోగములఁ గనుఁగొనినం | కరభావమందుఁజేయక | యురుమతులు యధేష్టముగఁ బ్ర \* యోగింపుఁడిలక || క॥ ఈరేఫములఁ బ్రాక్తన | సూరిగ్రంథములయందు \* శోధింపఁ

గఁజే । కూరినయన్నివచింతును । దారగుణాకల్పమిశదు \* దాహరణముగఁ ॥ మ॥  
 పొనరున్విశ్రమ మైతిదీర్ఘ పరమె \* ప్లునృధమేయంచుదా । తనముఖ్యు ల్వలుకంగ  
 నమ్మించనిరా \* దారింగపుల్ గొందతై । ననునన్నింటికి భారతాదులనె పొం \* ద  
 న్నామిఁగాసారజే । వనరీతింగయికొందువానినియను \* భ్రష్టంబులన్వడెదఁ ॥

మ॥ తులనాతీతసమగ్ర శౌర్యనిజపా \* దూయుగ్తనిర్వర్తితా  
 ఖిలభూరక్షణ కార్యరోషదమునః \* కీలాయితాలోకనాం  
 చలపీతాంబుధి నీర సాధుపరిమ \* త్సంభావ్యసంచారయు  
 జ్వలతేజస్సుహృదగ్ని సాత్కృతరిపు \* ప్రాసాదశ్రీసాదరా ॥

వ్యా॥ పాదూఃపాదుకా । దమునాలగ్ని సస్సంతః । అథపాదుకాపాదూరుపాన  
 శ్రీత్యమరః సప్తార్చిర్దమునాశ్శుక్ర ఇత్యమరః । ఉజ్వలప్రాసాద । మిత్రాయశత్రు  
 సంపదర్పణస్యో చితత్వాత్ । శ్రీరామభద్రోప్యగ్నేనై జస్సుహృత్వైనస్వశత్రోర్దశ  
 ముఖ్యస్య సౌభాదికంతస్మైదదావిత్యర్థః । తథాచతేజస్సుహృదిత్యనెన । భగవతోనకె  
 వలంస్వాశ్రితేష్వేవకింతు స్వీయాశ్రితేష్వపిమహద్వాత్సల్య మితివ్యజ్యతే । స్వప్రతాప  
 తుల్యతీచాగ్నినాలంకాందాహయామానెతిభావః ॥

క॥ తారకకోరకితాంభో । జారిస్తబకితపురాంత \* కాచలఘ్రిత  
 స్ఫారమసౌజ్ఞయశోమం । దారజటాయితఫణిన \* నమదీశానా ॥

వా॥ కోరకితస్సంజాతకోరకః । ఎవముత్తరత్రాపిద్రష్టవ్యం । మూలం । మూలే  
 లగ్నకచేజఁత్యమరః ॥

పంచచామరము॥ సురాసురాభిపూజితావి \* శుద్ధసత్వరాజితా  
 సరోజపత్రలోచనా కృ \* శశితాధిమోచనా  
 యరిష్టదైన్యసూదనా మ \* బాంధ శత్రుభేదనా  
 హరామ్యపాస్యతారకా ద \* శాస్యగర్వచారకా ॥

వ్యా॥ అరిష్టః కాకాసురః । కాకేతుకర్తూరిష్టబలిచుష్టసకృత్ప్రజా ఇత్యమ  
 రః । తారకాఖ్యోమంత్రవిశేషః ॥

గద్య॥ ఇది శ్రీనీలపుర ధాను నీతారామచంద్ర సాంద్ర కారుణ్య సంప్రా  
 ప్తసాధుకవితాధార శ్రీమదోగిరాలాన్వయక్షీరపారావారపూ  
 ర్ణిమారాజ పేరసుధీరాజకుమార వినయవిద్యాసనాథ  
 రంగనాథ ప్రణీతఁబైన ద్విరేఖవర్ణదర్పణంబు  
 నందురేఖస్వరూప నిరూపణంబనునది

# శ్రీ శ్రీ ధ రాయ న మః .

ద్వి రేఫవర్ణ దర్పణము.

ద్వితీయాశ్వాసము.

క॥ శ్రీమత్ప్రణవప్రతిపా । ద్వామేయాకారజరఠఃయతిచిత్తహారా  
త్కామేంద్రీపకజలద । శ్యామలకోమలశరీరః \* జగదాధారా ॥

క॥ స్వరవర్ణగతులవిడువక । వరపదములనెల్ల బొందు \* పఱచిభవశ్శా  
త్కరణమొనరింతురాగము । బెరయఁగొనుముసప్తతాళ \* భేదధరీణా ॥

టీ॥ స్వరవర్ణగతులవిడువక । వరపదములనెల్ల బొందుపఱచి । స్వర=అచ్చుల  
యొక్క । వర్ణ=హల్లులయొక్క । గతుల=క్రమములను । విడువక అనఁగా ముంద  
కారము, పిమ్మట నికారము, ఈరూపమగునచ్చులక్రమమును, ముందు క కారము,  
తరువాత గ కారము, ఈరూపమగు హల్లుల క్రమమును విడువక యని యర్థము ।  
మఱియు హల్లులకుంగూడ స్వరక్రమము విడువకయేచెప్పఁబడునని యొచించుకొన  
వలయు । రెండవపక్షము - సంగీతశాస్త్ర ప్రసిద్ధములగు షడ్జాదిస్వరములు, వర్ణ  
ములు, వీనియొక్కగతులను, సంచారములు, వరపదములు, సుకవిప్రయోగ రూఢ  
శబ్దములనుట । రెండవపక్షము । సంగీతశాస్త్రప్రసిద్ధపదములు, భవత్సత్కరణమొన  
రింతు=నియధీనముఁజేతు । రాగము అనఁగా ననురాగము । రెండవపక్షము । సంగీత  
శాస్త్ర ప్రసిద్ధరాగము । సప్తతాళభేదధరీణా । అనఁగా సప్తతాళవృత్తుఖండనమందు  
సమర్థుడని యర్థము । రెండవపక్షము । ఏడైన ధ్రువాది తాళములయొక్కభేదము  
నెఱిగినవాడని యర్థాంతరము.

మూలము.

సీ॥ ఆరయికయరికట్టె \* నరవాయియరగలియరుగుటయరుదరి \* యరిగెయరిది  
నిరుగిరవిరవందె \* నిరులిరునిరసయు నిరుగుడునురియాడె\*నురువడియును  
నురళించెనురియుట\*యురువుటయురులుటయురువణించుటయురి\* యెరయెరగలి  
యెరువెరవెరియుట\* యొరిచన్నొరిమ యొరుడొరనుటకరవాడి \* కరముకరువు  
కరణికరువలితొల్కరి\*కనికరంబు । కరకరయనొక్కగుండు జ\*క్కరకరుళ్లు  
కురువుకురువేరుకురియుట\*కురులుకెరలె । పక్కెరయుముక్కెరయునీల\*పల్లిధామ ॥

ఇందలిపదములకర్థోదాహరణములు దెలుపఁబడు.

అరయిక=విమర్శ, పరిశీలనము.

ఉదాహరణము. చ॥ అరయికగల్గి భూమివల \* యంబభిలంబును నీతిబాధ  
లం । బొరయకయుండనాన్యపతి \* పుంగవుఁ డేలుచునున్నినాండుచో । నిరవయి  
యుండకుండుటఁ జ \* మీయతి వర్షములాశ్రయించెడ । త్వరనరనాధయాధ వ  
ని\*తాజనతా నయనోత్పలంబులకా ॥ నైషధము.

అరయుట=విమర్శించుట, విచారించుట, వెదకుట.

గీ॥ బొడ్డుఁదామరయందొక్క \* పురుషుఁడుదృఢ ! వించునట్లుగఁజేసెఁద \* ద్విరచనావి  
భవమునఖిలచరాచర \* ప్రభవమయ్యె | సరయసామాన్యమేకృష్ణు \* పరమలీలః॥ భా॥

అరవాయి=వెనకఁదీయుట.

క॥ అరవాయిగొనకబెట్టుగఁ | బరిగొనియక్కడిదిమగల \* పై నడరుట యు  
ద్ధరగతినగ్నిజ్వాలో | త్కరముపయిన్నిడుత యడరు \* కరణి యకాదే॥ భా॥

అరగలి=మనస్సంకోచము.

చ॥ నరునకుఁబూనిపల్కితివి \* నంజవిమాలిన దొడ్డపల్కులే  
సరగలి లేకబిట్టడరి \* నప్పుడుసూడుమునన్నునాతనికొ  
దిరమయిబాహుశక్తియును \* ధీరతయు న్వెరవుంజలంబు నె  
వ్వరిదెసఁగాంచెదెక్కుడుగ \* వారి నుతింపుముమానుమంతకుకొ॥ భా॥

అరుగుదెంచుట=వచ్చుట | అరుదెంచుటయనియుఁగలదు.

గీ॥ అభవుఁడుమతోడ గూడిలి \* లార్థమచటి  
కరుగుదెంచి ప్రసన్నుఁడైవరమునొసఁగె॥ కా. ఖం॥

అరిగి=పోయి.

క॥ నరనుతులయ్యెదిక్కుల | కరిగిమహీపతులచేత \* నరిగొనిధనముకొ  
దెరలఁగదెచ్చినమార్గము | బరువడినెఱిగింపుమాకుఁబరమమునీంద్రా॥ భా॥

అరిది=వింత, అశక్యమనియును . అరుదు=వింత.

క॥ అరిగరముననేదాల్చిన | నరిగరము నగేంద్రధీరుఁ \* డైనంజెడఁడే  
అరిదిరమైనన్నడుగుట | యరిదిరమైకాభిలాషు \* లగు నృపతులకుకొ॥ సో. హ॥

చ॥ అరుదుగదివ్యరత్ననివ \* హంబులఁజేసివెలుంగుచున్నమం  
దరశిఖరంబు నెత్తుకొని \* తద్దహనార్చు లడంగునట్లుగాఁ  
దెరలఁగవైచినకొదపన \* తేజఁడుబాండుసుతుండు దాని జ  
య్య రితిముఁజేసివజ్రమయ \* శాతశిలీముఖవారిధారలకొ॥ భా॥

అరి=నారి, పన్ను.

క॥ అరియనివిప్రులచేతను | ధరణీశులురూకయునుమొ \* దలుగాఁగొనరె  
వ్వరు నిప్పాపుఁడుమానిసి | యరిగొనియెడు భక్షణార్థి \* యైవిప్రులచేకొ॥ భా॥

అరికట్టుట=నిరోధించుట.

సీసపాదము ॥ తెరువులునరుగంగ \* నరికట్టిచంపెనాబాలవృద్ధముగను \* బహు  
జనముల ॥ తి॥ ఉ॥ రా॥

ఇరుగు=ప్రాంతము.

చ॥ తిరుగుచుఁబుట్టలంబొదలఁ\*ద్రిమ్మరుపాములనెల్ల రోసి ని  
 ఘ్రభుజదీర్ఘ దండమున \* దొల్లఁగనేయుచువచ్చివచ్చి య  
 యిరుగునడుండుభంబనున \* పింగనివ్రేయఁగఁదండమెత్తుడుక  
 హరిహరియంచు డుండుభవ \* హాహిభయంపడిపల్కుభార్గవుక॥ ఛా॥

ఇరవు=నివాసము.

క॥ ధరియించినమొదలొకవ | త్వరమాత్రముతావకీన\*ధమ్మిల్లములో  
 నిరవుకొనిమగుడనవిరి | తరుణి యలపారిజాత \* తరువునకేగుక॥ పా॥

ఇరు=రెండు.

సీ॥ పా॥ ఉరుచిత్రకాగ్నిశి \* ఖోస్నేష మిరువంక నిరువంకఁ గుండలి \* స్ఫురిత  
 కర్ణ॥ వసు॥

ఇరవొందుట=చక్కనగుట, అమరుట.

క॥ తురగంబులపై నాశ్వికు | లరదంబులమీఁద రథికు \* లప్పుడునిద్రక  
 బారసిరికొందలుభూస్థలి | నిరవుగసుఖనిద్రసేసి \* రిట్లున్నంతక॥ ఛా॥

ఇరులు=చీకటి.

సీ॥ పా॥ కన్నులపండువు\* గ్రహసార్వభౌముండు సురలయాఁకటిపఁట \* యి  
 రులదాయ॥ నై.

ఉరియాడుట=దోలాయమానమగుట.

గీ॥ అనుచుసంచరించు నడియాసగ్రమ్మర | బాసదలఁచి ధృతికిఁ బట్టువెట్టు  
 మరునికోహటించియరియాడుఁదుదిముట్టు | గాన నిశ్చయించుగలగుదేటు॥ ఛా॥  
 ఉరువడి=అతిశీఘ్రము.

సీ॥ పా॥ ఉరువడి నరిగి య \* ధ్వజీశు ననిఁదెగఁ జూచిరా హైహయ \* సుతు  
 లుగడిమి॥ ఛా॥

ఉరళించె=ప్రకాశించె, విజృంభించె.

ఉరళించుటురులునోయి॥ అప్ప॥

ఉరియుట=భయూదులవలనంజి తమబిగితప్పుట.

క॥ అరదముననరిగెనముచిత | పరివారముతోడఁజెఱల\*పడఁతులడెందం  
 బురియఁగఁబుష్పకమున ని | ర్భరవేదననుండనసుర\*పతినిష్ఠురుడై॥ తి॥ ఉ॥ రా॥

ఉరువుట=పరిత్యజించుట.

చ॥ హరినఖితేశ్వరేశ్వరుఁడ \* యానిధి నాశ్రితరక్షణై కత  
 త్వరుఁడగవొప్పఁగన్నఁదను \* దాహముగ్రక్కునవాయఁగందుఁడు



ప్పురుషులఁ జేరుమంచు మదిఁజూచెదరేని లతాంగులార యే  
నురువుదు నీక్షణంబ యుసుఁవోర్వఁజుడి యనునింతిబోటులన్ || ఎ|| హ||

ఉరులుట = వెలువడుట, విడిపోవుట.

క|| నరనాథసమర్పితమగు | విరవాదుల దండయొప్పె \* వెన్నునిపాదాం  
బురుహంబు నంగుటంబున | నురిలిన యాకాశ గంగఁకుపమానంబై || నై||

మ|| ధరణీచక్రము గ్రక్కునం గదల ది \* గ్ధంతావళశ్రేణికం  
ధరముల్కొగ్గబడన్ దిశావలయము \* త్కంపంబుగానీబలం  
బురులంబారఁగభీష్ముపైఁగవియు రాఁవోద్రేకముంజూచి ఖే  
చరతోకంబునుశంచలింపహరిచం\*చద్యాహు ఘోరాకృతిన్ || ఛా||

ఉరువడించుట = వీఁగనొత్తుట, శీఘ్రముగఁపైఁబడుట.

సీ|| పా|| పరవీరమర్కముల్ \* బాయక లక్ష్మించి పొరిఁబ్రయోగించుచు\* నురువ  
డించి || రా | క | రా||

ఉరి = మరణసాధనరజ్జువు, వాగుర.

క|| ఉరిద్రెవ్వఁగొటికియిప్పుడ | వెరవారఁగ నీకునేను \* విరుగడనేయం  
దొరకొనుటనీదుఛాగ్యం | బరిత్వముదొఱంగిమైత్రి \* యలవరపునుదిన్ || ఛా||  
ఎర = ఆమిషము.

ఆమిషంత్యస్త్రీయాంమాంసేతథాస్యాదోభ్యవస్తునీతి కోశః||

క|| నరపతులనెల్లభీష్మున | కెరఁగానొప్పింపఁజాల \* నేనడవులకు  
న్మరలఁగఁబోయెదనచటనె | తిరిగెదఁగూరాకుఁగోసి\*తినియెదననిఘా|| ఛా||  
ఎరగలి, ఎరవలి = దవాగ్ని.

క|| ఎరగలియెండినయడవుల | దరికొనుచందమునమిగులదర్పముమెఱయన్  
హరిసేనగణఁగిదైత్యుల|బారిగొనఁగాఁజొచ్చెముష్టి భూరుహ హతులన్ || రా||  
ఎరువు, ఎరివి = మేషకరీషము.

మ|| గురుగుంజెంచలితుమ్మి లేతగిరి సా\*కుందింతిణీపల్లవో  
త్కరముంగూడఁబొరంటి నూనియలతో\*గట్టాపకుట్టారిగో  
గిరముల్కొక్కితమింగొమల్ పొలముబోఁ \* గ్రేపుల్మేయిన్నాఁక మేఁ  
కెరువుంగుంపటినుంచమెక్కిరిప్రభు \* త్వేకాప్తిరెడ్లజ్జడిన్ || ఆ|| మా||  
ఎరవు = అన్యద్రవ్యము, భిన్నరీతి, అనఁగాఁగల్గికోలుతనములేకుండుట.

క|| ఇమ్మునరేశ్వరమాతుర | గమ్ములనీకార్యమయ్యె\*గాదే కడులో  
భీమ్ముననొండులసొమ్ముల | రమ్మున్ననువచ్చునే యెరవుసతమగునే||

క|| హరిపలికిన తెఱఁగంతయు | నెరవైయున్నయదికంటె\*యీమాటతెఱం  
గరయుదముతోలుత నీపెను | పరిచందంబెల్ల నెఱుక\*పడియెడుఁబిదపన్ || ఛా||



ఎరియుట=కాలుట, తపించుట.

క॥ శరవేదన సర్వాంగము । లెరియఁగ నాకిపుడుపెదవు\* లెండెడుదృష్టా  
భర ముడుగఁదగిన నీళ్లులు । వెరవున దేనేర్తువీవు\*వేతెమ్మనఘా॥ భా॥

ఒరిచన్ను=ఒకచన్ను.

క॥ కరుణయుఁగోపముఁగనుఁగవ । నారిచంటం చాలుగురియ \* నారిచంటనునె  
త్తురుగురియుగతి జనార్దను । ధరణిపతనయద్వయంబు\*తప్పకచూచె॥ సో॥ హ॥  
దీనివలననారిగాలుమొదలైనవియు రేఫములేయనియెఱుంగవలయు.

ఒరిమ=అనుకూల్యము, మైత్రి.

గీ॥ రాజదొడిగిన దివ్యాభ\*రణచయంబు । నెల్ల వారలురతిఁజూచు\*తేమిసెప్ప  
నారిమనాండొంటిఁజూచునా\*భరణములను । విమలహరినీలమణిశిలా\*వీక్షణముల॥ నై॥

ఒరుఁడు=అన్యుఁడు, అన్యోన్యము. ఒండొరులు.

క॥ ఒరులధనమునకు విద్యా । పరిణతికిందేజమునకు\*బలమునకు మనం  
బెరియఁగనసహ్యపడున । న్నరుఁడుదెవులులేనివేద\*నంబడునధిపా॥ భా॥

క॥ మురహరబలహరులిట్లాం । దొరుతూపులఁగప్పఁబడుట\*నొదవించిరిత  
మ్మిరువురఁగనుఁగొనఁదివిరెడు । గరుడోరగముఖులకోరి\*కకువిఘ్నముగ॥ పా॥హ॥

ఒరముట=పొందుట, కలియుట.

క॥ శరధిన్మునుగోలినని । ర్భరజలములఁగురిసిమేఘ\*భావంబటియ  
క్కరములుకరములెకాజిగి । నారమెనన న్రవియుమెఱసె\*నుడిగెన్మొయిలు॥ ఆ॥మా॥  
కరవాడి=అతిశితము.

క॥ కరవాడిసూదితుదమొన । నరదరువంబడినముత్తి\*యంబునుబోలె॥  
గరమొప్పెరజనికరిణి । కరవమధువుహిమగుసితశి\*ఖాశిఖరమున॥ నై॥

కరము=భృశార్థము, అత్యంతము.

క॥ జరయనురాక్షసినీకుం । గరముపకారంబుసేసె\*ఘనముగదానిం  
ధరణీశయేనెఱింగితి । నిరుపమనిరతిశయయోగ\*నిష్ఠితబుద్ధి॥ భా॥

కరువు=గర్భస్థితపిండము. మూస.

క॥ చరువులునమ్మునిచెప్పిన । తరువులువీడ్వడియెసుతకుఁ\*దల్లికినట్లై  
యిరువురునుపయోగింపఁగఁ । గరువులుదత్తత్రకార\*కలితములయ్యె॥ భా॥

క॥ కరువునఁదరువునశిలఁజి । త్తరువున నినచంద్రుచులఁ\*దారకరుచుల॥  
హరిహరధాత్రాదులకీ । హరిణము సరిరూపువడయ\*నలవియొయింక॥ రా॥

కరణి=వలె, ఉపమానాచకము, సామ్యము.

గీ॥ అరణినన్నివొడము\*కరణిదేవకియందు । విప్రయజ్ఞకర్మ\*వేదగుప్తి  
కైజనించెనెవ్వఁ\*డవ్వసుదేవనం । దనుభజింతునేక\*తానిరూఢి॥ భా॥

కరువలి = వాయువు.

క॥ ధరణీనాయకులుండఁగ | హరిపతిసుగ్రీవుండఁడ \* నంగదముఖ్యుల్  
తరుచరు లనేకులుండఁగఁ | గరువలిసుతు నడుగ నేమి \* కారణమయ్యా॥॥ రా॥

తొల్కరి = వర్షర్తువు.

చ॥ తరుణులుచంచలాతలు \* తత్కరభాండ నికాయమంబుదో  
తక్రములుపాలుఁదే నెలుఱు \* తంబులు వానలఖండఖండశ  
ర్కరలునుద్రాక్షపండ్లువడ \* గండ్లుగ ణోభనభుక్తివేళఁనొ  
ల్కరిసమయంబుపేరెలమి \* కైకొనకుండునె భోక్తృసస్యముల్ ॥ నై॥  
కనికరము = దయ.

చ॥ .....మనోజువా | రికినెరజేసిలోఁగనిక \* రింపనివారివిగాక నేరముల్ ॥ వసు॥  
కరకరి \* ఆగ్రహము, అనగాఁజలము. కలఁత.

చ॥ కరకరిగూటకఱ్ఱయిడఁ \* గామొఱవెట్టెడులీల బాలభా  
స్కరకరకాండకందళవి \* ఘట్టన..... మను॥

క॥ ఒరులుదలలెత్తిచూడఁగఁ | గరకరిమనలొనవలదు \* గాన మదాజ్ఞా  
భరతుకడనుండినీతి | స్థిరమతిరాజ్యంబునీవ \* చేయింపవనా॥ రా॥  
మొదటిపద్యములోఁ గరకరియనఁగాఁ జలమనియు రెండవపద్యములోఁగలఁ  
తయనియు నర్థములు.

ఒక్కరుఁడు = ఒకఁడు-

గీ॥ తరుణియేవురకంఁపెనా \* క్కరుఁడుభర్త | యగుటలగ్గుజూదంబునం \* దాలినోటు  
వడనివానిఁగాఁదగుభర్తఁ \* బడయుమింక | ననుచురా ధేయుఁడుల్ల స \* మాడెనంత॥

జక్కర = నది.

కరుల్లు \* తరంగములు-

కరువు = తొడ-

} పీనికి యతిప్రాసములఁబ్రయో  
గములుగ్రంథములనగపడవు-

కురువేరు = పరిమళద్రవ్యవిశేషము-

సీ॥ కురువే రునిచివచ్చి \* తిరదేముగుదయన్న నతివ తెచ్చెదనని \* యరిగెనొకతె॥ నల॥  
సీ॥ కల్వతేకులమిద్దె \* గావించియాచుట్టుఁగురువేరుదడిఁగట్టి \* విరులతేనె॥యయాతి॥

కురియుట = వర్షించుట-

సురపతిసభలోన \* జూడనంగారవృష్టుల్

గురినెఁగులిశధారల్ \* కుంఠితంబొందెదిక్కుం

జరమదములకొంగె \* సర్వదిక్పాలకాంతః

కరణములుభయోద్వేభ \* గంబునన్సంభ్రమించె॥

భా॥

కురులు \* అలకలు.

చ॥ సురతసుఖంబులన్నిగులఁ \* జొక్కుచునొక్కవిభుండుకొంతనీ  
కురులకుఁగృష్ణవర్ణమునుఁ \* గుంకుమగుబ్బలకఁచ్యుతత్వముకా  
దొరకెసనకానిజేకుకర \* తోయరుహంబుఁదెమల్చినీకునీ  
కరములుశంఖచక్రములు \* గాఁబురుషోత్తముఁజేసెనావుడుకా॥

జై॥

కైరతె = కోపించె- ఉదమించె-

క॥ పరులయపరాధములకు | నైరలకతముఁబొగడుచోటఁ \* గీడాడెడుచోఁ  
బరితోషమురోషమునెదఁ | జొరనీనితపస్విసుమ్ము \* సుకృతిధరిత్రికా॥ మను॥

చ॥ కైరలుస్రవంతిపైనిసుక \* క్రిందగువేళనినుండుమేఘముకా  
దెరవునఁజల్లగాఁవిరహ \* దీప్తకరప్లుతమా సజీరకో  
త్కరగుణమట్లపద్మినుల\* గ్రమ్మునకేసరమాధ్వబాల్పైఁబై  
గరమరుదారిఁదేంట్లసెకఁ \* గందినముతైపుసేసలోయనకా॥

ఆ॥ మా॥

పక్కెర = అశ్వకవచము-

సీ॥ అశ్వతనుత్రాణ \* మలరు పక్కెరనాఁగ ॥ ఆంధ్రభాషార్ణవము॥

సీ॥ పన్నగారికినెదుఁకర్పడవేడితెక్కలుధరియించెననఁగఁబ \* క్కెరలువెలుఁగ॥పారి॥

ముక్కెర = నత్తు = నాసాభూషణము-

సీ॥ కరవాలుముక్కెర \* కరకరల్ కరకరి॥ ... .. అప్ప॥

మూలము-

క॥ గరుగులుబంగరుగరగలు | గరుపారుటయుంగరంబు \* గరితగరుసుమొ  
గ్గరముగరపచ్చేల్లరువుతొ | గరుగరగరికలు తమేవి \* ఘటనప్రవణా॥

ఇందలిపదములకర్థోదాహరణములు తెలుపఁబడు.

గరుగులు = వృక్షవిశేషములు-

మ॥ సురపొన్నల్కలిగొట్టుచెందుగలుఖ \* ర్జూరంబులుంబెందలుకా  
గురువెందల్పొగడల్పొగట్లవిరుగ \* ల్లోరంటలున్నంపెగల్  
గరుగుల్ విన్నలుదాడినిమ్ములుమొద \* ల్లామ్రాకులొక్కుమ్మడికా  
విరులకా గన్నులపండువైదనరెడికా \* వేంచేసిచూడందగుకా॥

యయాతి॥

బంగరు = స్వర్ణము-

మ॥ చరమానానికపోపలాంచముల \* స్సంధ్యాప్రకాశోదయం  
బొరగావించివిరించిచేకొనినసూ \* ర్యుండన్నదార్వనైబం  
గరపుంబూఁదియకై వియద్విఫణివే \* డ్కకాగాలమస్పచ్చునె  
చ్చెరఁజెల్లించినగవ్వచాకమనమిం \* చెద్దారకాచక్రముల్॥

నై॥

గరగలు = కలశములు-

గీ॥ గరగలొసఁగినరుండుభూ \* సురులొనర్చు | నాచమనముఖకర్కంబు \* లందుపష్ట  
భావఫలమొందు నెగడికి \* చాచనమున | కింధనములిచ్చిధనముల \* నెసఁగ మెసఁగు॥

గరుపారుట = పులకించుట.

క॥ నరపతియానందాశ్రులు | కరసరసీజములనొత్తి \* కనుదనియఁగ న  
య్యిరువురఁజూచుచుమేనులు | గరుపారఁగఁగ్రుచ్చియొక్కకాఁగిటఁజేర్చె॥  
తోటక॥ గరుపారఁగమేనుబ్రకంపమున \* బొరిఁదొట్టువడఁబద \* ముల్ దొలఁగఁ  
జొరనెచ్చాటు లేమిన \* సువ్యయభీ | భరమొందినఁజే \* ర్పడు \* భావముతో॥ భా॥

ఉంగరము = అంగుళీయకము.

చ॥ గరుడకిరీటిజాతులఁబ్ర \* కాశమునొందిన మేలిపచ్చతా  
లురవుగఁగూర్చితీర్చినస \* ముజ్జ్వలకంకణముల్లహీసుతా  
కరములనుల్ల సీల్లనాడి \* కంబగునంగుళులన్వెలింగె నుం  
గరములుమేలితీఁగియలఁ \* గన్నడుపుష్పఫలంబులోయన॥ భాస్క॥

గరిత = శ్రీ = పతివ్రత.

గీ॥ గరితరతనంబ నాయంబ \* గురు నిబంత॥ అహోబలపండితీయము॥

గరుసు = మరియుద = కట్టడి.

క॥ గురునకు నాకుఁ బాండవు | లరయఁగఁగూరిమికిఁవాత్రమగుమరయైన॥  
దురమునఁజుట్టరికంబును | గరుసునకొనుటేలఁగల్గు \* గౌరవనాథా॥ భా॥  
ఈపద్యంబునందుఁగల గరుసుశబ్దమునకు బాంధవమునుఁగట్టడియనియర్థము -

చ॥ పరిభవచింతచి త్తమునఁ \* బట్టుకొనన్దలపోతలు॥ వగల్  
గరుసునదాటనించుకయుఁ \* గంటికిఁగూరుకు రాక॥ రామా॥

ఈపద్యమందు గరుసునదాటననుచోట మేరమీఱఁగాననియర్థము.

మొగ్గరము = పూహము.

గీ॥ మొలుఁగుమొసినట్లు \* మొయంగనరదంబు | కర్ణికారకేతు \* కాంతివెలుఁగ  
నంపగములగురునినలయించికడచియిం | ద్రజునికొడుకు మొగ్గ \* రంబుసొచ్చె॥ భా॥

గరపచేల్ = మొఱప నేలయందలిచేలు.

గరువు = ఒకచెంపకునూగుగుట.

చ॥ గరువునఁగ్రొత్తచెంగలువ \* కచ్చుఘటించినమాళిఁజుట్టిచెం  
దిరికతెఱంగునంబసిఁడి \* తీఁగలనింఱినజిల్లుపాఁగబం  
భరనిభవాసనాపవన \* పారణదేలనలందికస్తురి॥  
మరకతమాక్తికాదిమణి \* మండనమండితుఁడయ్యెనయ్యెడ॥ మను॥

తొగరు = ఎఱువు.

గరగరిక = శృంగారము = నేర్పు = తెలివి-

క॥ గరగరిగనుండి రెండవ । మరునింబలెవచ్చుతేని\* మైబొల్చుమదికా  
బారిపారిగలపగగఁగూరిమి | కరమెలమికా మొలకలెత్తఁ\* గనుఁగొనితనలోక॥య॥  
నూ ల ము-

గీ॥ గురుజగురుపోతుగురువెంద\* గురుగుగురిగి | గురుసుగురువులుజేగురు\* గురువుగొరక  
గొరిజగొరవంకచరచుట\* చిరిగెచెరిగె | చెరివెచెచ్చెరచారుటయు\* చొరవశౌరి॥౫  
ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణము తెలుపఁబడు-

గురుజు = శిఖరము-

చ॥ అరుదలుచూడఁగా ననురె \* నడులఁగ్రందుగఁగుందనంపుఁబె  
న్గురుజులయందుదాక్కొనిన \* గ్రొత్తగుపుత్తడిబొమ్మలెల్లెడకా  
సారిదినితేనిసోబనపు \* సొంపుఁగనుఁగొనవచ్చినట్టి య  
చ్చరపుపుబొండ్లచందమునఁ\* ఒక్కదనంబుననొప్పఁబెంపుగక ॥ యయాతి॥  
గురుపోతు = గవయము-

గురుపోతుగురుసువట్టి॥

అప్ప॥

గురువెంద = వృక్షవిశేషము-

క॥ గురువెందజైత్రుఁడొందినఁ | గరమలుకన్మాలియపుడు\* కఱచిన నునువా  
తెరమీదఁగాననగుపలు । వరుసయనకొననలుపల్లవముపైఁదోచెక॥ పారి॥  
గురుగు = శాకవిశేషము-

“ఎరవు” అనుపదమునకువ్రాసినయాము క్తమాల్యదలోని “గురుగుంజెంచలి” అను  
పద్యమును గగ వ పుటయందుఁ జూచుకొనునది-

గురిగి = స్వల్పమృతృప్త-

గురుగురులుబెట్టుము\* గ్గురునువండి॥

॥అప్ప॥

గురుసు = దంతాదులమూలము-

చ॥ వరుసఁదలప్రహారముల\* చాజులనొంచుచుఁబడ్డవత్క-లే  
బరములనుగ్గుగాఁగరథ\* పజ్జులవ్రేయుచుఁగొండలెత్తిన  
త్వరగతిఁగుంభముల్వగుల \* వైచుచుదంతులదంతకాండముల్  
గురుసులఁగూడిరాఁదిగిచి \* ఘోరనిశాచరకోటిమోఁదుచుక॥ ఛాస్క॥

గురువులు = పరుగులు-

క॥ నరుఁడునురాధేయుఁడునాం | డొరువులతోఁబెనఁగువేడ్క\*లుల్లంబులతో  
గురువులువారఁగఁబొలిచిరి | యిరుదెఱఁగులసైన్యమునకు \* నేడ్డెఱమిగులక॥ ఛా॥  
జేగురు = ఎఱుపు-

సీ॥ గిరగిరవ్రాసివే \* గిరపడిజేగురుకొండలై ॥

అప్ప॥

గురువు = గొప్ప- దొడ్డు.

క॥ గురు నుపదేశమునడుపుటా । బురహరవిష్ణుత్రవేగ \* ముననాకవితోఁ  
బూరయండభ్యసనమునను । గురువుగ నాహారమెపుడుఁ\*గొనఁడేచవులకా॥ భా॥  
గొరక = చిన్నయీఁటె - బాణము.

గీ॥ క్రొవ్వినడగొండకైవడి\*గునుకునాక్క । యొంటిగానిమహీనాథుఁ\*డొదిగివ్రేయ  
గొరక మేనుచ్చిధరగాఁడి\*శిరసువిసరె । తేదస్సక్సారమనుచుఁదె\*ల్పెడుననంగ॥  
గొరిజ = డెక్క. ఇదిఖురశబ్దభవమనికొందఱుందురు.

మ॥ హరిణంబొక్కటికుక్కతండముఁబులిం\*దానకముకాద్రోచియు  
ర్వరఁగాలూఁదకదాఁటనేటలవికికా \* వాహంబు నడ్డంబునూ  
కిరసావల్ల భుఁడేసెభల్లముననిం\*గింగాళ్లుబోడింపుచో  
గొరిజల్ నాలుగు ద్రెవ్వసేనబాగడకా \* గోదండపాండిత్యముకా॥ మను॥

గొరవంక = శారక.

శ్లో॥ గోరంకుః పక్షిజాతౌతు భవేన్నగ్నకవందినోః॥ అనువిశ్వప్రకాశికనిఘం  
టువువలన నీశబ్దము గోరువంకుశబ్దచునితోఁచినది.

మ॥ శరసంధానముతోఁజెగొన్నియడుగుల్\* జౌజౌవ్వనకాదాఁటియ  
ద్ధరణింగాల్లానిద్రోణముకా దివియుదో \* ర్దండంబులంజేఁది యే  
సేరిబోయల్ దినుమంచునార్చిపరఁగకా \* జిట్టాసలండాయుచుకా  
గొరవంకల్ మొఱవెట్టినట్లు గుణముల్ \* ఘోషింప రోషింపుచుకా॥ మను॥  
చరచుట = వ్యాపించుట.

గీ॥ గట్టినయసునశీతాంశు \* దొట్టిగిల్లి । తరళచంద్రాతపమునేలఁ \* జరచికాయ  
వంతదురటిల్లి వెన్నెల\*వగచివగచి । గంధవతిపట్టియొకభంగిఁ\*గన్ను మోడ్యే॥ భీ॥  
చిరుగుట = శిథిలమగుట- బ్రద్దలగుట.

చ॥ చొరనిబిలంబులుకావెడలఁ \* జూడనిక్రంతలుగాలురాపడకా  
దిరుగని త్రోవలుకా విడియఁ \* దీర్పనిగొందులు నాలుబిడ్డలే  
కరయనిరేలు చీమచిటు \* కన్ననువిప్పనిమూఁకలుంబయిం  
జిరుగని కోకలుంగలవె \* చేరినయీసునకోటి కచ్యుతా॥ స్తో. హరి॥  
చెరుగుట.

చేటను జెరుగుట చెరువులోఁ జొరఁగఁజేసి॥

అప్ప॥

చెరువుట = గ్రుచ్చుట. అలంకరించుట.

చ॥ కరముననున్నశూలమునఁ \* గ్రమ్మమెఱుంగులుశత్రుసైన్యభీ  
కరములుగా గజాశ్వభటు \* కాయములకా గుదిగ్రుచ్చినట్లుగాఁ

జెరువుచువచ్చువానిగురు \* సింహుడుజూచిమదాంధసింధురో  
 త్కరశరభాతిభీషణముగా \* గజసెన్సటువిక్రమోద్ధతిఁ || భార||  
 సీ|| పసిడికెంజాయలింపె \* సలారడముడిఁ జెరివినమందారసురభికుసుమ || ఎ. హరి||

చెచ్చెర = శీఘ్రము.

చ|| కురుపతికిక్యధిష్ఠిరున \* కుక్ సకలషీతిపాలసేవ్యసు  
 స్థిరవిభవాభిరామునకు \* ధీరునకుక్ దగసర్వలోకసుం  
 దరమగుదానినాక్కసభ \* ధాత్రికపూర్వముగానాననర్చిచె  
 చెచ్చెరఁగొనిరమ్ము నీదయిన \* శిల్పకళాకుశలత్వమేర్పడె || భా||

చారుట = ప్రవేశించుట.

క|| నరుడునుసాత్యకియు వృకో \* దరుడునుమనసేనఁగలఁచె \* దరుసైంధవుఁజే  
 రిరినీకుఁదగునె నరునిక్ | జొరనిచ్చినయేనివారిఁ \* జొరనీననఘా || భా||

చొరవ = ప్రవేశము.

గీ|| అలవరించిమున్న \* యధ్యయనంబునఁ | జొరవగలిగిధర్మ \* చరణవేది  
 యైప్రజాభిరక్ష \* యధ్వరకరణంబు | వలనుమెఱసినడప \* వలయునధిప || భా||  
 మూలము.

గీ|| తరముతరవాయిపాతర \* తరచెవిత్త | రి తరిగొండయు తిరుగ తిరిగెతిరుగుడు  
 తిరిసెనెత్తురుకూతురు \* తెరవుతెరలె | తెరలతెరతెరువాటుపు \* ప్పూరదళాక్ష ||  
 ఇందలి పదముల కర్థోవాహరణములు తెలుపఁబడు.

తరము = పురుషాంతరము - శక్యము - క్రమము.

క|| నిరతంబుబ్రహ్మమొదలుగ | వరుసనయెడతెగకయిట్లు \* వచ్చినవంశం  
 బురుభుజినీపుండఁగనీ | తరమునవిచ్చిన్నమగుట \* ధర్మవేయనినక్ || భా||

క|| తరతరమప్రజలఁదునిమెడు | నరునప్పటియెత్తికోలు \* నకునరవిద్యా  
 ధరభేచరులతిభీతిక్ | బారసిరితమదెసకు నేమి \* పుట్టునొయనుచుక్ || భా||

చ|| అరదముపై నుదగ్రుండగు \* సంగిరునిక్ గనిసెమ్మెగఁబునక్  
 దరహాసితంబుజెన్నొసఁగ \* దానవసూదనుఁడల్లనిట్లుచుక్  
 మరలు మునీంద్ర నీకువస \* మా య సమాయుధకేలి కేలికిక్  
 దరమెమదీయసాయకవి \* తానములిప్పుడగొలుపుచ్చవే ||

సో. హరి||

తరవాయి = అనంతరము.

సీ|| పురుషుఁడిందులనొక్కపొలఁతిరమింపుచుఁదరువాయిజవరాలిమరునియింట || కొక్టో||

పాతర = ధాన్యాదిగర్తము.

జ్ఞో|| 'ధాన్యాదిగర్తకాపీనంపాతారంపాటికతథే' తిపర్యాయపదమంజర్యాం.

ఇంపువలననీశబ్దముపాతారశబ్దభవనునితోఁచుచున్నది. (పుననుదాహరింపఁబడియె  
నీ॥ పెరిగిననూతిపా \* తరబారియల. ఆముక్త. పెరుగుటయొకవిమతమునరేఫమేకా

తరచుట = మధించుట.

క॥ వెరగొప్పఁగ వేనజనే । శ్వరుదక్షిణకరతలంబు \* ఘరంభముతోఁ  
దరువంగ నరణిమధన । స్ఫురణుండగుజాతవేదు \* పోలికయమరణ॥ ఎ. హరి॥  
బీత్తరి = విలాసిని.

నీ॥ సురపొన్నఁజేరిబి \* త్తరికేరినన్నిన నెదురునవ్వినిరీతి \* నొదవెరులు. కాక- ము॥  
తరిగొండ = మందరపర్వతము.

క॥ సిరిమీటినరాజులచే । వరిమానిసితపముపూని \* వచ్చిననెకకణ్  
దొరవేలుపలుకనిలుకడ । తరిగొండ యమీనుఖాన తలఁపులనెలవా॥ యయా॥  
తిరుగ = రెండవసారి. (డమెడుఁ

గీ॥ అనఘనుణికంధరుండట్లు \* తనదుతపము । విఘ్నమొనరించుకొనుటకు \* వెతబా  
దిరుగఁదపమొనరింపఁగ \* దొరకొనియెనా । యిపుడురంభతోనున్నాఁడొయెటుఁ  
తిరుగుట = సంచరించుట-భ్రమించుట-మరలుట. (గవలయు॥ కళా॥

ఈశబ్దమునకుఁదిమ్మకవి రూపద్వయముఁ గనంబఱచినాఁడు. అందులకు వ్రా  
సియున్న యుదాహరణములు మూటితో స్త్రీపర్వరామాభ్యుదయములకుఁ జాతాంత  
రములు గానఁబడుచున్నవి. ఎట్లనినః— తే- గీ॥ ఉడుకుగన్నీరుచడయంగ \* నొ  
ఱలుచునువి । చేష్టయైయూరకుండుచు \* జెలులతోడఁ । దిరిగిపొగలుచువేనలి \* విరి  
యమనల । యవలఁదిరుగుచునున్నదియక్కటకట॥ క॥ “తిరిగినకపులంగనుఁగొని” అ  
నుచోట “విరిగినకపులంగనుఁగొని” యని పాఠాంతరము. భాగవతమునందు,  
మ॥ ఉలుకుంగుంభయగంబుపై హరిక్రియన్ \* హుమ్మించుపాదంబులం । దిలుగుం  
గంతమువెన్నుఁదన్ను \* నెగయున్దేలాగతిన్॥ ఈపద్యమునకుఁ దిమ్మకవివ్రాసిన  
పాఠమే గానవచ్చుచున్నదిగాని, భాగవతము నప్పకవ్యాదు లుదాహరింపకుండుట  
చేతను, బహుప్రయోగములకిది ప్రతిఘటించుటయేకాక, దీనిననుసరించు ప్రయోగ  
ములు గానరాకుండుటచేత నీరూపాంతరమంగీకరించుట ప్రామాణిక సమ్మతము  
గాదు గావుననిది లఘురేఫమేయని యెటుంగవలయును. ఎరచూడవలయు.

చ॥ అరదమునెక్కికేతనపటాం \* చలచంచలమైనతాల్మితోఁ  
దురగజవంబుమున్గడువఁ \* దోచికడంగెడిచిత్తవృత్తితోఁ  
దిరిగెడుబండికండ్లపగిదిన్ \* భ్రమియించు మనంబుతోడ నా  
హరిసనుదెంచిసత్యసము \* దంచితకాంచనసౌధపీఠికిన్॥

క॥ తిరిగినపందలనేటికిఁ । బురికొలుపఁగనున్నవారు \* పోదురుగాకి



కురుపతిజయంబుగొనియి | ధ్వరమేలంబూడనేర్చె \* దనెవినునన్నున్ || భా||

తిరుగుడు = సంభ్రమము.

క|| ద్విరదములారిగెడివియునె | త్తురుగ్రక్కుచుదూలెడివి క \* దుపుతైకలయం  
దిరుగుడుబడునవిభువిబడి | పొరలెలిడివియునయ్యెబవన \* పుత్తుమునుమునన్ ||

తిరియుట = బిచ్చమెత్తుట.

చ|| దురమునఁదెంపుఁజేవయును \* దుర్దమలీలవెలుంగుచుండసు

స్థిరతశమంతపంచకవి \* శిష్టతలంబునఁబోరినద్దతిం

బొరనెడునీకునైవగపు \* బుట్టమబంధులురాజుదేవులుం

దిరియుదురింకవారికగు \* దీనతకోర్వకయుమ్మలించెదన్ ||

భా||

నెత్తురు = రక్తము.

తిరుగుడునుపదములొఁ జూడవలయు.

కూతురు = పుత్రిక.

క|| ధరఁగొండొకకాలమునకు | సేరదళుకొత్తంగనిండ్ర \* సేనయనఁగఁగూఁ

తురుపుట్టెనారుబొలిచిరి | శరనిధికడచంద్రపద్మ \* సద్మలపోల్కిన్ || నల||

తెరపు = మార్గము.

సీ|| కామములమరల్ప \* గానోపుధీరుండువిరజస్కుఁడైముక్తి \* తెరపుఁగాంచు || భా||

తెరలుట = విచ్చుట.

క|| తెరలినబలములఁగనియు | ధ్వరవృత్తిఁబ్రహ్మఁడతని \* తోఁదలపడియెన్

గరిఁగేసరిహరిణముఁబలి | నురగముగరుడుఁదలపడ్డ \* యొప్పమరంగన్ || తి|| ఉ|| రా||

తెరలఁగ = లెస్సఁగా.

క|| నరపతులయ్యెదిక్కల | కరిగిమహీపతులచేత \* నరిఁగొనిధనమున్

దెరలఁగఁదెచ్చినమార్గముఁ | బరువడి నెఱిగింపుమాకుఁ \* పరమమునీంద్రా || భా||

తెర = తరంగము.

సీ|| తెరలెత్తినప్రసా \* గరములువారలంగ వరుణదేవుఁడుగొండ్లి \* పరిధవించె ||

తెరువాటు = మార్గచార్యము.

(సో|| హరి||

సీ|| భోజనార్థులఁదుష్టి \* బొందించునతఁడును దెరువాటువలనఁద \* స్కరులచేత || భార||

మూలము.

క|| దరికొనుటవరియుపందిరి | దురటిల్లుటదురము కుదురు \* దురదురదొరకెన్

దొరదొరయుటదొరకొనుటయుఁ | గరుణావనరాశిహృతస \* కలఁపలలాశీ||

ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణములఁదెలుపఁబడు.

దరికొనుట = అగ్నియంటుకొనికాలుట.

దరికొనుట = అగ్నియంటుకొనికాలుట.

క॥ దరికొనిదహనుండెగనెను । వరుసను సహదేవుసకల \* వాహినిమాద్య  
త్కరులపయిదురగములపయి । వరరథములపైఁ బదాతి\*వర్గములపయి॥భా.

దరి = పాఠము - తీరము.

క॥ కురుస్థపక్షిను సంసారము । దరిద్రోక్కినవారమింకఁ \* దలఁకుదుమేసం  
గరమునకు సేమనీకై । పొరలితిమెట్లైన నవున \* పోయెదమనుచు॥ భా.

క॥ సిరిగుబ్బుచన్నుఁగొండల । దరులంగటి మొగులపగిదిఁ \* దవిలితిరుగు న  
మ్మరుతండ్రి మనుపు నసముల । నెరయనమీక్షాన సింగి \* నీసుల్తానా॥ య.

పంచచామరము॥ దరింగరంబునిల్చిపోల్చి \* దాఁటి నీటిబోఁబారిం  
బారిన్మునింగి తేలి తేలి \* పొల్తుకల్దలిద్దర  
చ్చరల్కలంగ లంచమిచ్చు \* సంద్రమందుఁబుట్టుచు॥  
ధురీల్వ లేచునట్టిజాడఁ \* దోఁపఁజూపరెన్నఁగ॥ య.

చ॥ కరిపతి నీరుఁద్రోగుటకుఁ \* గాఁజనుదెంచిన కూర్మరాజుసం  
గర మొనరించుచుండి తమ \* కంబున నీళులుచాసి వీకమై  
దరి నడరంగఁ బట్టనది \* తత్సచయంబున రెంటి గూడను  
న్వేరవుననూఁదిచిత్తమున \* వేగిరపాటునులేక చంపుమీ॥ భా.

పందిరి = కాయమానము.

సీ॥ శైత్యపాండిచులుతు\*పారాంతమునఁ జేరెనిరులుక్రొంద్రాక్షపం\*దిరులవిరుల॥ఆము.  
దురటిల్లుట = దుఃఖించుట.

క॥ ధరణీరాజ్యమునాకును । నరవరసౌఖ్యంబుసేయు \* నా? నీతిమై  
దురటిల్లుదుమ్మరంబగు । నరణ్యవాసమునకేగు \* నట్టిదయైన॥ భా॥

దురము = యుద్ధము.

క॥ నరనాథయింకభీష్ముని । దురమునకుండేకుమేను \* దోర్బల విభవో  
ద్ధురతంబాండుకుమారో । త్కరముందత్సేనలను మ \* దంబణఁగింతు॥ భా॥

కుదురు = ఆధారము.

క॥ కరి తురగ రథసమితిపొం । పిరివోయెడునాదులక్కి \* పెంపునకెల్ల  
సరసిరుహనయన నీవ కు । దురుగానానరించెదఁగు \* తూహలమెసఁగ॥ భా॥

చ॥ శిరశ రసాయనంబులును \* జక్కనిచక్కెరకమ్మతేనియల్  
పరిపరి రీతులన్వలచు \* భక్త్యుగలంబులు పానకంబులు॥  
దురదురఁగొంచునెచ్చెలుల \* తోఁజనుదేరఁగ నప్పరోజనో  
త్తరత్తరళాక్షులేగిరిము \* దమ్మున దమ్మున శ్రీమదమ్మున॥

రా. .

దొరకుట = లభించుట.

చ॥ పరహితశీల సత్యకుల \* భావ దయా శమధర్మపుణ్య స  
చ్చరితవిపేకబుద్ధిభయ \* సత్త్వగుణంబులు కాంతలున్న య  
ప్పొరువునఁబోవుచర్మమయ \* పుత్తి క్రలందొకయింతసౌఖ్యముం  
దొరకునె మోసపోయి కడు \* దూషితచిత్తుడనైతి నక్కటా॥ రామా॥

దొర = ప్రభువు. సామ్యము.

క॥ కురుపాండవనైన్యంబుల | దొరలడియాలములయొప్పు \* తోమెరియుసము  
ద్ధురపీరధ్వజములఁబాలి | చిరి శౌర్యస్ఫుర్తిమూర్తి \* జేకొన్నక్రియక॥

చ॥ కురుకులజుండుపాండునకుఁ \* గుంతికెఱుత్తు గ్రెడురాజధర్మ బం  
ధురచరితుండు నీ వతని \* తోడరణంబొనరించెదేని వి  
స్తరముగనీదు వంశమును \* దల్లినిఁదండ్రునిఁ జెప్పచెప్పినకా  
దొరయగునేని నీకెదిరి \* దోర్బలశక్తినితండు సూపెడిక॥

దొరయట = సమానమగుట. చేరుట.

చ॥ సరియగునాకు దివ్యశర \* జాలములందలపోసిచూడ న  
న్నరుండు దృఢత్వలాఘవగు \* ణంబులఁదక్కువ దూరపాత వి  
స్ఫురణగరంబుఁబట్టఁబడు \* భూవరసౌష్ఠవరేఖనేమియుం  
దొరయఁడుచైర్యశౌర్యపటు \* దోర్బిభవంబుల హీనుఁడెంతయుక॥

చ॥ మరునకుఁజైత్రమంత్రి వన \* మండల రాజ్యఫలైకకాంచనో  
త్కరము కరంబొసంగుటయుఁ \* దావులబచ్చలుసేరి తచ్చదా  
వరణమువాయ విప్పిపరు \* వంబున నెన్నికకెక్కఁజేయుచుక॥  
దొరయఁగనీవుగంటె చెలి \* భూర్తవతంస మలీమసాళులక॥

దొరకొనుట = సంభవించుట. ఆరంభించుట.

క॥ శరనిధిఫేనంబుననా | హరివాందిజగద్విరోధి \* యగువృత్తునిఁదాఁ  
బరిమార్పనీకు విజయము | దొరకొనియెంగాక వీన \* దోషముగలదే॥

క॥ గురుఁడైదుదివసములు ని | ర్భరసమరమొనర్చెనతనిఁ \* బరిమార్పఁగ నా  
వెరవుననర్జునుప్రాపున | దొరకొనిమెహుతాగ్ని భవుఁడు \* దోర్ణసుతుండుక॥ భా.  
మూలము.

సీ॥ నరములు నరలును \* నురుగులు నెరవును, నెరసుచప్పరముడె \* ప్పరము పరగె  
పరగించె పరిమార్చె \* బరిగొనెఁబరిపరి, పరుసుదాఁపరమును \* బరిపరాకు  
పరిథఃఖిలుటపరు \* వంబు బొంపిరివోయె. బిరిగొనెఁబురణించె \* బురుడుపురుగు  
పురికొల్పెఁదంపురుల్ \* పురపురపెరడుపె, రపెరిగెపెరుగుపొ \* రకలుపొరలె

పొరుగుపొరిఁబొరిపొరయుటఁజూపొరపొరిగొనె | బరడుబరిమేనుబరుజులుఁబరవసంబు  
బరిబరాబరిబరుసున \* బృరముబరుద | బెరసెఁగొల్పెరకాయలు \* పరమపురుష॥

ఇందలి పదములకర్థోదాహరణములఁదెలుపఁబడు.

నరములు = నాశశబ్దభవమని కొందఱందురు.

క॥ నరములుఁజ్రేపులు నెమ్ములు | వెరవారఁగఁద్రుంచిత్రేంచి \* విఠిచియుదగ్ర  
స్ఫురణమునతోననుండిన | గరళముచందముననోర్వఁ \* గారాకున్నక॥ రామా.

నరలు = పలితశేషములు.

క॥ నరలుగలకామునైనం | దరుణులుతోయదురుదాయ \* ఘనపక్షనైనం  
బురుషుఁడుదుర్వారజరా | పరిభూతినశ్శిష్టభోగ \* బాహ్యుఁడుకాఁడే॥ భా.

నురుగు = శేషము.

చ॥ కరువునఁబోసిరో, విధునిఁ \* గాంతిసుధాబ్ధితరంగదెచ్చి గం  
డరువానరించిరో, హరుజ \* టాస్థలికిందొడవైనయేటి పె  
న్నురువునఁజేసిరోయన మ \* నోజ్జనీతచ్చవి నుల్లసీల్లుసుం  
దరతురగోత్రమంబు \* దపుదపులఁగాంచిరి చారుతోచనల్॥ భా.

నెరవు = శ్రేష్ఠము. ఉచితము.

చ॥ ధరణిపుఁడెఁడునేఁదగదు \* తాఁజనసూరటు కొక్కనిందగుక  
దొరనానరించిసంపనరి \* దుర్బలుచేఁజెడఁదాతఁడర్థభూ  
కరితురగర్థిలేకకొఱ \* గాఁడటుసేయ ద్విజాన్యుఁడల్క-కా  
నెరవునతండుచున్వలయు \* నిందుగదుర్గబలోర్వియీఁదగుక॥ ఆము.

నెరుసు = తప్పు- శేషము.

సీ॥ ఆశార్థులముమాయ \* హంక్రియాస్ఫురణకు, నెరుసుబట్టుకుమయ్య \* వరుణదేవ॥ నై.  
చప్పరము = శాలావశేషము.

చ॥ తెరయునుమేలుకట్టుదగు \* దీపములుంజెలువొందమేలుచ  
ప్పరమునఁజారుహృద్యమగు \* పాన్పున నాదటనిద్రవోవు న  
గ్గురువధకారిగాంచిమదిఁ \* గ్రోత్తగఁగ్రోధము సందడింప సు  
స్థిరతఁదలప్రహరమునఁ \* దెల్పెఁచుణీకరణాభిరాముఁడై॥ భా॥

డెప్పరము = కీడు- ఆయాసము- కష్టము.

చ॥ పరమపతివ్రతంగడుత \* పస్విని బాండవధర్మపత్ని ధ  
ర్మరత నయోనిజం బ్రకృతి \* మానవ భామినిగాఁదలంచి డె  
ప్పరములుపల్కఁగాఁదగునె \* బాల్యముదక్కపు దుష్టవాసనం  
బెరిగితి నీనిమిత్తమున \* బెద్దయు దుఃఖితులైసిపాండవుల్॥ భా.

పరగించుట = ప్రయోగించుట.

క॥ శరముచొకడొకఁడు పది పది పరగించినమూటమూట \* పార్థుఁడనొంచెక॥  
గీ॥ హరియునతనిపైఁబెల్లుగి \* సంపగములు | పరపివైదర్భుఁడచ్యుతు \* గరుడకేతు  
నొక్కయమ్మన సారథి \* వొకశరమునఁ | దాఁక నేనెరభ్యమ్ములఁ \* దరలనేనె॥ ఏ-హ

పరిచూర్చుట = సంహరించుట.

(ఈశబ్దమునకు 22 వ పుటలో “దొరకొనుట” కుఁగా వ్రాసిన ప్రయోగ  
గములఁజూడదగును.)

పరిపరివిధములు = అనేకరీతులు.

(ఈశబ్దమునకు 21 వ పుటలో “జురనుర” కుఁగా వ్రాసిన ప్రయోగములఁజూడం  
పరుసు = సమయము - విధము. దగును.)

చ॥ గిరికుహరస్థితంబులగు \* కేశరులంజడిబేర్చునప్పయో  
భరములగర్జలంబెగడి \* దాఁగఁగనున్నవి యున్నచోనయ  
చేరువునగుండియల్వగిలి \* చేష్టితమేమియులేక యుండెన  
పురుసునవాన తోన మృగ \* పట్టులుమ్రగ్గుట చెప్ప నేటికిక॥ హరివంశ.  
క॥ బరవసమెసఁగఁగ్రగరే | శ్వరుఁడిట్లును నుచితమింక \* జననాయకఁడె  
పురుసుననానతియిచ్చెను | దొరలేమనిరట్లు సేయఁ \* నుదిఁగార్యమగుక॥ భా॥

దాపరము = గోపనము.

తే॥ గీ॥ రమణినాపట్టుననుదాశ \* రమ్మగలదె || కళా పూర్ణోదయము.

పరాకు = స్పృతిలేకపోవుట.

ఉ॥ అవ్వలిదిక్కు మోముఁబ్రె \* యంబుననొండులతోడముచ్చటల్  
ద్రవ్యచునొక్కకోమలిప \* రాకుననుండఁగ భూర్తుఁడొక్కరుం  
డివ్వలవచ్చివంచనమె \* యిచ్చునుమించుమెటుంగుటద్దము  
న్నవ్వచుఁబట్టెదానిచర \* ణంబులకున్నదుమైన మేదిసిక॥ నైషధము.

పరిధఃఖలుట = ప్రకాశించుట.

సీ॥ ఒకచోటసాలభం \* జికక్కిలుపన్నిన, మురిపెఁపుగొండ్లిని \* బరిధవించు॥

పరువము = పరిపాకము.

క॥ పరిమళము చెడదు వాడదు | పరువముదప్పదు పరాగ \* పరిభరితంబై  
నిరతముజగదేకమనో | హరమగునీకుసుమరాజ \* మంబుజవదనా॥ పేరి॥

పొంపిరివోవుట = నిండుట.

(ఈశబ్దమునకు 21 వ పుటలో “గుమరు” కుఁగా వ్రాసియున్న ప్ర  
యోగములఁజూడదగును.)

పిరిగొనుట = పెనఁగొనుట.

తే. గీ॥ ఇవిధంబునఁబల్కిన \* నింతిపల్కుఁ | గాన నేరకతనయప్ప \* కడకుమగుడ  
నరిగె నెవ్వగమనమునఁబిరిగొనంగఁ | జిన్నఁబోయిన మోముతో నొహబలుఁడు

పురణించుట = సామ్యమగుట.

మ॥ ఎరదివ్యాస్త్రవిదుండు బాహుఘనుఁ డ \* శ్వత్థామ గాండీపితోఁ  
బురణింపందగువాఁడువీని కెనయీ \* భూలోక సంచారులె  
వ్వరులేరీతఁడు బ్రాహ్మణుండనినభా \* వంబూనఁగా సౌర్వమిం  
దరమూహింపఁగ లేమకా నిజము చం \* దంబయ్యెడిం బోరులన్ ॥ భా॥

పురుడు = జాతాశాచము, సామ్యము.

క॥ ధరణిఁగడుఁబేదవారును | బురిటికి ఘృత తైలధాన్య \* ములుముందఱఁజె  
చ్చెరసంగ్రహింతురవి మన | కరుదుగ నతిదుర్లభంబు \* లర్థములేమిన్ ॥ భా॥  
క॥ పురుషోత్తముతోఁజెప్పడు | పురుడితఁడననిట్లుపొల్లఁ \* బోవు నెనీకున్  
హరికివినుహ స్తిమశకాం | తరమెన్నఁగ రజ్జులింకఁ \* దక్కుముకుమతీ ॥ ఎ-హరి॥

పురుగు = కీటకము.

సీ॥ పురు డీడు పురికొల్పు పురి తుట్టెపురుగులు ॥ ॥ అప్పకవీయము ॥

పురికొల్పుట = ప్రేరేపించుట, ఉత్సాహముఁబుట్టించుట.

(ఈ శబ్దమునకు 19-వ పుటలోఁ “దిరుగుట” కుఁగా వ్రాసియున్న ప్రయోగములఁ జూడఁదగును.)

తుంపురులు = శీకరములు.

సీ॥ కరువలి నెగయుతుఁ \* పురులమువ్వురమెల్లఁ గ్రమ్మెడుపుప్పొళ్ళదుమ్ముగాఁగ ॥ య॥  
పురపురఁబొక్కుట = మిక్కిలిదుఃఖపడుట.

క॥ నరుఁ డనునయింఁచె వెస న | న్నరపతి నెత్తుచునుదాను \* నయమున వనటం  
బురపురఁబొక్కుచుఁగురుభూ | వరయిద్దటితెఱఁగు రామ \* వాక్రువ్వంగన్ ॥ భా॥

పెరడు = దొడ్డి.

సీ॥ ..... పెరుగుట నిక్కుట \* పెరుగు పెరడు ॥ ॥ అప్పకవీయము ॥

పెరయీఁగ = తేనెటీఁగ.

క॥ పెరయీఁగలగతిఁగవయుచు | బొరిఁబొరిఁగణుదురుల పగిదిఁబొదుపుచునెఱుకై  
పెరపునఁగాకులుఁగోఁతులు | బరువడిఁజేఁకామపలుచుభంగనలఁచుచున్ ॥ భా॥

ద్వి॥ గిరులెక్కిచగులందుఁగ్రిక్కిఁటియున్న పెరలతేనియలానిపెల్లార్చికొనుచు॥రం॥

పెరుగుట = తెగుట.

చ॥ కరఁగినపూతచేఁగనక \* కందుకకాంతివెలుంగుచన్నులం  
బెరిగినదొడ్డముత్తియపుఁ \* బేరులువాయఁగ మన్నఘాంకముల్  
తరుణుల నంబికావిభుఁడు \* దార్కొనుచోఁ గనుచోటుమాటుగాఁ  
దరగలుసల్లు శీకర వి \* తానము మానముఁ గావకుండునే॥      ॥సో-హ॥

పెరుగు = దధి.

క॥ తరువంబెట్టిన చట్టుల | పెరుగులు మును గలకరించి \* పేర్చినవెన్నల్  
గురువులెసఁగఁగోలిపిదపనురులంబ్రొక్కుచునుబోవునురుతరశక్తి॥ఎ-హ॥

పొరకలు = ఈనెలు.

నీ॥ .....పొరలుటచీపురులు \* పొరకలుబరికట్టె॥      ॥అప్పకవీయము॥

పొరలుట = పరివర్తించుట, పొంగిపొరలుట.

(ఈశబ్దమునకు 21-వ పుటలో “దరికి” గావానియున్న ప్రయోగములఁ  
జూడందగును.) మఱియును

చ॥ తరుణులవీరమద్దియల \* తాకునఁజిందలు వందఁపైన కొ  
న్నరుపులలోన వైవలము \* నూలుకొనంగ నితంబ పజ్జికై  
బొరలుతరంగరాజి విరి \* పువ్వుల వీడినకుంతలంబులన్  
బరఁగఁబదంబులందెరఁగి \* వైబడనేడ్చు విటాలికైవడిన్      ॥సో-హ॥

నీ॥ కాఁగినయెసరుల \* కరణిబొరింబొరి శరఘలుపొంగుచుఁ బొరలఁబడియె॥ భా॥

పొరుగు = ప్రాంతము.

క॥ బిరుదులగు మగలు గలరని | తరమిడిచంపింపఁజూచె \* దపు జనముల నీ  
పొరువునఁబోవెఱతుముమా | పురమునురాష్ట్రమునువిడిచిపొమ్మెటకైనన్      ॥భా॥

పొరిఁబొరి = మాటిమాటికి, (పొరియనియుంగలదు)

(ఈశబ్దమునకు 25-వ పుటలో “బెరయ్యాఁగ” కుఁగావానియున్న  
ప్రయోగములఁ జూడందగును.) మఱియును

క॥ తురగముఁ దురగముఁ గరిగరి | నరునరుఁడునుదేరుదేరు \* నలిదాకిన న  
ప్పరుసదనమేమిచెప్పదుఁ బొరిమిఁగులులెసఁగెఁగైదు \* పులపొడిరాలెన్      ॥భా॥

పొరయట = పొందుట.

క॥ దొరకొననిదానిఁగోరక | దొరకొనినందునమమత్వ \* దుష్టహృదయతం  
బొరయక విగతవిస్మయమగు | పురుషులుశుచు లేలతీర్థ \* ములువారలకు॥భా॥

పొర = త్వక్కు, కొటిల్యము.

నీ॥ పొరలెత్తి ఘనసారతరువులదనుదానఁ దొరఁగినపచ్చకప్పరపురజము ॥మను॥

క॥ హరియొకఁడు \* నీవాకందును | బరమాప్తులుగల్గనరుఁడు \* భారపుఁబనికిం  
జూరనలుకదునీకూరిమి | బొరఁబొచ్చెముగాకయుండఁ \* బోరఁగవలదే॥భా॥

పొరిఁగొనుట = చంపుట ; పొరిఁబోవుట = చచ్చుట.

క॥ ఎరవలిఁబొందినయడవుల | దరికొనుచందమునమిగుల \* దర్పముమెఱయ  
హరిసేనకణఁగిదైత్యులఁ | బొరిఁగొనఁగాఁజూచ్చెముష్టి \* భూరుహతతుల॥భా॥

క॥ ఉరగాంగనఁగనిపట్టెడు | గరుడుని క్రియ శక్తిఁబట్టి \* క్రమ్మఱవైచె  
సరసుతుఁడుశల్యసూతునిఁబొరిఁబోవఁగనార్యేఁబాండు \* పుత్త్రబలంబుల్॥భా॥

బరడు = గఱుకైనపట్ట ; బరిమేను = ప్రక్క.

నీ॥ బరులబ్బగానానఁబాలుఁద్రావుట బరిమేనుగందపుఁజెక్కమీఁదిబరడు॥అప్ప॥

బరుజులు = గజ్జెలు.

నీ॥ .....బరికట్టెబరుజులు \* బరవసంబు॥ ॥అప్పకవీయము॥

బరవసంబు = ఉత్సాహము.

(ఈశబ్దమునకు 24-వపుటలోఁ “బరుసు” నకుఁగా వ్రాసియున్నప్రయోగములఁ జూడందగును.)

బరి = సార్వము.

బరిమేనను శబ్దమునకుఁ బైనవ్రాసిన ప్రయోగముంజూడదగును.

ద్వీ॥ బరులునుబిరుదుజబ్బలుమధ్యములును | రిములుఁజెపులునుజెక్కులోష్ఠములు.

బరాబరి = హెచ్చరిక.

నీ॥ మరునిముందఱబరా \* బరిసేయకంచుకికులముచేతులవెండి గుదియలనఁగ॥ పారి॥

బిరుసు = కారిత్యము.

చ॥ బిరుసుగనేఁటికిం దఱుచుఁ \* బేలెడు శూరుఁడవైన నిల్చి నీ  
పరుసదనంబుఁజూపుమని \* పొందుతనూజుఁడు చిత్తజల్లుగాఁ



గురియుపయోధరంబు క్రియ \* ఘోరశీలీముఖ వృష్టిముంచినం  
దురమునబభ్రవాహనుఁడు \* చాలె బలంబులుఁ గూలె నెల్లెడఁ

అబ్బరము = ఆశ్చర్యము.

దీనినద్భుత శబ్దభవమని కొందఱుండురు.

చ॥ శరనిధిరాజుపాలఁడెర \* చాలువిధంబున నెండొకశ్శవి  
స్ఫురితమనః ప్రసాదరస \* ఘోరముపెండెరలో యనంగ న  
బ్బరమగుడాబ్దుకూలములు \* బొల్పుతెరలహిమీఱ నెత్తిరొం  
దొరులకుమాటుగాఁబ్రణయ \* యోగముఁదాఁ డెరలెత్తి వైకొనఁ

॥రామకథాభిరామము॥

ఉ॥ అబ్బరపాటుతోడ నయ \* నాంబుజముల్వికసేంపఁ గాంతిఁబె  
ల్లుబ్బి కనీనికల్వికసి \* తోత్పలపజ్జులఁ గ్రమ్మరింపఁగా  
గుబ్బమెఱుంగుఁజన్నులు గ \* గుర్పొడవన్నదిలోనఁ గోరికల్  
గుబ్బతిలంగఁజూఁగ నల \* కూబరుసన్నిభు నద్ధరామరుఁ

॥మను॥

బురద = పంకము.

చ॥ దురములవారువంపుగమిఁ \* దొక్కఁగలేచినదుమ్ము గ్రవ్విన్నఁ  
బురుదయియుండునాకడలిఁ \* బూనిక నేనిక మూఁకఁజేసి వే  
మరు బుసకొట్టఁగానెగయు \* మవ్వపుఁడుంపురు నీటిచేత రా  
సిరిపయిఁ గూర్చిమైమగుడఁ \* జెల్వుగనించిన యాభగీరథా॥

॥య॥

బెరయుట = కలియుట.

క॥ గిరిజయుగిరిశుండునునెం | దొరులకునైదపమొనర్చి \* యొక్కరొకశ్శం  
బెరయఁబడసిపరమగుఱా | చరితాత్మకులైరి జగము \* సమ్మదమొందఁ

॥భా॥

కొబ్బెరకాయలు = నారి కేళశలాటుపులు.

నీ॥ బిరుదులబ్బరము కొబ్బెరకాయ బెరయుట॥

॥అప్పకవీయము॥

మూలము.

తే. గీ॥ మరులు చెమరించె నెకమరి \* మిరియము చలి  
మిరియు మురిపెంబు మురియలు \* మురుపు మురిసె  
మెరమెరయనంగఁ దెమ్మెర \* మెరసె మెరప  
వాన కృతకేతరోక్తిని \* ర్వాచ్యమహిమ॥

ఇందలి పదముల కర్థోదాహరణములఁ దెల్పుపఁబడు.

మరులు = మోహము.

సీ॥ నునుదీఁగెఁజీరికిఁగొననీనిమెయిదీఁగె మురిపెంబుడెందంబుమరులుకొల్పె॥భా॥

చెమరించుట = ఆర్ద్రమగుట.

ఉ॥ కంపనలీలమై నసదు \* గౌననియాడఁ గుచద్వయంబు న  
త్రింప లలాటరేఖ చెమ \* రింపఁగ హారలతాగుళుచ్చముల్  
తుంపెసలాడఁ గంకణమృ \* దుధ్వినితాళగతిఁ జెలంగఁగా  
సంపెఁగనూనెయంటె నెక \* చంద్రనిభానన కంసవైరికిఁ॥ పారి॥

ఒకమరి = ఏకవారము.

(మరియనఁగా వారార్థకము గావున నది రెండుమూఁడు విధములుగఁ బ్రయోగింపఁబడు. ఇమ్మడియనఁగా నీసారి. ఇట్లూహింపవలయును, ఒకపరి యనియునుగల దదియు నేతదర్థమే. లఘురేఫమే.)

క॥ ధరణియుఁ గస్యపవైశ్వా । నరమార్కండేయలోవి \* నజగద్ధితవా  
క్పరులైరొక్కెడఁదా రొక । మరి గోష్ఠీనిరలినుండి \* మనుజాధీశా ॥భా॥

క॥ సురసరిదాతృజుండును శర । గురుండునుగర్జుండుఁ దెగుట \* కుందలకకయె  
వ్వరిబాహుబలముఁగొని యిమ్మరికోల్తలఁజేసిరొక్క \* నునవారగికిఁ॥భా॥

మిరియము = మరిచము.

క॥ తరుణకిథాశ్రీపతికిని । బరిచుంబన వేళదంత \* పరిషీడనమి  
త్సరసంబుఁ బానకములోమిరియపుఁగారంబువోలె మెచ్చనరించెకా ॥నై॥

చలిమిరి = శైత్యము.

సీ॥ చల్లనయివం బిగరుజీము చలిమిరి చలి.....॥ఆంధ్రభాషార్థము॥

చ॥ సురభికురంగనాభికట\*చొక్కపుఁగుంకుమఁగప్పి కుంకుమ  
స్ఫురితమహూష్మఁ గప్పరపు \* సోకులమానిపి కప్పరంపుఁ జ  
త్తిరి మెఱుంగుం జవాది నెడ \* లించి కదంబముగూర్చి నెచ్చెలు  
ల్లరుణి కలందిరన్నియును \* దత్తనువాసనఁ బూవుఁగట్టుచుకా ॥చ॥

మురిపెము = సొగసు.

(ఈశబ్దమునకు రాఁగల 30-వ పుటలో “మురియట” యను శబ్దమునకు ప్రాసీయున్న ప్రయోగములఁ జూడఁదగును.)

ద్వి॥ మురి పెంబులిం పార మొగిమ్మ దం గాదివర వాద్యములు వేడ్క వాయించువారు॥ర॥

మురియలు = తునకలు.

క॥ తరులును గిరిశృంగంబులు । నురువడిఁగొని మీదవైవ \* నురుపల్లములన్  
మురియలు నేయుచునయ్యచ్చరకొడుకుభనుఃకళావి \* శారదుండగుటన్ ॥రా॥

మురుపు = శృంగారగర్వము, సంతోషాతిశయము.

నీ॥ కరములుదనిసిన మురుపుఁజెప్పెడివారు పొట్టులుచీరినఁ దొట్టువారు ॥రామా॥

మురియుట = సంతోషించుట.

క॥ కరములురెంటను దాల్చిన । పరికరములఁ జూచియతనిఁ బరమేశునిఁగాఁ  
బరికించిలేచివలఁగొని । మురియుచుసాష్టాంగదండములానర్చివెసన్ ॥అప్ప॥

మెరమెర = కలక, అనఁగా హృదయగ్రంథి.

క॥ పురుషుండన వేటొక్కఁడెపురుషోత్తముడైన నేన పురుషోత్తమతా  
స్థరణకుఁబురుషత్వంబును । మెరమెరగలదదయ కాదె మేకొనుఁగ్రియలన్ ॥భా॥

తెమ్మెర = వాయువు.

చ॥ హరికిన్ స్వాధ్యముగల్గె, వహ్నికినిఁ బ్రాజ్యస్ఫూర్తియబ్బెన్, నిశా  
కరమార్తాండుల కాత్మమండల సమగ్రప్రాధిసంధిలైఁ దె  
మ్మెరకామోదముపూనఁగల్గెఁ ద్రిజగన్మిత్రుండు కాకుత్స్థుఁడు  
గ్రరణక్షోణి సబంధు వర్ణముగ లంకానాథునింద్రుంచినన్ ॥హరినల॥

మొరయుట = ధ్వని నేయుట.

క॥ సురలార్చిరి తూర్వంబులు । మొరసె ననేకంబులపుడు మోదమున మునుల్  
హరిహరులంగీర్తించిరి । సురేంద్రునగ్గించి రధికశుభవాద్యములన్ ॥భా॥

మొరపవాస = శర్కరిలవర్షము.

నీ॥ మొరపనేలయనంగమొరసనేలయనంగశర్కరిలావనిసంజ్ఞవెలయు ॥ఆం-భా॥

తే॥ మొరపవాసవెల్లుఁ గురిసెనుల్కతతిదుల్లఁబడియెఁ బిడుగులెల్లయెడల ॥భా॥

మూలము.

తే॥ రమణ రహి రంగురట్టడి రజ్జులాఁడు । రెండు రెంటము రెట్టించె రెడ్డి రొదయు  
వరుస వరిచేను వరపు డోవరి వరకులు । వరుగు వరుజులు వరుపు నేవక సురాగ్.

ఇందలి పదముల కర్థోదాహరణములఁ దెలుపఁబడు.

రమణ = ఒప్పు.

తే॥ జనులునిగ్రహ సుగ్రహశక్తుడైన | రాజుశాసనమునఁజేసి రమణతోడ॥భా॥

రహి = కోరిక.

సీ॥ .....రహిఁ గళల్వాను సర్వజ్ఞమాళి॥ ...॥వసుచరిత్రము॥

రంగు = ఒప్పు.

క॥ .....రంగుగనెలకొన్న గోపరత్నంబునకు॥ ...॥అప్ప॥

రట్టడి = అధికము.

ఉ॥ రట్టడికామనూరి పెద రంగయసోముఁడు గాంచెవేడుక॥ ॥అప్ప॥

రజ్జులొడు = ప్రల్లడుఁడు.

సీ॥ రంకెలు రజ్జులు రమణరక్కసి రహి॥ ... ॥అప్ప॥

రెండు = ద్విసంఖ్య.

సీ॥ తనకులంబునకట తక్కువకులముల రెంటును బరిణయశ్రీవహింప॥ అప్ప॥

రెంటము = ద్విపటి (దుప్పటి)

సీ॥ కటిమానికంబుల గములరేటలుగఁ గూరిచినమేల్పట్టంపు రెంటములును ॥య॥

రెట్టించుట = ఇనుమడించుట.

క॥ నిజభూషణాతపత్ర | ధ్వజకంకటబంధ వేష్టితము లైనకురు  
వ్రజగాత్రశకలములు వా | రిజనాభ కనుంగొనంగ రెట్టించెవగల్ ॥భా॥

రెడ్డి = జాతివిశేషము.

క॥ శ్రీరెడ్డివేమవిశ్వ | డ్మరమణ కృపాకటాక్ష సమధిక్పతైశ్వ  
ర్యారూఢవిభవశృంగా | మారావివదాబ్జభృంగ మామిడిసింగా॥ ॥నై॥

రొద = ధ్వని.

లయవిభాతి॥ ...కా | శ్రీర కృతసేతువులదాఁక జనుచో నచటఁ  
గూరుకలహంస లగడై రొదలుసేయ॥ ॥వసుచరిత్ర॥

వరుస = క్రమము.

ద్వీ॥ వరుసదిభ్యులుపుష్పవర్షంబుగురియ సురనాథుఁడా రాజునుతుమేనితోడ॥రం

వరిచేను = కేదారము.

సీ॥ వరిచేను వరుజులు వరుసయు వరుపును ... ॥అప్పకవీయము॥

వరపుడు = దాసి.

సీ॥ బోనగత్తయ తొత్తు వరపుడు దాసినా॥ ... ..॥నిఘంటువు॥

క॥ వరపుల్లఁ గలసితనయులు | పరువడిచుడు వంగఁగృష్ణఁ బనుచువగన్బా  
ఘోరరాజ్యదర్ప మొప్పవి | దురుఁజెచ్చెరఁబనిచె దానిఁ డోడ్కొనిదేరక॥భా॥

ఓవరి = గది.

సీ॥ .....ఓవరి విరవిరఁబోవుటయును॥ ... ..॥అప్ప॥

వరకులు = చిక్కులు ; కపటపువంచనలు.

చ॥ స్థిరమతియుశ్యశృంగునిటఁ జేరఁగ భూవర యేము సాల మ  
ప్పరమ తపోధనోత్తముని పాఠికఁగాంతఁ బంపు పంపినక  
సరసతరోక్తి నేగి మునిసత్తము చిత్తము వచ్చునట్లుగా  
వరకులఁబెట్టితెచ్చెదరు వారవిలాసిను లెన్నిభంగులక॥ ...॥రామా॥

వరుగు = ఎండఁబెట్టినకూరగాయలు.

తే॥ పెరుగు వడియంబులును బచ్చివరుగు లాలుపు॥ ...॥ఆముక్తమాల్యద॥

ద్వి॥ వరుగులువడియముల్వాస సోదకములురుతరరుచి నెప్పునూరుఁగాయలును॥ర॥

వరుజులు = మడిగనిమలు.

సీ॥ వరిచేను వరుజులు వరుసయు వరుపును॥ ... ..॥అప్పకవీయము॥  
వరుపు.

(వైశబ్దమునకు వ్రాసియున్న యుదాహరణముంజూడఁదగును.)

మూలము.

తే॥ వెలువరించుట సవరించె సలవరించె | విరులు విరవిరఁబోయె నీవిరులు విరివి  
విరిసె విరవాది వెరసియు వెరపు కోస | లాత్మజ్ఞోత్తానశాయి నీతానుయాయి॥  
ఇందలి పదముల కర్థోదాహరణములఁ దెలుపఁబడు.

వెలువరించుట = బయల్పఱచుట.

తే॥ మృగయులందఱుఁగని వెల్వరించినిశిత | కాండములఁజెండిరొకపెద్దకాటుఁపోతు  
॥మను॥

సవరించుట = చక్కఁబఱచుట.

చ॥ ప్రిదిలిననీవిఁగేలసవ \* రించుతఱోదరి నోర్తుఁజూచిలోఁ  
గదిరిన పాపభీతిఁ బతికన్నులు మోడ్చు  
॥నైషధము॥

అలవరించుట = సంఘటించుట, లోబఱచుట.

క॥ ధరగుర్వర్థిజనానా । దరమౌష్ణదుసుమ్ము ధరణిధవ శుభకన్య  
త్వర నాకన్యలసితవా । రిరుహ సమాలోకనలవరింపుము వేడ్క-క ॥హరినల॥  
(ఇందుఁబ్రకృతమగునలమహారాజుకథయందు “లసితవారిరుహ సమాలోకనము”  
అలవరింపుమని యర్థము).

విరులు = పుష్పములు.

ఆ॥ మదగజాభిరామమృదులయానంబొప్ప । నల్లఁబొలయుచును లతాంతరములఁ  
గరములీలఁగమ్మవిరులుగోయుచునున్న పుష్పఁబోడి నెక్క పొలఁతిఁగనియె॥  
విరవిరఁబోవుట = గాత్రావసానము, అనఁగాఁజచ్చుట.

చ॥ సరసిజనాభ బంధుజనసంతతిఁ గయ్యపు నేలఁజూడఁగా  
విరవిరఁబోయె మేను నిడువెండుక వెట్టుచుఁగంపమొందెఁజే  
నిరతముగాదు గాండివమునిల్వఁగ నొర్వపుగాళ్లులేసు ని  
ఘరతకుఁ జాలనెల్లి నెకఁడున్మహి నేలుట యేటిసౌఖ్యముల్. ॥భా॥

నీవిరులు = వింజామరలు.

(ఈపదమునకుఁ గొందఱు చిటుగొడుగులనిరిగాని యదిసరిగాదు)

నీ॥ వింజామరములన వింజామరలనంగ వీచోపులనఁగ నీవిరులనంగఁ  
జామరాహ్వాయములు. ॥వేంకటేశ్వరాంధ్రము॥

శా॥ సారథ్యంబునహింపభీముఁడు సితచ్ఛత్రంబుగాండీవిచె  
ల్వారంబట్టఁగ నీవిరుల్లవలిడక ... .. ॥భా॥

క॥ ఉచితగతిఁజేరివంది । ప్రచయము గీర్తిరసనెక్కె రథమఁదొనరక  
రచియించిన వజ్రంబుల । రుచులంబొలుపారు నీవిరులుబెరయంగక ॥భా॥

క॥ ద్విరదంబుల నరదంబులఁ । దురగంబులఁ గాల్బలములఁ దూర్షంబుల నీ  
విరులం గొడుగులఁ బడగలఁ । బరిస్ఫురితమయ్యెనతనిపయనంబుగడుక ॥భా॥  
(అను నీపద్యత్రయమువలన నీవిరులనఁగా వింజామరలని యగపడును)

విరివి = విస్తారము.

చ॥ విరివియెకాని వైఁబొగరు వెల్వడకుండెడు పూఁపచన్నులక  
సరవియెకాని దంతురత చాలనిసన్నపు ముత్తరంగలక

దరశవిధంబెకాని నిసితత్వమెటుంగని క్రొత్తచూపులకొ  
సరసిజనేత్ర పొల్పెసంకె శైశవయావనసంధిజూడంగకొ      ||కవికర్ణ||

విరియుట = వ్యాపించుట, విడిపోవుట, వికసించుట.

తే|| పరంగంబాండవాంబుధివెల్లి విరిసెనపుడు      ...      ...||భా||

క|| ఖరములంబూనిన రథముల | విరిసినవెండ్రుకలు నెఱసివ్రేలంగ దశకం  
ధరుడు బహుళశైలావృత | శరీరుడై దక్షిణంబు సనంగనుంగొంటికొ ||భా||

ఆ|| విరియుం గువలయంబు విధిపథంబుంజలించు...      ...||వసుచరిత్ర||

(ఇచ్చట భూమివిచ్చిపోవునని యర్థము. కలువ వికసించునని భావము.  
రెండర్థములయం దేకరేఖమేయని మున్నుగాఁజెప్పబడియెను)

విరవాట = మాలతి.

క|| నరనాథసమర్పితమగు | విరవాడులదండయొప్పె వెన్నునిపాదాం  
బురుహంబు నంగుటంబున | నురివినయాకాశగంగ కువమానంబై      ||నై||

వెరసి = మొత్తము.

చ|| తరుచరసేన సాగరము దాటినచందమువీటిపెంపు వా  
సరభటులన్నసొంపు కపినాయకులాడెడుపంతముల్నివా  
కరఘృతుసొంపురాఘవుల గర్వములొక్కొకవానింగొల్పు పె  
న్వేరఘుల సంఖ్యలుంగలయ నేర్పుననేర్పడఁజూచిరండొగికొ      ||రా||

వెరపు = ఉపాయము.

క|| సురతంబునంగడు నెక్కుడు | పురుషులకంటెను సుఖంబుపొలతులకు సురే  
శ్వరయట్లగుటనునాకీ | వెరపున రమియించి నిలువ వేడుకగలిగెకొ      ||భా||

మూలము.

సీ|| ఆరగించుట యారఁగూర టారికయు నింపారె వాలాగుంజూ పారెకులును  
ఆరటం బీరెలు గీరిక లీరమీ రూరక యూరుపు లూరె నూరు  
ఊరార్చె నూరుచు టోరసిల్లుట కారు కారింజె బోకారె గారుకొనుట  
కూర కూరిమి కూరె గూరిజె గేరె గేరడము కోరికలు కోరడులు కోరె  
గోరు గోరాడె గోర బంగారు మినుప | గారె గీరసగింజలు గోరువెచ్చ  
గోరు చీరికిఁగొనకుండె జీరె జూరు | జేరుద్రావుట జేరువ జేరెగృహ్ణ||



(ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణములు దెలుపఁబడు)

ఆరగించుట = భోజనముంజేయుట. (ఇది తద్భవక్రియ.)

తే॥ అలరుఁబోఁడులు వడ్డింపనచటఁగలహాభోజనుఁడు దానుబహుభక్ష్యభోజ్యలేహ్య  
చోష్యపానీయములమధుఁగూదనుండు సారెఁగొనియాడుచును వేడ్క నారగించె.

ఆరఁగూరుట = లెస్సఁగా నాఁటుట.

శా॥ ఈ రూపంబున సంస్కృతందొరఁగి మీరెంతంతయేఁ జింతలన్  
జేరంగోరక యూరకున్న నిటవిచ్చేయంగఁ జేయం గడు  
నాభరంబే వినునంతయుంగలిగె నేబాలార్క బింబంబులొ  
నారంగూరిన యంధకారమన నాహా సాహసంబెట్టిదో

॥హరి॥

ఆరిక = ధాన్యవిశేషము.

ఆ॥ పూరిపంటపాళిలు నారికబియ్యంబు । జంతువున్నఫలము శాశ్రిద్ధకృతికిఁ  
గావు తుమ్మునేడ్చుగాదుశాశ్రిద్ధక్రియా । చరణకర్మములఁబ్రశాంతివలయు॥భా॥

ఇంపారుట = ఒప్పట.

ఉ॥ భూరమణీశ యాఘనతపోవ్రతచంగుని ఋశ్యశృంగునిం  
దేరఁగఁబంచియాతనికి ధీయుత నీఘృత శాంతనిచ్చినన్  
భూరి సువర్ణముల్ గలిగి భూమిసమృద్ధి వహించునన్న నిం  
పారఁగ మీరువేగచని యామునిపుంగవుఁ దెండు నావుడున్

॥రామా॥

వాలారుఁజూపు = మొనవాడిచూపు.

శా॥ సైరంధ్రుల్ పయికెత్తి కజ్జలము పక్షుశ్రేణికందీర్ప వా  
లారుంజూపుల మీఁదుఁజూచుతటి ఫాలాంచచ్ఛతుర్ధినిశా

॥ఆము-మా॥

ఆరెకులు = తలవరులు.

సీ॥ .....యా రెకుల్లలవరులారాటమారటం

॥అప్పకవీయము॥

ఆరటము = వ్యసనము. (ఆరాటమనియుంగలదు.)

లయవిభాతి॥ స్ఫూరులగువారఁబనుబోరఁబడినెత్తురులు }  
గూరుటగరంబెడఁదకారటమునేయన్ }

...॥వసుచరిత్ర॥

ఈరెలుఁగు = హీనస్వరము.

క॥ కారణమెయ్యెడియగునొ । వీరల దురవస్థకనుచు వెలుగందెడు నా  
భూరమణుఁడు సభయునువిన । నీరెలుఁగుదలంకఁ బలికి రిట్లనిగోపుల్ ॥భా॥

శుక్రికలు = పల్లవములు, తునకలు.

సీ॥ ..... యారిక బెత్తుట యిగురు వెట్టు      ॥ అప్ప కవీయము ॥

లయవిభాతి॥ .....సారణులఁ  
 బేరయినచేంగలువయ్యారకలలోఁగా } .....॥వసుచరిత్ర॥

ಬೆರಯನಚೆ ೦ಗಲುವಯ್ಯಾರಿಕಲ್ಲ್ಯಾಂ

(ఈ కికలనఁగా నిట ఖండములుగా నేర్పఱుపఁబడిన చెంగల్వమడుఁగులు)

ఈ రము = పొదరిల్లు.

ద్వి॥ వీరములైచ్చుచు భేదింపరాని । యీరములొచ్చుచు నినరస్మితేని ॥౪౦౫॥

ఈరు = రెండు; (ఇరు యనియంగలదు.)

క॥ ఈరే యొకశుభలగ్నం । బీరే వివరించి వరుసకింతికింగుశలం  
బీరే యన వాచస్పతి । యీరేదుజగంబులేలునేలికంబలికెన్ ॥వసు॥

ఊరక = మిశ్రక.

క॥ నారాయణాభిదానులు । వారలుగయ్యంబుజేయువారొక్కడ నే  
సూరకనిరాయుధవ్యా । పారతమైనందువాడడ బరమాప్తుడనై ॥భా॥

ఊరుట = అభిలషింపుట.

సీ॥ తాగుధామయంద్యుడదరుణి కెమ్మై విగుధారసంబునకు నొరూరుచుండు  
ఊరు = గ్రామము.

ఉ॥ శూరుండవండ్రు నిస్కడుంగుజొచ్చుట శౌర్యముచొప్పె మాన మే  
యూరికిబోయె నాజిన్మపు లోడుదురే నృపుండన్నమాత్రమే  
కౌరవవంశజాతుండపు గట్టపుంజాపునుండెచ్చికొంటి నీ  
పేరునుండెంపు గ్రుంగ నరిబృందము నవ్వంగ నిట్లు సేయుదే

ఊరార్చుట = ఆశ్వాసించుట.

క॥ ఊరార్చి యింక నుచితా । చారంబులునడపుటయ యిచటఁగృత్యము దు  
ర్వారంబగువిధినేతకు । నేరికి నడ్డపడవశమి యేల యలదురకా ॥౨॥

దీరుచుట = క్షమించుట.

సీ॥ హరియాజ్ఞరక్షించు సాక్షురోచ్చారపారుష్యభారమునకోరుచు నెజిహ్వా ॥భా॥

දර්ශිලාභ = දර්ශිලාභ.

క॥ ఓరగిలియుండకే యో । రోరి యకట మాసమీపపూరనే మనియున్  
 దూరమువోయితివీసో । హైరీతినినీకుఁదక్కునే కానీరా ॥అము-మా॥

కారు = కాలము.

క॥ కారుమెటుంగన మరుదే । వేరియె తాననంగఁ బ్రవిడిదండల బం  
గారపుబొమ్మనఁగాసిం । గారంబున దేవయాన కడుఁజెలువొందెన్ ॥య॥

కారించుట = బాధించుట.

ఉ॥ సంపదదక్కియండఁగ నశక్తులనంజను మమ్మొచిల్చి శూ  
జింప నతండు బేలె పతిసెప్పెడువారల బుద్ధినాఁడు మ  
న్నిండఁ యింక నేలయగు నీవడియాసలవచ్చి రిత్తఁ గా  
రింపక మానుమాతని చరిత్రము నీకునుమాకు విఠతయే ॥భా॥

పోకారుట = చచ్చుట.

శా॥ భౌరా వెన్నకుఁబండ్లువచ్చె నిపుడాహా పుష్కరుండంతలో  
శూరుండాయెనె యింక నేమనఁగవచ్చు న్వానిగర్వంబుఁ బో  
కారంజేయక మాననేర్చు నె మదీయంబైన బాహుని చు  
ర్వారారాతి కఠోరమస్తక నటత్ప్రగల్భభారంబునన్ ॥నలరా॥

కారుకొనుట = సాంద్రమగుట.

క॥ కారుకొనిమేఘమాలా । కారంబునఁజాలనెప్పెఁ గౌరవనైన్యం  
బారుఁ డవీరరస వి । స్ఫారంబై య తదోఁడెఁ బాండవబలమున్ ॥భా॥

కూరలు = శాకములు.

నీ॥.....చేమూరుట కూరిమి కూరఁచినుట ॥అప్పకవీయము॥

కూరిమి = ప్రియము.

క॥ దూరఁధమేగి నాకా । హరముఁడెచ్చుకొనఁ జాల యటుగావున నా  
కూరిమిపుత్తుఁడు నాకా । హరముఁగొనివచ్చి కెట్లు నాకలిదీటన్ ॥రా॥

కూరుట = నాటుట, పొండుట, నెద్రించుట.

క॥ వారొక యుగ్రహవృత్తిన్ । కూరియు ధర్మంబునెడుటకుం జాలకు చు  
ర్వారబలులయ్యఁదాండుకు । మారులుశాంతాత్మలంద్రు మనుజాధీశా ॥భా॥

అనువిభాతి॥.....కా । శ్రీరకృత సేతువులదారిఁ జనుచోనచటఁ }  
కూరుకలహంసలగడై రొదలుసేయన్ } వసుచరిత్ర.

కూరుచుట = సంధించుట.

సీ॥ రేరాచజాలఁగూరిచినయచ్చంబులౌ రహిఁబైఁడి భువనంబురవలియరసి॥య॥

క॥ మేరచెడకుండరేఖలు | కారంబులతెలుఁగెఱింగి కబ్బంబులలోఁ

గూరుపవలయును శుకపులు | సారెకుఁడద్భేదములువిచారించితివా॥తిమ్మకవి॥

కేరుట = కేరడము.

సీ॥ తప్పగలభర్తమ్రొలసోత్పాస్థానఘటితఁ | కేరడములాడుసతిమధ్యధీర సాశ్రు  
పరుషవచనయధీరసబాష్పకుటిల | హరివచనధీరాధీరయనఁగఁజెలఁగు॥నరస॥

ద్వీ॥ ధీరుఁడైనెలచి గద్దించి యింద్రజునిఁ | కేరడంబాడి శుశ్రీవుఁడిట్లనియె॥రంగ॥

క॥ కోరికలకుఁజూరక యసం | గారూఢతగల్గియెల్ల యందున నమరుక-

గూరినచిత్తంబులుగల | సారాశ్రమకులీపథమునఁ జనుటకుశక్తుల్ ॥భా॥

కోరడి = వృత్తి. కరగోడ.

సీ॥ ..... కోరాడెఁ గోరడి కోరగిన్నె ॥అప్పకవీయము॥

కోరుట, కోరు = భాగము.

సీ॥ ..... కోరిక కోరుట కోరప్పనము ...॥అప్పకవీయము॥

కోరాడె = కోర.

(కోరడియను శబ్దమునకు వ్రాసివ యుదాహరణముం జూడవలయు).

బంగారు = స్వర్ణము. (బంగరనియుంగలదు.)

సీ॥ దీవులాటును జుట్టును దిరిగియుండ | దీవులకు నెల్ల నేరేడుదీవియొప్పు  
మేరుకైలాసగిరులబంగారుగొడుగుధవశతరచామరంబులైదనకునమర ॥నై॥

గారె = భక్త్యవిశేషము.

సీ॥ గారెలుభక్త్యముల్ గారాము బంగారు ... ॥అప్పకవీయము॥

గీరనగింజలు = క్రీడావిశేషములు.

ఉ॥ తోరపుగబ్బిచన్నులఁట మాఁగఁగఁబాటుచుఁగేరుచొండొరుల్  
గోరిక నిక్షుదండములలోఁ గనుపట్టెడుమాక్తికవ్రజం  
బేరిచితెచ్చి వేదలిరు టీరములందు నెయారమొప్పఁగా  
గీరనగింజలాడిరి సఖీజనముల్ మనముల్ జిగుర్పఁగ ॥నలరాజచరిత్ర॥

గోరువెచ్చు = ఈప దుష్టము.

ఉ॥ క్రూరతకోర్చియించుకయ రోయకబైకొని యెల్లభంగులకా  
వైరులఁజంపి భూప్రజకు వర్ధనముం గలిగించుపాడిమై  
గోరరిగొంచుసద్వ్యయముం గోరియొనర్చుటరాజధర్మ వి  
స్తారముగా బలారికి వచస్పతి నెప్పట యప్రసిద్ధమై॥

(గోరరియనఁగాఁ గొంచెపుఁబన్దు. ఈశబ్దమునకు స్వల్పార్థకత్వమందు  
లోకవ్యవహారముం దెలియుటకై గోరువెచ్చయని చెప్పఁబడియె.)

గోరు = నఖము.

రగడ॥ గోరగోరఁటనించితివా కలిగొట్టుగొట్టుగఁగోయఁబాసఁగవు  
నారినారికడంపుఁ బాలెలు నాకు నాకులవృత్తి నెసఁగవు      1.వసు॥  
చీకిఁగొనకుండు = లక్ష్యము నేయకుండు.

ఉ॥ దారుణదైత్యసాయక వితాన విజృంభణమాత్మలోపలకా  
జీరికినైనఁగైకొనక నీరథరాసుజుఁడద్రుభేదన  
స్ఫూరబలోగ్రమైన పవిభంగి వెలింగెడిబాణమొక్కటకా  
వైరి యురంబువ్రచ్చి యనువర్గముతోఁ బెడఁబాడెఁజెచ్చెరకా      ॥ఎ-హా॥  
చీరుట = భేదించుట, పిల్చుట.

నీ॥ .....చీరుట పిల్చుట ...      ...॥అప్పకవీయము॥  
చూరు = పొడి, చేరుద్రావుట = పడిదముద్రావుట.

నీ॥ .....చూరనఁగాఁబొడి చేరుద్రావుట ...      ...॥అప్పకవీయము॥  
చేరుట = పొందుట, వచ్చుట.

క॥ చేగఁజనుదెంచిపాండవ । వీరుండు మత్స్యాధిపునకు వినతుండై దే  
వా రాజవాహనములగు । వారువములనరయ నేర్తువలనేర్పడఁగాకా...॥భా॥  
చేరువ = సమీపము.

క॥ ద్వారవతి నొక్క-నూతం । దోరపుఁదనువక్కజమగు తొండయొకటి య  
చేరువమెలఁగుజనులఁగని । నీరిదిగలగించునిట్ల నిలచినయేనికా ॥      ...॥భాగ॥  
మూలము.

శీ॥ తారనించుట తీరు తేరసామ్మేతేర తేకుతోరము నారసారితీరు  
నేరుపునేరడు నూరు పూరేడును ఋరిపేరెలుపేరు పేరఁటాండ్రు

పోరుపోరాటమి పోరుపోరితమును బోరచి బారాది బారుబారి  
 బారిసమరుటయు బూరుగట్టారెలు బూరిటిల్లుటయును బేరజంబు  
 బేరములుబోరగిలె బోరబోగుగొండ | మారిమసంగుట మారేడుమారుతురును  
 మూరుకొనుటయు మేరలుమేరతోపు | శ్రితజనోద్యానమాధవాయితచక్ర ||  
 (ఈపద్యమందలి శబ్దములకర్థోదాహరణములు దెలుపఁబడు.)

తారనించుట = సమీపించుట.

సీ॥ తారనించినచోటవీరానఁజూరఁబాళియొకటిరెంటినిదొబ్బలురులనడఁచు

తీరు = సొగసు, విధము. (మన॥

సీ॥ తీరమీఁటంగఁగస్తూరినామముదిద్ది బటువుతాయెతులుసందిటధరించి॥నలరాజ॥  
 ద్వి॥ మ్రూరుడైపింగళాక్షునితోఁకఁగట్టి | కారాకు సురగాఁకడువడిఁద్రిష్ట  
 తీయన దిద్దిరఁద్రిష్టచుమింటఁ | దోరణస్తంభంబుతోఁగ్రేసెచంపె ||రఁగ॥

తేరసాక్షు = ఊరకవచ్చినధనము.

సీ॥ ..... తేరకుఁడేర తేరోరోసాక్షులు తేరముగను ||అప్సరవీయము॥

ఏతేరుట = వచ్చుట.

క॥ తేరకయండఁగఁజేయం | దేరంగాఁబొలియు విధి యధీనంబులు గా  
 కారయ విత్తంబులుపురు | పారంభాయత్తములే మహాబుద్ధినిధి ||భా॥

తేరు = రథము.

క॥ నేరమ్ముమైవటువుఁదొడి | తేరెక్కుముదస్పఁక్రంక దీఁజునీకున్  
 సైరంధ్రినెప్పెనీదగు | వీరంబునుబెంపులాపు వెరపునుచూపున్. ||భా॥

తోరము = గొప్ప, (ఇవిష్టాలశబ్దభవము)

క॥ ఆరెండుబలములందును | దోరంబైయున్నయట్లు దోఁచెం బాండు  
 డ్మోరమణసుతబలము నర | నారాయణునికిఁజేసి నామంజూడకన్ ||భా॥

నార = వల్కలము.

ఉ॥ నారలుగట్టి కూర లశనంబుగ నుగ్రవనంబులొక దహ  
 భారమునంగృశుండణున బ్రహ్మణుండీ లలితాంగిఁ బెండ్లియై ||ఏ-హరి॥

నారి = గుణము.

(నారంనరసమూహేస్యాన్నారీ-జ్యోతరుణీస్త్రితా" యనిశబ్దలింగార్థచంద్రికలోఁ జెప్పఁబడియుండుటవలన నిది సంస్కృతముగఁ గనంబడుచున్నది. అయినను "నీ॥ అల్లెయరినారిగొనయ మంచనఁగమార్చి" అనియాంధ్రభాషార్థము లోనుండుటవలన నిట్లుచెప్పఁబడియె. సంస్కృతాంధ్రంబులయం దేకరూపంబు గలిగిన శబ్దములుగాఁ గొన్నిగలవు. పల్లకీ శబ్దము పల్లంకికాభవమనియు నాంధ్రపదమనియుఁ గనంబడుచున్నది. "ప్రోల్లసత్పల్లకీజాలైః" అని సంస్కృతప్రయోగంబునుగలదు గావున నీశబ్దమునకు సంస్కృతాంధ్రములయం దేకరూపమనిగానిలేక తద్భవమనిగాని విచారింపవలయు. ఇట్టిశబ్దము లనేకములున్నవి.)

తే॥ కారణములేక యూరకే నారిదెగిన | విడిచివెట్టక రణరసావేశమొదవఁ  
బట్టికోదండదండంబుఁబరిఘగాఁగ | విసరుచునువచ్చె వేఱొక్క వేల్పుజోదు॥పా  
నీరు = జలము. ఇది నీరశబ్దభవము. (దీనిందత్పమమనికొందలు)

ఆ॥ నీరిలోనఁదోచుతారకప్రతిబింబ | మొక్కొయనఁగ వెలుఁగుచున్నదాని ॥భా॥  
నేరుపు = నైపుణ్యము.

క॥ .....నే | రుపునం బల్లేరు లవలఁ ద్రోయుచుఁజనుచున్ ॥ ఆ-ము॥  
చ॥ .....నే | ర్వునఁదలవంచి పీఠతటరూఢమణిన్ బొటవ్రేమీటు న  
య్యనఘుఁడుకొండమీఁటినమహద్భుతకృత్యముఁదెల్పుకైవడిన్ ॥చ  
నేరేడు = జంబుపు.

ఉ॥ నేరేడుదీవియేలు ఛరణీపతిముఖ్యులువీరెఱుఁగి యు  
న్నారు మసారథంబులు మసంబులఁబాయక సంచరింపఁగా  
నీరజపత్త్రినేత్ర యొకనిస్వరియింపుము... .. ॥నై॥

సోరు = వక్త్రగహ్వరము.

శా॥ ఓరీప్రాహ్లాణ భూర్త! నాయెదుట సోహయా సాహసంబెట్టిదో  
వైరింగోరినుతించు మాటలెటఁగావచ్చెం గృతఘ్నయిదిన్  
స్నోరేయివ్వరి కెవ్వరయ్యెదరు నిన్నుంబెంచి మన్నించినం  
గారామై యిటుజేసితే తొలఁగుమింకంజాలు నీకార్యముల్ ॥సో-హ॥



పూ రేడు = పక్షి వి శేషము.

సీ॥ పూ రేడు జగడంబు పేరుట పేరాఖ్య ... .. అప్పకవీయము॥

పూరి = గడ్డి.

గీ॥ కాలఁగేలఁగోలఁ గపిలదండించిన | నరకవాసమునకు నరుగవలయుఁ  
బూరినీరులెస్సయారసియీగోవు | సత్కరింప శుభము సంభవించు॥ ॥భా॥

క॥ నీరజగర్భాండంబుల | నారసిచూచినఁదదీయ యత్నమువెలిగాఁ  
బూరితుదయైనఁగలుగ | న్నేరదదిరహస్యతత్త్వ నిర్ణయముఘమీ॥ ॥క॥

పేరలు = లంఘన వి శేషములు. (పేరెములనియుఁగలదు.)

శా॥ ఈ రావేలుపు టేఁడు దామగఁడుగా నేనొముల నొచ్చెనొ  
కా రాకాసులయొజ్జహఁతురనుచు | గార్కొన్నకోరుక్కుల్బదిం  
బేరెల్వెట్టఁగలోనఁ బూవిలుతుఁడుం బ్రేరేపఁగానంతటన్  
జేరంఁగాఁజనుదెంచు రాజుఁగని వేచెంబాన్పుపై దిగ్గనన్॥ ॥య॥

పేరు = నామము, హారము, విశాలము.

“ఊరు” అను శబ్దోదాహరణములం జూడవలయును.

క॥ ..... పేరెద పేరెమును పూసపేరుంబేరుం  
బేరుంబోరచిపోరుం | బోరామియుఁబోరితంబు భువిరేఫలజా॥ ॥తిమ్మకవి॥

గీ॥ ధారుణీపతినిద్దంపు పేరురమున | నలరెఁబ్రతిబింబమునుదాసు నలరుచుండ॥నై॥

పేరఁటాండ్రు = సువాసినులు.

గీ॥ పేరఁటాండ్రురహస్తపంకేరుహములఁ | జూచియెత్తిననవకంపుజూజుగుండ॥నై॥

పేరుట = ఘనీభవస్వభావము.

ఉ॥ పేరిననెయ్యి దుగ్ధమును బెర్వును మీఁగడయున్నదా వ్రజా  
గారములందుఁద్రావి వెసగంతులువైచు మురారి నెంచఁగా  
ధారుణీరూఢికెక్కు నవతారవిరామముచే లసద్భరత్  
భార లగంబులం గలయఁ బల్కిన నుత్పలమాల చెన్నగున్॥ ॥అప్పకవి॥

పోరామి = స్నేహము.

క॥ పోరామిచుట్టమితఁడనఁ | గూరిమిచెలికాఁడనంగఁ గూరివరుస గో  
త్రాఠిహరిబాంధవులపే | ద్వేరంగుశలంబులడిగి ప్రియమలరారన్॥ ॥వి.హరి॥

పోరు—పోరితము—యుద్ధము.

ఉ॥ వారుమహాబలిహారియువారికిఁ బ్రాపుగలందువారలం  
బోర జయింపరామియును బుద్ధి నెఱుంగుదునైనఁగౌరవ  
త్కారమణుండు సేయఁదగుమన్నననెల్ల ... .. ॥భా॥

ఉ॥ కౌరవపాండవుల్ దెఱఁగుఁడైకొని శాంతతఁబొందియున్కిమే  
లారయనాకునీకుఁ గులమంతకు నీన్యపకోటికుర్చికిఁ  
బోరితమైన నింతకునుబుట్టుమహాపద... .. ॥భా॥

పోరిచి—దుర్లభమైన ప్రశస్తవస్తువు.

గీ॥ గగనతలలక్ష్మీపోరిచిగాఁగ నిడిన | జాలనెప్పారుముత్యాలజల్లివోలె ॥పారి॥

ఉ॥ కోరినకోర్కెకుందగఁగఁ గుంతి సుతప్రితయంబుఁగాంచె గాం  
ధారియునక్కడకొనుతశతంబు ముదంబొనరంగఁగాంచె నే  
బోరిచియాడఁబుట్టువునఁబుట్టి నిరర్థకజీవనైతి ... .. ॥భా॥

బారాది—అధికము, బహుళము.

క॥ వారిరువురుఁ దమలోపల | వేరముఁగొని రాజ్యకాంక్ష విజిగీషువులై  
పెూరా పెూరింబోరిరి | బారాది దినంబులవనిఁ బ్రజలుదలంకొ ॥ఆము॥

[ఇచ్చటనాముక్తమాల్యదా వ్యాఖ్యాకారుండు “బారాది” యనఁగాఁ బండ్రెండని యర్థమువ్రాసినాఁడుగాని, ఖండిత్యకేసిధ్వజులు పండ్రెండు దినములు మాత్రమే యుద్ధముచేసినట్లుగా విష్ణుపురాణములోఁ జెప్పఁబడలేదు. మఱియుఁ “దూర్పైత్తిగాలిపరికించి దిగువదెసపొలిమేర బారాదియగుదూరం బేగి” యనిమనుచరిత్రములో నాకవియేవ్రయోగించెను. ఆఘట్టమునబహుత్వా ర్థమే గాననగుచున్నది. ఇదియునుంగాక, “క॥ ఓరోరిరాచవాఁడా | రారా నావెంటఁ దిరుగరా దాగుఁడవై | బారాదిమాడలిచ్చెదఁ | గోరా నీయప్పుడీర్చు కోరా యనుచుకొ॥క॥ బారాదిసౌమ్ములుండఁగ | హారమునే గొనుచుఁజనియెనండ జముప్రియం | బారసిఫలకాముకులగు | వారలుగుణవత్ప్రసక్తివదలవిడుతురే.” భిత్వాదిహరిశ్చంద్ర పాఖ్యాన పాండురంగ మాహాత్మ్యాది ప్రయోగములవలనను నట్లే కానఁ బడుచున్నయది. కావున వ్యాఖ్యాత నిరూపించిన యర్థమునకు మూలము మృగ్యము]

బారు = పజ్జి.

సీ॥ ..... బారుగట్టుట దైత్యువారికిఁ దప్పట..... ॥ అప్పకవి ॥

బారి = ఉపద్రవము. శత్రుసమ్ముఖము.

క॥ వారిద్దటివాలమ్ముల | వారింబడి యర్జునునకుఁ బ్రదుకన్వశమే  
మీరెల్ల నెఱుంగరే య | వీరులదివ్యాస్త్ర శస్త్రవిభవసమృద్ధి ॥ భా॥

బారిసమరుట = చంపుట.

క॥ తారాపథమునకెగసినఁ | బారావారమునఁ బడినఁ బాతాళము దు  
ర్వారగతిఁ బాఱిదూరిన | బారిసమరిపుత్తుఁ గపులఁ బనుపుమునన్ను ॥ రామాయ॥

బూరుగలు = శౌల్కలీవృక్షములు, ఊదవద్యవిశేషములు.

సీ॥ బూరుగచెట్లలో బూరుగలూఁడుట ..... ॥ అప్పకవీయము ॥

ద్వి॥ బూరుగపూవు నిష్పకలతో నెగడి | యారయ విరహుల కగ్నియై నిగుడి ॥ రంగ॥

బూరెలు = భక్ష్యవిశేషములు.

సీ॥ ..... బూరెలు బేరంబు బేరజంబు..... ॥ అప్పకవీయము ॥

బూరటిల్లుట = నిండారుట.

సీ॥ నివ్వటిల్లెననంగ నిండా రెననఁ బూరటిల్లెనా సమమునై యుల్లసిల్లు ॥ ఆం-భాషా॥

గీ॥ పక్షిమృగజాతులెల్లను బ్రమసియిట్టు | నట్టులుగఁ గొనఁ జెదరె వృక్షాదులదరె  
గురుబలంబులు బెదరెనంబరముదిశలు | బూరటిల్లంగఁ జెలఁగుఁ దదారవమున ॥ భా॥

బేరజము = ధూర్తునిపేరు.

సీ॥ ..... బేరజమన ధూర్తుపేరు వెలయు ॥ ఆం-భాషా॥

బోరగిలుట = ముఖముగర్భము నడుగుభాగము ద్రిప్పి శయనించుట.

కం॥ బోరగిలునించు కేనియు | నేరసినాఁడేపుమీఱ నీలిగితాఁచెన్  
గ్రూరశకటంబుచరణాం | భోరుహతలమున నెయితఁ డపూర్వపుశక్తి ॥ ఎ-హా॥

బోరుగొండ = గొప్పతిప్ప.

సీ॥ బోరుగొండ లనంగఁ బోరలుక్రిందుగా బోరగిలుట... ॥ అప్పకవి ॥

ద్వి॥ బోరుతల్పులను గెంపులమరకతంపుఁ | దోరణంబున నింపుఁ దులకింపునట్టి ॥ రంగ॥

మారిమసంగుట = సంహరించుట.

గీ॥ నారసములఁబొదవిమారిమసంగిన | క్షైసఁజూచినరుఁడుననిలఁగుతుఁడు॥భా॥

మారేడు = బిల్వము. (దీనిన్మాలారభవమనికొందఱు)

సీ॥ మారేడుఁబండులగారాముఁజెఱచునీ యెలచన్ముగవవేడుకలనెనరె ॥భా॥

మారుతురు = శత్రువులు.

సీ॥ .....వేమారుమారుతురన్ .....॥అప్పకవీయము॥

మూరుకొనుట = ఆహ్రుణించుట.

గీ॥ పిలుచుదైవతపూజకు నెలువఁగణఁగు | నల్లనల్లనఁదమిపుట్టనాసనరుగు

మూరుకొనఁజూచు నెయ్యనఁజేరనరిగి | షరమమౌగ్యంబుచేనత్తపస్విఁగుతుఁడు

మేర = మర్యాద. (ఇదిప్రాకృత తత్సమశబ్దము)

సీ॥ కోరికాంతలతోఁజకోరికల్చెలరేఁగ వారాగిగర్వంబుమేరమీట॥మను॥

మోరత్రోపు = ముఖత్రోపు.

సీ॥ మీరలుమేరలు మోరత్రోపులనంగ ..... ॥అప్పకవీయము॥

మూలము.

గీ॥ రాలెరాయుటరాణించెరాచుటయును | రావిరాణయురాణువరాయిడించె

రాపురాముల్కరాఁజుటరూపురూక | భార్గవాఖిర్వగర్వసర్వస్వచోర॥

(ఇందలిపదముల కర్థోదాహర్ణములుదెలుపంబడు.)

రాలుట = పడుట.

ఆ॥ రాలియున్నపుష్పప్రకరములవిదిర్చి | చెన్నుగానున్నజేసినసెజ్జయనఁగ ॥భా॥

రాయుట = ఒలయుట.

సీ॥ ఇలధూళియెగసినఁబలుచగాకుండంగ రాసినతొడవులరజముదొరుగ ॥భా॥

రాణించుట = ఒప్పట.

శా॥ రాణింపన్మఖిలక్షీక్రిన్మకురమైరంజిల్లవేపట్టికిన్

మాణిక్యాయతనంబొనరె గిరియాత్మశ్రీప్రభావంబునన్ ॥వసు॥

రాచుట = పీడించుట.

ఉ॥ .....పాపముల్

రాచుటయొండెగా కిహపరంబుల కూరకదూరమై వయ

శ్రీచన.....॥మను॥

రావి = అశ్వత్థము.

ర॥ రావులునిప్పలు రాణదలిర్పక॥ ... .. || యయా ||

రాణ = వేడుక.

సీ॥ ..... రాణరాణించుట ... .. || అప్పకవీయము ||

ర॥ రాణదనరారిన పరాగముల రాగముల ... || రాఘవ పాండవీయము ||

రాణువ = సేన.

సీ॥ ..... రాణువ రాపొడి ... .. || అప్పకవీయము ||

రాయిడించె = రావుడు వెట్టె.

గీ॥ నతమనస్కు-తౌతాపసనాధులెల్ల | నతమనస్కు-తౌతాపసనాధులుగను  
వివిధబాధలనలయించెవెన్నడించె | రాయిడించెగలంచెనారావణుండు॥రా

రావు = రాపిడి.

తే॥ రాముసొమ్మనుటయురారావువలదు ... .. || అప్పకవీయము ||

రాముల్క.

సీ॥ రాముల్క-రానురావి... .. || అప్పకవీయము ||

రాఙుట = ధూమశహితముగామండుట.

సీ॥ రాచుట రాఙుట రాయుట రాలుట ... .. || అప్పకవీయము ||

రూపు = రూపము; రూక = క్షుద్రనాణ్యము.

సీ॥ ..... రూపుట రూపవిరూపురూక ... .. || అప్పకవీయము ||

మూలము.

తే॥ రేపురేఁగుటచెలరేఁగరేఁగుఁజెట్టు | రేలురోకలిరోఁజుటరోలురోఁత  
వారకయువారకంబుకైవారములును ! వారువమువారనిదయదేవేరిశారి.

ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణములు దెలుపఁబడును.

రేపు = జలావతరణప్రదేశము.

శా॥ రేపుల్ మాపుమతంగజంబును మణిశ్రీఖండముక్తాదియున్ || అముక్త ||

రేఁగుట = విచ్చిపోవుట.

క॥ చేయఁదొణంగినగాంధా | రేయులువెసనెక్కపెట్టరేఁగిపయిపయిన్ || భా

రేఁగుఁజెట్టు = బదరివృక్షము.

గీ॥ మహితకమలమధురమధురసాస్వాదనపరవశాత్ప్రయైనభ్రమరకాంత

రిక్తబుద్ధినకట రేఁగుఁబువ్వులరస | మానుటెల్ల బేలవైతిగాక || భా ||

రేలు=రాత్రులు.

శా|| రారాజేంతయు దీనవృత్తిఁ జవులారంబల్కఁ గావిన్నయే  
నీరేయూరకనిద్రవోదనటె యిట్లేలంటివీరోత్తమా ... ||భా||

రోకలి=కుశలము.

గీ|| రోకళులుఁబుట్టువంబులుఁగ్రుక్కువాఙ్య । పాత్రదండకమండలువేత్రములును  
నివియులోను గాఁగలిగినయిద్దహేమమయములొక్కటనడిపించెమనుజనాథ.

రోజుట=వగర్చుట ; రోలు=ఉలూఖలము.

నీ|| .....రోజు రోకలి రోలు రోవెలంది ||అప్పకవీయము||

రోత=అసూయ.

క|| అనపుడుగురుఁడిట్లనుగ । ధ్వునిచందముమున్నెగఁగురోయఁడుపాఱన్  
వినుమెఱిఁగియున్నయదిగా । పుననీతండర్థరథుఁడపున్దలపోయన్ ||భా||

వారక=ఉడుగక.

ఉ|| వారకయిట్లుపూనివనవాస నిరంతరదుఃఖమున్మహా  
వైరికృతాపరాధ దురవస్థయునొర్చి శుభంబునొందఁడే  
యా రఘురాముఁడట్ల వసుధాధిప నీపునుదుఃఖమింతయున్  
సైరణ నొర్చిపొందెదపు సర్వమహివలయాదిరాజ్యమున్ ...||భా||

వారకంబు=సొమ్ము.

క|| వారణఘోటకభాండా । గారంబులు మొదలుగాఁగఁగలరవములతో  
సూరిమత యిన్నియునునీ । వారకములుగాఁగమమ్మువగపుముబుద్ధిన్ ||భా||

తే|| కమ్మలంపిన రమ్మనికమ్మలంపు । వారకాంతలవలపించువారకములు  
మందులడిగెదవిందు కేమందు నొయి । ... ||వైజ||

(ఇందు, సొమ్ములు వేశ్యలను వశీకరింపుచున్నవియని ప్రకరణరీత్యావర్ణ  
మగుచున్నది.)

కైవారము=స్తుతి.

క|| శారదమధురాలాప వి । శారద యిందాగ్ని శమన సలిలేశ నుతి  
ద్వారమున నిషధపత్నికై । వారంబొనరింపఁదొణఁగెవాచాప్రాధిన్ ||వై||

వారువము = అశ్వము.

చేరుటయను శబ్దమునకు వ్రాసినయుదాహరణములఁ జూడవలయు.

వారనిదయ = అనివారితకరుణ.

క॥ దారిద్ర్యముచేఁగుందుచు । నేనినదుగంగఁబోవకెంతయుఁగృశతఁ  
గూరిన విప్రున కుర్వర । వారనిదయ నీగిఫలము వాగ్దోచరమే ...॥భా॥

దేవేరి = రాజుభార్య.

క॥ కారుమెఱుంగన మరుదే । వేరియ తానసఁగఁ జైఁడివిరిదండల బం  
గారపుబాష్ట్రలసంగా । ... .. ॥య॥

జ్ఞో॥ లఘుర్నాస్తిజకారస్యా లఘుస్సస్యకదావిన ... .. ॥కారక॥

(ఇందులకీగ్రంథకారుఁడు రచించినపద్యము.)

మూలము.

సీ॥ కంజాతనాభ జకారపదంబునఁ గలుగదు లఘువు శకారపరము  
నందులేదెపుడు శతాంగరేఫంబైన మొదలనారెంటినిమూలకారుఁ  
డుభయయుగ్వర్ణాశి నుచ్చరించుటఁ జేసి యత్యల్పముగనుండునంచుఁదలఁచి  
చెప్పెదవానిఁబెంజెరయునుజరుగుట సురసురస్సుకెనసురసురనఁగ  
నింకఁబ్రాక్కపులెచ్చటనేనిఁబ్రాస । యతులనిడినవితక్కుంగ నాజకార  
పరముననులేదు లఘువు సవర్ణపరము । నందుగురువును లేదుదయాపయాధి.

మూలకారుఁడభట్టాచార్యులు. “ఉభయయుగ్వర్ణాశి నుచ్చరించుటఁజేసి”  
యనఁగాఁ “జజౌ-తదౌ-పబౌ-వర్ణా-నమరావససంయుతా” అని జకార సకార  
ములను మొదటఁజెప్పటచేత ననియర్థము.

పెంజెర = సర్పవిశేషము.

తే॥ చెలఁగుసర్పభేదంబులుజెట్టిపెంజె । రవసరికపామునాఁగ ...॥ఆంధ్రభా॥

చ॥ బరవసమొప్పఁగాలి తడఁబాటుమెయిం గవిదూటి యొక్కకు  
క్కురము తమంబులో మెఱయుకోటలతోఁగబళించిపొట్టపెం  
జెర నుడుమంచుఁదెచ్చికని చేవదొలుంగక త్రుంచివైచెద  
క్కురు బిరుదప్రమాదములకుం బతిమోద విషాదకాలిగఁ ॥మనుచ॥

కుక్కురమనఁగా శునకము. పొట్టపెంజెరయనఁగా సర్పవిశేషము.



జరగుట = కడచుట, వెడలుట.

క॥ గరుడుఁడు నడువఁగదూరము | జరిగిహరియు సలిలపాలు సన్నిధిచాణా  
 సురగోగణములయునికియు | స్థిరముగవినియతనిదిక్కు నేరులఁపునన్ || సో హ.  
 జరపుటయును రేఫమేయగునని తెలియఁదగు.

సకారపరగురు రేఫములకుఁ దృతీయాశ్వాసమున నుదాహరణము  
 లీయఁబడును.

మూలము.

ఆ. వె॥ సరస సరవి సరకు సరువడమ్మును సరుల్  
 సరకుఁగొనఁడు సురిగె సురకరువలి  
 సురఁటి సరిమొదలుగఁ జూడఁబడుపదంబు  
 లందు లఘువె నూతనాభిమూర్తి॥

(ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణములు దెలుపఁబడు.)

సరస = సమీపము.

క॥ కరితురగరథపదాతులు | పరివేష్టింపంగఁగొలుచు ప్రజముందఱఁగా  
 సరసజినార్దనుఁడుంజన | నరిగిరివేటాడధరణి యల్లలనాడన్ || సో. హ.

సరవి = క్రమము.

విరివియును శబ్దమునకు వ్రాసిన యుదాహరణముం జూడవలయును.

సరకు = వస్తువు.

క॥ నరకుఁడు యాగంబులకున్ | జొరకుఁడుమీరనుచు నాద్విజులనడఁచుటయున్  
 సరకులు చూఁతాడుటయున్ | వరకులకన్యకలఁబట్టివాఁడేగుటయున్ || సో. హ.

సరువడము = ముద్ద.

క॥ అరుదుగనపుడొక్కొక్కయెడ | మరకతమణిపాత్రగగన మండలమయ్యెన్  
 సరువడము పాయసముశశ | ధరుండయ్యెంజుక్కలయ్యెద్రాక్షాఫలముల్ || ౨॥

సరులు = మాలికలు.

చతుర్థాశ్వాసమునఁ దగులను శబ్దమువద్ద నుదాహరణము వ్రాయఁబడు.

సరకుఁగొనఁడు = లక్ష్యము సేయఁడు.

క॥ సరకుఁగొనరు సురవరులను । గురుశక్తినిభీష్మబాహ్నికులఁగైకొనరు॥ సో. హ

సురుగుట = దాఁగుట.

చ॥ విరటునిగోవులన్మరలవేల్చి ముదంబున నీదుతమ్మునిం  
బారిఁగొను పార్థుఁదాఁకకెటు పోయితి నాఁడలఘోషయాత్రలోఁ  
గురుపతిడించిక్రీడి కృపకుం దగుపాత్రముజేసియెక్కడఁ  
సురిగితిచెప్పమా నిజము సూతతనూభవ నాకునేర్పడఁ ॥భా॥

సురకరువలి = చక్రవాయువు.

క॥ సురధునిఁదలగరుడుఁడుగొని । యరిగెడుదెమ్మన్ననాతఁడచటికిఁజని త  
ద్గరుదనిలాహతి సుడివడె । సురగాలిందూలుచొప్పచొరుగుంబోలెఁ ॥భా॥

సురఁటి = చామరము.

సీ॥ సురఁటిఁదేకయవచ్చితిరదెకలికియన్న సురఁటిఁదెచ్చెదనని సురిగెనెకతె॥నల

సరి = సమానము.

క॥ సురపతియమవరుణ భనే । శ్వర కమలాసనుల దివ్యసభలెల్ల నరే  
శ్వరచూచితి నవిదీనికి । సరిగావత్యంతవిభవ సౌందర్యములఁ ॥భా॥

(ఇదీ సదృశశబ్దమునకుఁ బ్రాకృతభవమనిచెప్పిరి)

మూలమున మొదలుగననుటచేత నింక ననేకశబ్దములు గలవు. గ్రంథ  
బాహుళ్యమగునని యిందువ్రాయలేదు.

ఇంక, దీర్ఘపదములకునుఁ గొన్నియుదాహరణములువ్రాయుచున్నారము.

సారువ = తిప్ప.

లయగ్రాహి॥ ఓరగయివ్రాలిన నమేరువుల పుప్పొడుల

సారువులవెరిట ఘనసారమిశ్రదేలా

॥వసు॥

సూరలు = పార్శ్వములు.

క॥ ద్వారకలోపలఁజుట్టలు । సూరల నినుఁగొలిచినట్ల సుమనోనగరీ  
సూరిజనంబులుగొలిచెడి । చారుక్రియంజేయువాఁడ జలజదళాక్ష ॥పా॥

శ్రీ శ్రీ: శేవరాయ ఆంధ్ర చరితము

విభాగము నాదియొక్క విభాగము వ్యాసేశ్వర గ్రంథము

విభాగ సంఖ్య ..... ౩ - ౩

సోరసగంధ్యుఁగవాక్షములు.

ఉ॥ సోరసగంధ్యమార్గములఁ జూచ్చినసన్నపుగాలి నొక్కయం  
భోరుహవత్త్రనేత్ర .....

॥నై॥

(తక్కినవాని నీవిధమునఁ దెలిసికొనవలయును.)

అధర్వణకారిక॥ రేఘోన్యత్రతుసమ్మతః॥

వ్యాఖ్య॥ అన్యత్రతు=ఉక్తవ్యతిరిక్తవర్ణంబులకుఁ బరంబైన; రేఘః=లఘురేఘము; సమ్మతః=సమ్మతము. అనఁగా “ఐ-ఔ-ట-డ-ణ-య-ర-ల-హ-ళ” యీపదియక్షరంబులకుఁ బరంబునలఘురేఘమేకాని గురురేఘములేదనుట. ఇందు వలననైత్వోత్పత్తివిశిష్టములగుసన్నిహితులకుఁబరంబునలఘురేఘమేయని ధ్వనితమగుచున్నది. ఇచ్చట యకారపరంబున గురువు లేదని చెప్పినట్లైన “ఎఱుఁగుట-ఎఱకలు” మొదలగు మధ్యే గురుశబ్దములు “అద్యః క్రియాను” సూత్రమున, యకారాదులగుటచే విరోధమనవలదు. అప్పకవీయమునందలి “భూతాద్యర్థసముద్భౌతి నంవినా” అను పాఠాంతరంబును, “వికృతిపదాదౌ ప్రథమాంతస్థ తృతీయానునాసికౌనస్త” అను సూత్రంబును విచారించి యాదిని యకారము పండిత హృదయంగమముగాదుగాన ద్వితీయపాఠమే సమీచీనమని యహోబలపతి యుపపాదించెఁగావునఁ బూర్వోక్తశబ్దాదిగతము ప్రాణమే. అట్లుగానిచో నన్నయభట్టమతమున యకారమాదినుండునని తలచినను నాధర్వణమతమున “అద్యవర్ణస్తు హల్వైసగృహ్యతే నకదాపిచ” అను వచనమువలన యకారమాదిని లేదు. కావున నెట్లైన నియ్యుక్తి నిర్బాధకమే యగుచున్నది.

మూలము.

గీ॥ వక్రతమయగృతద్యుతవ్యంజనముల | కాదిమాంతస్థములుమాఁటికంత్యమైన  
యూష్మమునకు “టడణ”లకును త్తరమున | శాకుఁబరముననిత్యంబులఘువుకృష్ణ॥

వ్యాఖ్య॥ వక్రతమములనఁగా నైకారాకారంబులు. తద్యుతవ్యంజనములు ఐత్వోత్పత్తిములతోఁగూడిన హల్వర్ణములు. వీనికిఁ బరంబున లఘురేఘమేకాని గురురేఘములేదు.

ఉ॥ .....

రా వలరాచవేగిరము రామకునంచుఁజెలంగినవ్వుచుకొ॥

సో. హ.

ఉ॥ అంబోకకచ్చప ప్రవరుడత్వధికంబగుకాయముం బలం  
ముం దనరస్వసించు జలముంగొనువాంఛ గజంబువోయినన్  
జెందగనీకసంగరము సేయఁబెనంగుచునీరుద్రావ గౌ  
రుందెగియుండునిట్లు వరదోషమెలర్పగ నాఁడునాఁటికిన్ ॥

ఆదిమాంతస్థములు మూఁటికి యకారరేఖలకారములకుం బరంబున లఘువే.  
రేఖమనఁగా లఘురేఖమునకుం బరంబున లఘురేఖముగా నగుచున్నదిగాని  
గురురేఖమునకుం బరంబున నెట్టిరేఖమేనియుం గానరాదు. ఉదాహరణము.

మ॥ హరిదాఁటించెఁబురోపకంతమున వాహ్యశ్రిప్రదేశంబునం  
దరరే యెల్లయరెడ్డినందనుఁడు ..... ॥కాశీఖండము॥

ఉ॥ రెండుబలంబులందు నరరే యరరే యపురే యనంగ నెం  
దొండఁజెలంగుసన్నతుల నుబ్బుచు నీయదువీరుఁజంపు పాం  
ద్రుండనువారుసాత్యకిఁగఱోర భూజాప్రతిముండుపాండ్రభూ  
మండలనాథుఁజంపు ననుమానములేదనువారు పోరిలోన్ ॥ సో. హ.

మూలము.

ఆ॥ ఆదిమాక్షరంబుహల్లుగాదని యథ । ర్వణముఖాద్యులనుటవలన నెఱుక  
మొదలుగాఁగశబ్దములగురురేఖంబు । లన్నలేదుభంగ మురగశయన॥

ఈపద్యార్థము స్పష్టముగాన నర్థమువ్రాయఁబడదు.

మూలము.

గీ॥ ధారునధురీల్మభోరునాఁదగు ననాంధ్ర । వర్ణయుక్తాస్యదేశ్యశబ్దపరమందు  
లఘువెవర్తించునెప్పుడు లక్షణాని । లాత్మజాలంకృతసమీప యరిదురాప॥

సీ॥ భోరున వివిధతూర్యారవంబులుమహావననిధిధ్వానంబు ననుకరించె ॥భా॥

అధర్వణకారిక॥ క్రియాంతేచాన్యవర్ణేచ లఘురేఫాఃప్రకీర్తితాః॥

వ్యా॥ అన్యే వర్ణేచ=రేఫేతరములందున్నవియనఁగా నన్రువ విద్రువ  
వట్రువవ్రాలె మొదలైనవి క్రారలనుట.

గీ॥ తటచుత్రిలఘుక్రియాపదాంత్యంబుక్రార । రేఖమర్వంతజాతిధన్మివదగతము  
రాగమంబునాగమి జీజ్ఞాదికంబు । లాంతజస్రేఖమునులఘువజ్జనాభ॥

వ్యాఖ్య॥ తలుచుటలఘుక్రియాపదాంత్యంబు = మూడులఘుక్షరములు పరిమితముగల క్రియాపదములకు సంత్యమందుఁగలరేఫము తలుచుగా లఘువు, అనఁగా— తనరె, పొనరె, అడరె, అలరె, గదిరె, అదరె, బెదరె, మొదలుగునవి. “తలుచుననిచెప్పుటచేత గురురేఫంబును గ్వాచిత్కమైయుండుననుట. “ఇద్దఱుపదలుటపెద్దఱికంబును” అనియప్పకవి పదలుటను గురురేఫముగాఁజెప్పె డగ్గర. క్రమతః— పగఱ- మొదలుట మొదలగువానియందుగురువులుండుటవలనఁ “ద్రులఘువు—క్రియాపదము- అంత్యము” అనువిశేషములు మూలమునఁజేర్పఁబడియె. ఉదాహరణములు.


క॥ జడనిధిసును తెరమఱుఁగున । వెడలి నిలిచినట్టియాటవెలఁదియపోలెక  
గడునింపులు గుఱుచుచుదన । రెడు పురవరలక్ష్మీతనవధరించితెయధిపా॥ భా॥

క॥ వినుసౌభాగ్యసమేతుఁడు । మను నిజదార్తైకపరుఁడు ముందటిజనతం  
బుసభార్యకుఁ బ్రీతియొన । ర్పని మనుజుండు సుభగతావిరహితుఁడందుక॥

చ॥ పవనజుచాపముక హరులప్రగ్గములం దునుమాడి కాఁడితో  
నవి పెనగాడఁగా వెడఁదయయ్యుతనఁ గేతువుఁగూల్చి నూతు మే  
నవియఁగఁ జేసినంబఱచి యాతఁడు ఘల్లునుజక్రరత్న తే  
రివెనుక కుగ్రశక్తియడరించెఁ జలింపక భీముఁడత్తఱిక॥ భా॥

ఉ॥ వింతలుసాలసీవలన వింటిమిగాని ధరిత్రినెందునే  
మింతకుమున్ను సారథుల నెవ్వరిఁజూడము వైరిపీరదు  
ద్దాంతభుజా విలాసమలరందెగిపోదులనస్త్రీశస్త్రవి  
శ్రాంతికణంగువారినని కన్నులనిప్పులు రాలఁబల్కినక॥ భా॥

ఉ॥ శ్రాంతివహించి దప్పిగదురక॥ జై॥ భా॥

 గ్రంథవిస్తర శంకచే దిజ్ఞాత్రముగ నుదాహరింపఁబడియె.

కారరేఫము॥ అద్రీవ- విద్రీవ- వట్టువ- కాలె త్రావె- కుంకె- బుంగె  
మొదలగునవి యెప్పుడునులఘువులె. అట్టినియతములగు కారలకే గానిపొల్లులతో  
సంబంధించిన రేఫములకీవివక్ష కాదు. అట్టియెడల నేరేఫము సంధించినచో నారేఫమే  
గాని లఘువని చెప్పవలనుగాదు. ఉదాహరణము.

ఉ॥ ఎప్పుడునెయ్యెడం బొదివి యొదఱకుందగనీవు కంటికిక  
తెప్పయఁబాలె మాటయి నెఱింబనులారని యొజ్జచాడ్చినక॥ భా॥

ఉ॥ ... .. వేదసక్త  
తొలుచు రోజు గాఁబలుమటుం బూరలంబడిలాలగ్రక్క॥ భా॥

ఉ॥ ... .. కక్త  
తెప్పలు విప్పినీదొకతటిం జెమరారంగనీదు॥ వసుచరిత్ర॥

అర్యంతజాతిధర్మగతపదము॥ వాఖ్య॥ అరిఅంతమందుఁగల జాతిపదములు. తద్గత మనఁగఁజివరనుండు “రి” అనుట. ఉదాహరణము॥ కమక్రి - దొవక్రి - కంచరి - మే దరి - ఉప్పరి - నూనరి - (కటికవాఁడు) జాలరి - పోటరి - మోపరి - తాల్పరి - నేర్పరి - తెరువరి - వెరవరి - గద్దరి - చూపరి - ఒంటిరి - ఒలుపరి - కల్లరి - లావరి - తలవరి - కావరి - టక్కరి - సుంకరి - కాలరి, మొదలగునవి. వీనిలో “గద్దరి, అనుశబ్దము నస్పృశవి గురు రేఫమని చెప్పినాఁడు. “గద్దటి యద్దెఱ కట్టెదుఱును” అనియప్పకవిమతము. జాతిధర్మ వాచకములని చెప్పుటచేత క్వాంతములగు నఱ్ఱంతములకు గ్రహణములేదు. టక్కటి పెంపటి - మొదలైనవి. పూర్వోక్తముల కుదాహరణములు.

క॥ తెరువుననొక మిథునముజూ | దరులంగమఁగొంఁటెనీవధర్మమునీయం  
దరసికనిన వారై పలి | కిరివారల నెఱుఁగుదేయకిల్బివచరితా॥ భా॥

చ॥ ఉరుతర హేమదండరుచి నొప్పుచు సీహపతాకవింటితో  
నొరయఁగ రోహణాచల సముజ్జ్వలమైనరథోత్తమబుపై  
నరుదుగఁజూప మింద్రధనురాకృతినెత్తి చెలంగుచున్నపో  
టరి యతండింద్ర జిత్తుడని డాయరువీని నురాసురాదులుక॥ రామా॥

చ॥ తరుణులగొఁగిటన్ననుచుఁ దముత్రవృథావిరులెత్తచేసేమో  
పరులుగఁజైత్రుడంచుఁ దదభావమనోభవవహ్నివేల్చిని  
ర్భరమధుపాళి ధూమముఁబరాగపు నీరునుదే నెకట్టిచాఁ  
దరుదుగఁదార్పఁగాఁగొఱపులైయొలుగంబడెఁగొన్ని భూజముల్॥అను క్తమా॥

క॥ హరివలికిన విధమంతయు | వెరవై యున్నయదికంటె యీమాటతెఱుం  
గరయుదము తొలుతనీపెను | పరిచందంబెల్ల నెఱుకపడియెడుఁబదపక్త॥ గ్గా॥

చ॥ వెరవునలావునం గడిమిబీరమునంబాలుపొందురాచదే  
పరమెఱయంగనేర్చిన కువాళపుమన్నియమాఁకనేలతా  
ల్పరిబలుగాడ్చు ... .. యయాతి॥

మ॥ వరుసక శుక్రఁడు నాఁడువేగఁ దన చెల్వఁజూచియాక న్నెఁకుం  
దొరయ్యబాయము రూపముంగలిగి చెన్నంగుల్కునీ నేలఁజేఁ  
డరుదైకలై దలంచినట్లయెడ నేయంబోఁ నేయింకనే  
స్వఃశాకౌవత్రిలఁబఁపుమా తగుపనుల్ రాణింపఁ గావింపఁగ ॥

య॥

చ॥ అల్ల వెకోయిలల్పిగురుటాకుల సంజుడుసంజి నల్లడం

ద్రుల్లైమనాముతోఁ దెరువరున్ దమయల్కుడు విన్నగుడియల్ ॥

య॥

క॥ సరకుఁగొనరు సురవరులను । గురుశక్తిని భీవత్తాహ్నికలగైకొనరు

ద్ధారతజరాసంధునివెర । పరిగామెచ్చరు మహేశఁరగర్వమునకా॥ సో-హ॥

రాగమంబు॥ అనఁగా “చారాఢైతడపిర ” ఇతినూత్రిముచేతవిధింపఁబడిన  
జవరాలు - ముద్దరాలు. ధరాత్రుతరాలు మొదలయిన శబ్దములయందలి రేఫములఘు  
వు. దీనివలన బావత్రిలు పొదరిలు మొదలయినవానికిఁ గ్రహణము.

తే॥గీ॥ ఆలనుపదంబు మొదలనురాగమంబు । వచ్చుసంధికినుభయంబువలికిఁజెల్లు

నతివజవరాలు బాలెంతరాలుముద్ద । రాలుధరాత్రుతరాలవ రాక్షసారి॥

“ఆగమిణిజర్థాదికంబు” అనఁగా సమూర్వకమగుగమిధాతువు॥ వచ్చుట యీ  
ధాతువునకు గణిజర్థము రప్పించుట - రావించుట - ఆదిశబ్దముచేత - రముత్ర - రండు -  
రాను - రావు - రాము - రాదు - రాకు రాక - రారా - రాఁగా - రావచ్చు - రానిముత్ర  
ఇత్యాదులు. “రణమునవారలఁగెలువ రాదనుపల్కు లటుండనిముత్ర॥ భా॥  
రముత్రనకుఁ దేరుశబ్దమునకు వ్రాసిన యుదాహరణముం జూడవలయును.

రాకశబ్దమునకు॥ ఉ॥ రాకనుధాంశుమండలము రాకకుమాటు మొగంబుఁజేయుచో॥నై॥

ద్విపదము॥ నావుడముత్రనినాధు నగరికేరీతి । రావెంతుననివిచారముచేసితెలిసి॥ రం-రా॥  
రప్పించి జాతకరత్రములుచేయించి॥ రం- రా॥

లాంతజస్రేఫము॥ అనఁగాలకారమంతమందుఁగల శబ్దమునకు “లాం తాత్తురు  
రా” విత్యాది నూత్రముచే విధింపఁబడిన బహువచనప్రత్యయరేఫము లఘువు. అవి  
యేవనిన, బాలురు - నృపాలురు - శుభశీలురు మొదలుగునవి. మఱియుదీనివలన నె  
య్యారు - మార్తురు - అల్లరు - మొదలయినదేశ్యశబ్దముల - బహువచనప్రత్యయమునకు  
ను “పరేషాంతుధరోత్తమ మధ్యమవతి, నూత్రముచేవిధింపఁబడిన-కవులరు - భక్తుల  
రు - మొదలగువానికిని, “సమాప్తావర్ణకాః కేచిద్దేశ్యపునరపిశ్రితా “ ఇత్యధర్వణో  
క్తివలన నిష్పన్నములగు కోడండ్రి - పేరఁట్రాండు - మొదలగుశబ్దములందలిపునః ప్రా



ప్రప్రత్యయ రేఫమునకును గూడ గ్రహణము. ఉదాహరణము. ఉ॥ భగతకులైకభూషణుఁడు భాసురతేజుఁడు ధగ్గతనందనుం । డురుభుజవిక్రమంబున జయొన్నతి బొల్పఁగ వీరులొకపా । ఁరయసిభీముఁశాద్ధనకులన్ సహజేవునిఁబంచెదూర్పును । త్తరమునుబల్చిమంబు మఱిదక్షిణముస్వరుసన్ జయింపఁగన్॥

మ॥ మరుదంభోరుహ నేత్రలం బరధునీమధ్యంబునన్నిల్వని । ప్థురతత్త్వికపయోధరా హతిజలస్తోమంబునల్వంకలం । డెరలన్నాభిచయంబులొఁగొనియెవానిం జాలగా భీర్యశీ । ఁరుసంక్షోభము నొందువారి నెచటన్ లొఁగొంచుపర్తి పరే॥ పారిజా॥

క॥ నరుడనుఁగుఁజుట్లు గావునఁ । బొరిఁగొనఁజొరవీవు నూతవుత్త్రుఁడొకఁడమా । ర్తురమార్కొనియెడునతనికి । వెరవుచు మరువులును లేవువీరుడగుటన్॥ ॥ క॥ పురపురఁబొక్కుచుబకపతి । కరంకమునఁదేరఁబనిచి గారవమున నె । య్యురుదాసునగ్నియిచ్చియ । సురపతియున్న త వచ్చెసురపతి నెమిటన్॥ భా॥ పయిపద్య మందలి “కరంకము” అనఁగా నెముకలగూడు, ఇది సంస్కృతశబ్దము.

మూలము.

తే॥ గీ॥ అంగ నాధమసంబుద్ధి యారదాగ  
మముత దేతత్కిమాతత్రయవత్తదభిధేయ  
ములక్రియాంతగవర్ణకములు జనగణ  
నాపదోర్వంతముల నవియెపరాత్ర॥

టీక॥ అంగనాసంబుద్ధియనఁగా “నిఁతిరో చెల్లెరో” మొదలగునవి. దీనివలన నిస్సరో - అమత్ర చెల్లెరో మొదలగువానికి గూడగ్రహణము. ॥చ॥ నరుఁడువిహీనసాధనుఁడు నాకెనురైలలిఁద్రొల్లి యాడఁ । జెల్లెరొయిటఁజూడఁగా నగు నెలాఘవ మేర్పడబట్టుఁడుక్కునం । బొరిగొనుఁడంచు యోధగణముం బురి కొల్పచుఁదాఁకియేసెనిబృరముగఁ బెక్కుబాణములబాణుఁ డుపాసతిప్రాణవల్లభున్॥ ఏతాప్రగడహరివంశము. చెల్లెరో యనునదిసంతాపార్థకమగునవ్యయము.

అధమసంబుద్ధి. ఓరీయనునది. దీని సాహచర్యమువలన నేమిరా, రారా, ఇత్యాదులకు గ్రహణము. ఉదాహరణము ॥శా॥ ఓరీదానవధూర్తనీదు వచనోద్యోగంబులెత్తేగెరా । రారాయంకిట నేమి నేనెకపురా కౌర్యంబుశౌర్యంబున । ద్వీగత్వంబునుగల్గెనేనిదనుజాతెల్లంబుగాఁజూపుమం । చా రాజీవవిలోచనండు వచనవ్యాపార పారీణతన్॥

ఆరదాగమము. అనఁగా రాములార కృష్ణులార ఇత్యాదులు.

గీ॥ అంత నేయంగవలయునే యన్నయమఁగులారయు త్తరకురుభూములారఁబండి । యున్నయవి యాగకాలాచితాన్నమునకు । వలయుధాన్యముల్ దలఁపునవచ్చుచుండు॥ భా॥ రసికచిత్తాబ్జవాసులారాయనంగ॥ అప్పకవీయము॥

తదేతత్కిమాతత్ర యువత్తదభిధేయములు. తచ్చబ్ధార్థము - వారు - వారలు - దీనివలనఁ జేసినారు చూచినారు మొదలయినవియుగ్రహింపఁబడును. క॥ వారలుప్రాతస్సమయా । చారంబులదీర్చి భక్తి సంపదబోదలన్॥ భా॥ వారుఅనుటకుఁ బోరను శబ్దోదాహరణమునం జూడవలయు.

ఏతచ్ఛబ్దము. వీరు. వీరలు || క || వారిపిలువనయంతం | జేరిజనార్దనుడువోయె  
జెడిరకటకటా | వీరనుచువిధివినోదము | వారింపంగమనుజకోటి వశమేయనుచుకా ||  
సో-హ || మఱియు నేతాప్రగడ హరివంశమునందు- ఉ || వీరలయందు గానబడు  
వేయవిధంబుల నద్భుతంబులిం | పారంగదేశభేదములయంతరముల్ జనులందనర్చితా |  
మేరబుధాత్రియై నిలిచెమెచ్చగు పెంపుననుల్లసిల్లుచు | న్నారటుగాన కీర్తనయొనర్చుట  
కర్దులువీరు నాపుడుకా ||

కిము శబ్దార్థము- ఎవ్వరు-ఎవరు-ఎవ్వరు-ఎవరు-ఎవరి ఇత్యాదులు. ఎవ్వరనుటకు  
నరియను శబ్దాదాహరణముం జూడవలయును || క || వినుమతనితెలుగెఱిగిపరి | జనము  
లతోసాంచికేయు చరితముడుర్యో | ధనుకొలుగామియునెవ్వా | రునువాక్రువ్వంగ  
పెరితురు కురుప్రవరా || క || ఆరాజుకుమారులుమది | నీరసముజనించునట్టు తెక్కడి  
జనకుం | దేరికినేనియుం బుట్టిన | వారిం దోబుట్టువులుగ వ్రాల్పంజనునే || ఛా ||

ఆత్మశబ్దార్థము-తారు-తమరు-ఉదాహరణము || క || మారీచసుబాహులునా | నా  
రాత్రించరవీరుతోడ సభమునమాయా | నీరడముపన్ని నెత్తురు | తారోలింగురసీరపు  
డు తర్జనలెసంగకా || రామాయణము ||

యుష్మచ్ఛబ్దార్థము. మీరు. మీరలు- ఈరు- ఇత్యాదులు- క || మీరెల్ల నెలుంగుమర  
య | వీరులదివ్యాస్త్రశస్త్రవిభవసమృద్ధికా || ఛా || ౬ || ఈరేయొకకుభలగ్నం | వీరేవివ  
రించి వరునకింతికి || వసుచరిత్రము ||

క్రియాంతవర్ణములు- అనఁగా సర్వేశాం బహువచనేషు ఇతిస్యాత్తనుసూత్రము  
చేతను విధింపబడిన-చేతురు- చేయుచున్నారు- చేయఁగలరు- చేసెదరు- చేయరు-  
చేసిరి- చేయఁబడుచున్నారు- చేయఁబడిరి- చేయఁబడఁగలరు- మొదలగు బహువచ  
న ప్రత్యయరేఫములఘువు- క్రియాంతేచయను వాక్యమునకర్థమిదియేయని యెలుంగ  
వలయును-

జనగణనాపదోర్వంతములు- అనఁగా జనసంఖ్యా వాచకములగు నుర్వంత శబ్ద  
ములు- ఇరువురు- ముగ్గురు- నలుగురు- ఏవురు- ఆరుగురు- పదుగురు- వేవురు- పె  
క్కురు- పలువురు- మొదలగు శబ్దముల యంత్యరేఫము లఘువు, దీనివలనఁ గాల్వారు  
మొదలిగువానికింబ్రమాణములు:—

క || పరమాన్నభైషభిస్సా | పరిపూర్ణతరంబులైన పాత్రము లయ్యె  
వురు నిత్యంబు నివేదిం | తురుతల్లికిఁగరముశక్తితో విసయమునకా ||

చ॥ ఇతనికితంఁడెసాటియగు నీతనికితంఁడెసాటియమ్మన

ద్ధతిఁజను వెంటవీటనడిదంబునంతటివారువేదమా

పతికొకరుండుశిష్యుఁ డునుచాహుఁడని ప్రోవాణగొక్కరుండు ధీ

రతముఁడుశిష్యుఁడిట్లిరువురకారణధీగముల నేటిరెల్ల

సో॥హ॥

క॥ ఇరుచెవియెలుంగకుండఁగఁ| దరుణిసుఖమునుభవించఁగలఁచునఁబడిపే

వురకన్నులెదురఁబడితిని| సరివారెల్లిదళునైననాణత్వలికా॥

సో॥హ॥

క॥ ఆరదంబులు పొరిపొరియై| హరులగములునుగ్గునూచమైమొత్తపుఁగా

ల్వురు సిదురుపై

భా॥

క॥ నరకశివుపాలురాదిగ| ధరణీకంటకులనధికతరదర్పులఁబ

ల్వరవధియింపఁగమహినవ| తదించినమహాత్ముఁడవు నుత స్థిరశక్తికా॥

భా॥

మూలము.

తే॥ గీ॥ సంస్కృతప్రాకృత సమానశబ్దములను

దనరవెప్పుడు గురువులు తద్భవముల

బహుళముగ లఘురేఖముల్పరఁగువీనిఁ

జెప్పెద సురక్షితజ్ఞులక్ష్యమనోజ్ఞ॥

టీక॥ తద్భవశబ్దములయందు బహుళముగ లఘురేఖములేయుండుననుట. బహుళగ్రహణముచేఁ గ్వాచిత్కముగ గురురేఖంబులును గలవనుట. ఆవి తృతీయాశ్వాసమాన వివరింపఁబడును. ప్రాకృత తత్సమములు. రాణిమొదలైనవి. రాణిశబ్దము రాజీశబ్దమువలన “జ్ఞోణః” అను సూత్రముచే నిష్పన్నమైనది. ఆంధ్రమందును రాణియనియే ప్రయోగింపఁబడుటచేఁ బ్రాకృత తత్సమమని చెప్పఁబడియె. రాణివాసంబు తుహినాద్రిరాజతనయ॥ భీమఖం॥ మిగిలినశబ్దముల నిట్లనే యెలుంగుఁడు.

మూలము.

సీ॥ మరుఁడు దేవరయుఁ దామర కప్పురంబు చిత్తరువు నిబ్బరము చందురుఁడు నిదుర

తరగలు తిరము నచ్చెరువును కొమరుండు గరిడియ గరువంబు బరువు చిరుమ

మరియాద పరికించె నర రిత్త రిక్కయ రక్కసి రవణంబు రవుతు రచ్చ

కరవటంబరణంబు గంబరా మొకరిసాకిరి చెందిరంబునివ్వరిపెతరులు

పెరిమచికిరంబుచుకురును కరగసంబు | తురకపరువడిచక్కెరక్కరమరదము

కరిసెనముబొమ్మరంబుకత్తెరమరాటి| తండరయదద్దురునుజగద్భరితగర్భ॥

ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణములు వ్రాయబడును.

మరుఁడు=స్మరశబ్దభవము.

క॥ ఇరువునునొందొరువులఁ గడు | సురుచిరముగఁజూచువాఁడిచూడ్కులఁదనకున్  
శరములుగాఁగొనియేసెను | మరుఁడయ్యిరువురమనోభిమానచ్యుతిగాన్ | ఛా॥

దేవర=దేవశబ్దభవము.

మ॥ నురుఁడన్నకథనమన్నఁ బుణ్యమనినకా గోత్రోదయంబన్నదే  
పరయన్నకామనమన్నఁ దుప్తియనినకా వాత్సల్యమన్నకానిజే  
శ్వరుఁడన్నకాస్వపరోపకారమనినకా సర్వంబునన్నం దలో  
పరి నీకున్నిషధాధినాథుఁడునుమీ తథ్యంబుగాఁజెప్పితిన్ || నైషధము॥

తామర=తామరశబ్దభవము.

క॥ నరుఁడలుకవాడమియును సు | స్థిరుఁడైతనయెట్టి నెలలచెలుపునఁ గెందా  
మరలుందెగఁడెడికన్నుల | నరుణచ్ఛవినెఱయ నిట్టులనియె నరేంద్రా॥ ఛా॥

కప్పరము=కర్పూరశబ్దభవము.

సీ॥ కస్తూరినీటనుగలయంపులును గప్పరపుముగ్గులును బహురత్నతోర॥ ఛా॥

చిత్తరువు=చిత్రశబ్దభవము.

క॥ కరువునఁదరువున శిలఁజి | తరువున నినచంద్రరుచులఁదారకరుచులన్  
హరిహరభాత్రాదులకీ | హరిణముసరిరూపువడయనలవియెయింకన్ || రామాయణ॥

నిబ్బరము=నిర్భరశబ్దభవము.

మ॥ ఊరుసంధ్యాతపశోణమృత్కలితమైయొప్పారుబ్రహ్మాండమన్  
గరిడింగాలపుహెంతకాఁడు చరమాగస్కంధముంజేర్చుచి  
బ్బరపుకాసంగడమోయనకా శశిడిగెన్బ్రాగ్భూమి॥ మచ॥

చందురుఁడు=చంద్రశబ్దభవము.

చ॥ కెరలిమహాసివేమసహకృత్వరితద్భటకోటిచాతురీ  
తృరిసమరాంగణంబులచతుర్హరిదావరణంబులకాయశోం  
బరములువేయుచుండుబహుభంగులఁ బున్నమనాటినిండుఁ జెం  
దురుననుసోఁగవెన్నెలలతోఁమలఁ దూఁగెడుతద్గుణంబులన్ |

నిదుర = నిద్రాశబ్దభవము.

క॥ పురరక్షణంబుదృఢముగ | సరవరచేయంగవలయునమ్మంగలుగు స  
త్పురుషులనీడగుకడుపుని | దురమొదలగులోనిపనులతోడుగ సరయక ॥ ఛా॥

తరగలు = తరంగశబ్దభవము.

సీ॥ కుంభజమీదమాంబు నవచ్చునంబోధితరగలగమిఁబోలుఁ దురగములును ॥ రా॥

తిరము = త్తిరశబ్దభవము.

క॥ ఆతఁడింతటిదిమహాఛా | రతమేయనునిశ్చయము దిరంబుగమదిసం  
గతమగుడునమ్మహాత్ముల | కతివిశదముగాఁగ నిమ్మహాకథనెప్పెక ॥ ఛా॥


అచ్చెరువు = అశ్చర్యశబ్దభవము.

చ॥ కురువిభురాజసూయమునకుఁ ధనమిచ్చిరిరాజులెల్ల నా  
దరమానఁబ్రీతిసేయునది తానునుదప్పకయంచులకక  
చ్చెరువుగఁబుచ్చెదూతలఁ బ్రసిద్ధిగనంతవిభీషణుండుఁ జె  
చ్చెర సహదేవుశాసనముఁ జేకొనిచేసెఁ గరంబునెమ్మితోక ॥ ఛా॥

కొమరుండు = కుమారశబ్దభవము.

పో | రునకరుదెంచెవేల్పుకొమరుండొకఁ డుద్ధరఖడ్గహస్తఁడై ॥ పారి॥

గరిడి = ఖురళీశబ్దభవము.

 “నిబ్బరము” అనుశబ్దమునకు వ్రాసియున్నయుదాహరణముంగనుఁడు.

బరువు = భరశబ్దభవము.

సీ॥ బరువంచుముత్యాల సరములఁ దివిచెంగటనున్నయింతిదోయిటనువైచి ॥ క॥ మ॥

విరుడు = విరుదశబ్దభవము. (శూరుండు - బిరుదము.)

సంస్కృత శబ్దమగు విరుదశబ్దమునకు శూరార్థకములేదుగదా, తెలుఁగున నెట్లు  
వచ్చునని శంకింపవలదు. “కృచిదర్థస్తుశబ్దస్యవికారేప్యన్యథోచ్యతే” అను నథర్వ  
చోక్తివలనను, విన్నాణముమొదలగు కొన్నిశబ్దములట్లుగానంబడుటవలనను బాధక  
ములేదు.) ఉదాహరణములు.

క॥ విరుదుగలమగలు గలరని | తరమిడిచంపింపఁజూచెదవు జనముల నీ

పొరువునుజోవెఱతుమా మా | పురమునురాప్తమునువిడిచి పొమ్మెటకైనక ॥ రా॥

చ॥ మురరిపుసన్నిభుండు పదమువ్వురగండయనంగఁబెట్టెదా

విరుదుతెలుంగువిజ్ఞఁ డరిభీకరభూరి భుజాబలంబుతో॥

భా॥

ద్విపదము॥ తురగాష్టకముతోడ ద్రుతగతితోడ

విరుదులెక్కెములోడఁ బృథుకాంతితోడ॥

రంగనాథ॥

పరికించు=పరీక్షాశబ్దభవము

క॥ పరికింపఁగఁబాహ్యభ్యం॥ తరజనములవలనసంతతము నిజరక్షా

పరుడవయిపరమహీశుల॥ చరితమువీక్షింతె నిపుణచర నేత్రములన్॥

భా॥

అర=అర్థశబ్దభవము.

॥క॥ ఆరచందురుడెందములో॥ జొరఁబాటుచువడఁకుతో॥కచుక్కయపోలేన్

నరకుండెసినబాణము॥ హరి నిటలతటంబునాటియల్లలనాడెన్॥

సో॥హ॥

ఈ ప్రకారముగఁ దక్కినవన్నియుఁ దెలిసికొనవలయును- గ్రంథ విస్తరవీతిచే నుదాహరణములు వ్రాయఁబడవు- ఇందలి “అర” శబ్దమును గురుత్వముగాఁ గూచి మంచి తిమ్మకవి వ్రాసియున్నాఁడు-

ద్విపదము॥ ఆలగౌనులసియాడ నలసయాశముల

మెలుపులాయలతలై మెయిఁ దీఁగలొలయ॥

రిత=రిక్త శబ్దభవము

రిక్త=ఋక్ష

११

రక్తసి=రక్షన్

११

రవణము=రవ్య

११

రపుతు=రాహుత్

११

రచ్చ=రథ్య

११

కరవటము } కరండ

११

కరాటము }

అరణము=హరణ

११

గంబురా=కర్పూర

११

మొకరి=ముఖర

११

సాకిరి=సాక్షి

११

చెందిరము=సింఘూర

११

నీవ్వరి=నీవార

११

పెతరులు=పితృ

११

పెరిమ=ప్రేమ

శబ్దభవము

వికిరము=భిక్షా

११

మకురు=మకర

११

కరగసము=క్రకచ

११

(రంపము)

తురక=తురుష్క

११

బాహ్యరము

బాంగరము

} భ్రమర

११

తందర=తంద్రా

११

పరువడి=పరిపాటి

११

చక్కెర=శర్కరా

११

అక్కరము=అక్షర

११

అరదము=రథ

११

కరిసెనము=కర్షణ

११

(కృషి)

కత్తెర=కర్తరీ

११

మరాటీ=మహారాష్ట్ర

११

దద్దురు=దద్రూ

११

ఇంక నిట్టివి బహుశబ్దములు గలవు. వాసింబ్రయోగములవలన నెఱుంగునది అయినను బాహ్యరశబ్దమునకుఁ గరిసెనశబ్దమునకు మాత్ర మింకఁ బ్రయోగములు వ్రాసి విరమించెదను.

కరిసెనము = కర్షణ శబ్దభవము.

క॥ కరిసెనమును బేహారము | నరసిపనులఁ గూర్చుటయును ననఁగావృత్తుల్ నరునకు॥ ఎ-హ॥

బాంగరము, బాహ్యరము = ఇవి భ్రమరశబ్దభవములు.

సీ॥ బాంగరమనఁగను బాహ్యరమనఁగను భ్రమరాభిధానంబు పరఁగుచుండు॥ ఆంధ్ర మూలము. [ భాషాగ్రవము

క॥ ఆరతియు నీరసము జడ | దారియు రారిరియుఁ జూరిదారముకారుకా గోరంటయాచిగా దీ | ధూర్ధాధంబైన తద్భవావళి వెలయుక॥

ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడును.

ఆరతి = ఆరాత్రికాశబ్దభవము.

సీ॥ ధూప | తతియిచ్చికపిలాఘృతప్లుతవర్తికా రమ్యదీపములనారతులమర్చి॥ ఏ॥హ॥

ఈరసము = ఈర్ష్యాశబ్దభవము.

క॥ తారుతమఁగాఁచికొనలే | నీరసమునఁగావఁబోదురింతుల వంశా చారస్థితిదాంభికులగు | వారుదమకకానిమటుఁగువారికినీడై॥

జడదారి = జటాధారిశబ్దభవము.

తే॥ గీ॥ ఎనసినరపాల నిరపాయహితవిహార | హరిగడిదేరియొకజడదారియయ్యె॥ వసు॥  
దీనివలననే పడగదారి విసదారిమొదలగు శబ్దములు వ్యాఖ్యాతములయ్యె॥

రారిరి = రాత్రిశబ్దభవము.

క॥ చేతఁగొనియుప్పనమలుట | రారిరిపై యుప్పఁగొనుట రాత్రి దధి మధూ పేతంబుగఁ గుడుచుటధ | ర్మేతరములు రేయుసక్తులెగ్గునరేంద్రా॥ భా॥

చూరి = శూరాశబ్దభవము.

కారు = కౌరశబ్దభవము.

దారము = ద్వారశబ్దభవము.

గోరంట = కురంటశబ్దభవము.

విస్తరభీతిచే నుదాహరణములు వ్రాయఁబడవయ్యెడు. మఱియు రాచకొలము శబ్దము లనేకములుగలవు.

శ్లో॥ అనిత్యయోభవేద్యత్ర గ్రామమానుషనామను  
రేఫయోర్నిశ్చయస్తత్ర రేఫమాత్రైకగోచరః॥ (అథర్వణకారిక)

మూలము

తే-గీ॥ పురనరాఖ్యల నిశ్చయంబుఁగనరాని  
యెడల లఘురేఫమని నిశ్చయంపవలయు  
నిశ్చయస్థలములయందు నియతరీతి  
గురులఘు విభాగకృతియె చేకొనునది హరి॥

టీక॥ ఇందు గ్రామమానుష నామములయందు నెచ్చోట గురులఘు నిశ్చయా  
భావమగునో యచ్చట లఘురేఫముమాత్రమే ముఖ్యవిషయముగాఁగలది. అనఁగాఁ  
బామఱ్ఱ, ఎఱ్ఱన్న, మొదలగుచోట్ల రేఫమునకు ద్విత్వాలింగము లుండుటవలన గురు  
త్వంబు. రామచంద్రపురము మొదలగుశబ్దములు సంస్కృతంబులగుటవలన లఘు  
త్వంబు సిద్ధంబు. కొరుటూరు, మారుటేరు, తిరుమలరాయఁడు మొదలగు శబ్దము  
లకు నిశ్చయాభావము ఘటించుచున్నది- ఇట్టి యనిశ్చితశబ్దముల లఘురేఫములని  
నిశ్చయించుకొనవలయు.

చ॥ అరిజయకీర్తిసాంద్రుడగు నయ్యళిరామనరేంద్ర సోదరుం

దిరుచులదేవరాయని నుతింపఁదరంచె॥

వసు॥

క॥ గరితబడేబీబీన! క్కరచీవికశమ్మచీవిఁగనుపట్టెడునా

మరుడగునమీనుఖానుఁడు! సిరులొదవఁగఁ జెండ్లియాడఁ జెలువలరంగక॥

మఱియు దీనివలన భాషాంతర శబ్దములన్నిటియందు లఘురేఫమలేయని యెఱుఁ  
గవలయును.

క॥ అరచీ పారసి కన్నడి! మరుమీ కన్నోజి తెలుఁగు మొదలగుబాసల్

పరికించి కుతుపవారల! నరయంచు బాలుపొందునబ్బులల్లి పుడమిక॥

య॥

ఆశ్వాసాంతము.

మ॥ అసహాయ ప్రదరప్రఖండిత దశాస్యచ్ఛత్రదండాయుధా

వసుధాకర్ణజనుః ప్రగల్భకవితా వామాదృధాలింగితా

యశకృన్నామజపైకలోల జనదేహోత్పభ్రమక్షేపకా

స్వసముత్పాదిత చిత్రరూపక జగత్సంసార నిర్వాహకా॥



త. దోష ప్రదోష పూషవి। భీషణ పోషక విధూత భీమేష్వానః॥

భీషణ దూషణ పేషణ | ఛాషితనీలపుర నీలపురజితనీలా |

పైకందమునందలి “భూషిత నీలపుర” శబ్దమునకు విగ్రహ మిందునైనా సేదము.  
భూషితం నీలపురం యేనస ఇతి నీలపురనామ గ్రామాలంకార భూత ఇత్యైరః।  
నీలేన పురేణ చేహేన జితోనీల, ఇంద్రనీలోయేనస ఇతివిగ్రహః॥

మాలినీవృత్తము॥ ఏదళితమక రాక్షాః\*విశ్వభక్తాఘరక్షా

పదనజితశస్త్రాంశాః\*వాసుధేయీ వస్త్రాంశా

మదనసదృశరూపా \*మంజుధూపాకలూపా

ముదితపనజాతా\* మోక్షసాఖ్యప్రదాతా॥

గద్యము -

ప్రథమాశ్వాసాంతముననున్నట్లే చమపుకొనునది.



ద్విరేభవర్ణ దర్పణము.

తృ తీ యా శ్వా స ము .

క॥ శ్రీమద్వామాంకవసా ద్వామానుశేషుఖ తుషార భామ దరస్యే  
రామ్యత చకోరకితనే । త్రామహితసువర్ణ నేత్ర దశరథపుత్రా॥  
తే- గీ॥ అవధరింపుమింక శతాంగనాతుక లేప । ములవచింతు లత్యుపూర్వకముగ  
నన్నపార్య తిక్కన ప్రభృత్యాదిక । వంద్ర కావ్య శమితినెల్ల వెదకి॥

మూలము.

సీ॥ అతిమతియటగొట్టె మటగొట లటచుట యటవది యటముటయటవలటుగు  
లటక్రమ్ము టటువుల్లనటుగుట యటడటయటఁటిరూపటి యటపొట డిటకట  
మిటికినొనియెఁటుకిటియుటయటుసుక్రిక్కిటియుట యటుముకో లిటిసిపోయె  
నుటికెనుటుత యటుటటిదియుటడుటుములు అనినో సమునుటునుటియయుటక  
యటియుటయు బలముటియెట పటిక మెటుక  
యెటుఁగు టెటుకువ యెటుఁగుట యెటుక లెటుకు  
వెటచి యెటముంట యెటపొట యెటకటంబు  
నొటవె నెటవలీలా ఖండితోరుచాప॥

ఇందలి పదముల కర్థోదాహరణములు దెలుపఁబడు.

అతిమతి=ఎడతెగక; అత్యంతము; అనర్గళము; త్వరఁగా; మాటిమాటికి-  
చ॥ అతిమతివైచు పాదపశిలావళిఁ బ్రాసము ద్రిప్పి దప్పిపోఁ  
జటచుచు విస్ఫులింగములు చల్లుముగంటుటి ద్రిప్పి వుచ్చుచుక॥ రామా॥ 1  
క॥ పటచు నొకకణిది పతిముకు । జెటమలకై యెయఁజిప్ప జిరుగఁగ నదిచి  
క్కటగాడి దుస్సిపాటిన । నటిముటిఁ జాపటపునాటియల్లటువడియెక॥ మను॥ 2  
క॥ నెటిమీట బందెవట్టిన । నటిముటిఁ జంపినను గజము నన్యముఁముచ్చై॥ యా-స్మృ॥  
చ॥ క్రిక్కిటియఁగఁ జేసి నాలుగిట నేసె తురంగములన్యధిష్ఠరుం  
దటిముటిఁ జంపె సారథిఁ దదశ్వములం బటువాణపాణియై॥ భా॥ 4  
చ॥ కొటకొటమానవుల్నిగులఁ గ్రొవ్వి సురారులనేచసాగిరం  
చటిముటిఁ జుట్టుముట్టనుచు॥ రామా॥ 5

ఇంద్రుపద్యములలో నటిముటులకు వచనంగా నర్థముంగనుడు- మొదటి పద్యమున నున్న యతిముటికి నెడతెగకుండ యని యర్థము- రెండవ యతిముటికి నత్యంతముఁ జూపు పటుగెత్తియని యర్థము- మూడవ యతిముటికి ననర్థముగఁ జంపి యని యర్థము- పొల్లవదానికి శీఘ్రముగానని యర్థము- ఏనవదానికి మాటిమాటికి నను నర్థము సందర్భముగ నున్నది- అయినను, తెలిగి ముందుపెస్కల నా నటిముటి యనంగ | నల్లరుచుండును రెండు నేకార్థములుగ” నని యాంధ్రభాషార్థవములొఁ జెప్పఁబడియున్నది- మైనవ్రాసిన యుదాహరణములలో “నటిముటిఁ జూపటువు వారి” అనుచో ముందుపెనుకలు చూపు పటుగెత్తియని చెప్పవచ్చును- అపు డత్యంతార్థకత్వమునకు సంశయింతురేమో- చ||.....నామహత్త్వము సమస్త జగజ్జన శీయ మాయమై | మెఱయ వసిష్ఠ మఖ్యులగు మిక్కిలి శాంతలరీతిఁబాచితో | నటిముటివజ్రకుంతవుగదా యరుదామై భవచ్చచరిత్రముల్ |” అను దశావతార చరిత్రమునందలి పద్యములో నత్యంతార్థకత్వము గనంబడుచున్నది- ఇయ్యుదాహరణ మర్థముకొఱకు వ్రాసితిమిగాని శబ్దముకొఱకుఁగాదు- ద్విపదము! ఆటిముటి సగరుల నలిగి చూచుటయు! నటువదివేవురు నట భస్మమైరి|| రం-రా||

అఱగొట్టెము=సాహసకృత్యము. (అఱగొండెమనియు నున్నది).

క|| ఎఱిఁగి యెఱిఁగి నీమందఱ | నఱగొట్టెము సేసిపోయిరదె కొసరై యి  
తైఱఁగైన హంసడిభకులు | గొఱిందల వఱటికొనిన కోర్కలుగావే|| సో-హ||

అఱగొఱ=మర్మన్యూనత.

క|| మఱియు నొకమాట యెవ్వరు | నెఱుంగనియది దశరథునకు వేకాంతమునం  
దఱగొఱవేని దృఢంబగు | తెలుక తపసి నెప్పవంటివే నొకరుండక|| ఉ-రా||

అఱచుట=బొబ్బలు పెట్టుట.

రే|| అఱచినఁ బఱచిన వ్రేళ్లులు | గఱచిన నతఁ డించుకయును గరుణింపక యం  
దఱనుగ్గుసేసి గుంపుల | కుటికియు మనఖడ్గ దారుణోల్లాసమునక|| భా||

అఱవది=సంఖ్యా శబ్దము.

ఈశబ్దము మొదల నాటుపదులని యుండఁగా “అదేశస్సృత్యైకతా” అను నధర్వణోక్తివలనఁ బ్రాథమిక రూపమునందలి దీర్ఘకార పకారములకు హ్రస్వాకార వకారాదేశములు నేకత్వమును రాఁగా “అఱవది” అని యయ్యెను- కూచి మంచి తిమ్మకవి యిందలిది యథాంశ వాచకమగు నరశబ్దముని చెప్పి యీ

పద్యము నాప్రకరణముతో నుచాహించెనది చింత్యము.

గీ॥ కలుగ నద్యకారములు నేకచచ్ఛాన । మయ్యధర్వణోక్తి నటువదయ్యె  
నర్థభాగవాచి యరయినిపల్కెన్ ది । మృన్నయదివిచార్య మచిదతీత॥

క॥ అటువది గోటులు గపివదు । బుటక జగత్త్రయము నొక్కయ్యెత్తుగానం  
దటగొన్నయట్లు నడువఁగ । నెఱసి కుముదుఁ డగునుదెంచి నృపవరుఁగనియెన్॥ భా॥

అటముట=అభిక్రమము.

అభియోనముఁ వసర్పు నటముటయన॥

అండ్రభాషాగ్లవము

క॥ ఎటుఁగుదు నేను సుయోధను । కొఱగామియు నతనితోడఁ గూడిన నృపులం  
దటుఁబగ మనసున నిడికొని । యటముటయును సందిపొసఁగ దనియుమహత్మా॥ భా॥

అటవలు=కరినులు, నిర్దయులు, ద్రావిడులు.

గీ॥ ఉలుముగొన్నవాఁడు తొలుమేన నాఘాత । బంధనముల నొరుల ప్రల్లదనము.

నెఱిచినాడు పంకు లటవలై కాల్పేయు । విఱిచి సాఘజనులఁ బఱపినారు॥ భా॥

టీక॥ ఉలుము=కుష్మగము; పంకులు=ఈజన్మమున కుంటివారు; తొలుమేన=పూర్వజన్మమందు; అటవలై=కరినులై; “అటవలు ద్రావిడు లటపు టఱిసె” ననియప్ప కవీయము. గీ॥ విఱికితనము నేమటుటయు నటవతనము । మెత్తఁ బాటును గార్యంబు నెత్తెటుంగ । నేరమియు విషయంబులఁ గూరుటయును । గలుగు పడికినుండదు నీరి దొలఁగిపోవు॥ భా॥ నీ॥ అటవలనైనను నలవైన వెఱచున ముట్టియంటఁగఁ బట్టి గట్టి విడువ॥ భా॥

అటగు=వేదిక-

అటవేక చనుటలు గఱపికొనుట॥ అప్పకవి.

అటువుల్లు=రంధ్రములు.

క॥ ఉఱకనరుండును మైమలు । వటువుల్లుగ నేసేలీల నంగయలెల్లం

బఱియలుగఁ జేయనాతం । డఱిముఱిఁ దలఁకకయునేసె నధికశరములన్॥ భా॥

అటుగుట=జీర్ణమగుట-

చ॥ అటుగునె యుక్కుగుండు హృదయంబున నెప్పెయి నెంచిచూచినన్

విటుగునె మేరుభూధరము వెంగలివై రఘురాముభామినిం

జెఱగొని పోనఁ జూచెద విసీ చెడఁ జూచెద వోరినీచ నా

కఱపిన బుద్ధిఁగైకొనినఁ గాచెద జా నీ చీంపునుమ్మహిణ్ || రామా ||

దీనివలన నే “ అఱకువ, అఱక, అఱపికొనుట ” అను శబ్దముల రేఫములు గురువులని తెలియవలయు.

అఱడు = ప్రీమెడను గట్టుకొను పూస.

అఱక్రమ్ముటయఱంటు లఱడఱ కంచితేయుట || అప్పకవి-

అఱ = కౌటిల్యము, కీడు, అపోహము, శయనగృహము.

సీ || అఱలేని నఱదీప్తి మెఱుఁగెక్కి సరిమింటఁ జరియించు సంపూర్ణచంద్రుకఱెం ||

గీ || దుర్జయమున శకునికర్ణ దుశ్శాసనుల్ | గఱపఁ బాండవులకు నఱయఁజేయఁ గడఁగెఁ బాండవులును గడుధార్మికులుగానఁ | బారయవయ్యె వారి పురితవిధులు || ఛా ||  
క || అఱవదివేలేం డ్లిద్ధర | మెఱయంగా నేలినట్టి మీతండ్రికినే

నఱలేని సఖుఁడ నెమ్మెయి | మఱతు నె యీ గాజసుతుల మాన్యులమమ్ముక || రా ||

అఱ, యిది శయనగృహార్థక మగునప్పుడు “ అఱ్ఱ ” అను శబ్దమునకు ద్విత్వ లోపమైనదిగాన గురుత్వము నియతమె.

అఱఁటిచెట్టు = మోచావృక్షము.

క || అఱఁటులఁ బఱటుల బఱిఁటెల | గఱిఁటెల మొటిఁటెల \* \* \* \* \* కారములెల్లక

నెఱగున్నలునగు ధరస | య్యఱఁటులఁ బఱటులనుద్రుతములగు వలసినచోక ||

రూపఱి = రూపుచెడి.

ఆదిశబ్దముచేత నేపఱి, ఉక్కఱి, పెంపఱి, నీగ్గఱి, మొదలైనవి గ్రహింపఁ బడును.

క || ఎఱకలుగల కులశైలము | తెఱఁగు మొఱయ వాయుసుతుఁడు దివికి నెగసే వి

ట్టెటుము జలధరము క్రియను | క్కఱఁ దద్వచన మెల్ల నద్రువ నార్చుచుఁగడిమిణ్ || ఛా ||

అఱపొఱడు = వాసుఁడు.

అఱవది కోట్లఱపొఱడు గుఱ్ఱుక్కటి ||

అప్పకవి-

ఱకటము = సంకటస్థలము.

క || తఱుచుగఁ బెనుసందడిలో | నిఱకటమునఁ బడ్డనృపతి యీనిగ్రహముం

దొఱఁగుటయె యీప్సితార్థం | బఱచేతికి వచ్చినట్ల యని పెతగుడుచుక || నై ||

ఇఱికికొనుట = అవకాశము తేనితావునఁ బ్రవేశించుట.

క || చఱచి యొకచేతఁ గూర్చుము | బెఱచేత గజంబుఁబట్టి పెనచి ఖగేంద్రుం

డిఱికికొని గగనసిద్ధిం | బఱచె వియచ్చర విమాన పఱ్ఱులుదూలక || ఛా ||

ఇటుకు = వైశాల్యము లేకయుంటు.

క॥ చెఱకు విలుకాఁడు కోమలియిటుకుం జనునోయి నడుమ నెదగుఱియిడి దాఁ  
గఱకు విరిములుకు లేసెను|జుటుకునఁ దనచేతిమేటి సూటికా ధాటికా॥ క-ర॥

ఇటుసు = రఘావయవము-

బండి గుటుసు క్రిక్కిరియుట॥

అప్పకవి-

ఇటియుట = కదియుట.

క॥ మఱికొంత సేపునకుఁ దెప్పిటి లేని ముకుందుమేను బెద్దయునుం బ్రా  
ద్దిటియఁగఁ గాఁగిటఁ జేర్చెంబటిపోయిన తాల్మినుష్ట బాష్పములురులకా॥భా॥

ఇటుముకొనుట = దట్టమగుట-

చ॥ ఇటుముకొనఁదొణంగె దెస లేచిన చీకటినించుఁ జేతులం  
గొఱపులువట్టి క్రుమ్మరుచుఁ గొండొక స్రాణములున్న బాణముల్  
పెఱుకుచుఁ బెంటులై పడిన పీనుఁగులంగలయంగఁ జూచుచుకా  
నెఱకుల చండకాండములు నిండిన యాఘనుఁ గాంచిరొక్కెడకా॥ రామా॥

ఉటుకుట = పేగనడచుట, పడుట, పెడలుట.

క॥ ఉఱికెడు వారలఁ జూచినఁదటిమెడు వారికిఁ గడుమందంబగుఁగాదే  
నెఱిచెడినమనలఁగని మఱిమఱలందయదలఁపనలుఁడు మనచాంధవుఁడైనచ॥

గీ॥ ఏఁచి మున్నీరుచే నీతనీదనగ్ని|నుటుకవాసుకి కోఱలుపెటుకఁగణఁగి  
నట్లుగాదె రాధేయ నీవర్జునునకుఁ బోర నెక్కటి మార్కొనఁ బూనుటయును॥భా॥

మిగిలిన యుదాహరణంబులను “ కొఱ ” అనుచో వ్రాయఁబడును-

ఉటుత = చిక్రోడము-

ఉఱిసరోసంబున నుటుతఁ బట్టి॥

అప్పకవి-

ఉఱపు = గొప్ప; విస్తారము.

క॥ ఉఱవగు వాఱికపంటలు| గొఱియలపాఁడియునుదలుచగుం బురుషులకుం  
దెఱవలుచుట్టములయ్యెద| రెఱదియ భుజియింతురర్థి నెల్లజనంబుల్॥ భా॥

ఉఱిది = బిగి.

ఉఱవన్నలావనుటుఱిదిపెట్టిదమయ్యె॥

అప్పకవి.

ఉఱడు = లక్ష్మణు సేయఁడు.

చ॥ ఉఱడు సురేంద్రునైన బలియుండు హిడింబుఁడు వానివాఁడికిఁ  
వెలువని వారలుంగలరె వీరలుముందఁజెలుంగరక్కటా  
యెఱిగిరయేని వీరుతమయిండుల నిద్రితలైన యట్టులే  
మఱి శయనింతురే కడుఁ బ్రమాదము సేసిరి బుద్ధిహీనులై॥ భా॥

ఉఱుములు = గర్జితములు.

క॥ ఉఱుముచు వెఱయుచుఁ బిడుగులు | వెఱలఁగనలుగడలఁ బడ నచారితవృత్తుతో  
గుఱకొనికురియఁగఁ బంచెను | మఱియును నయ్యనలుమీఁద మఖివుండలుక॥ భా॥

ఉఱనిరోసము = ఉడుగనికోపము.

“అఱచెయ్యి” అనుదాని యుదాహరణముం జూచునది.

ఉఱ = ఇష్టము; గొప్ప.

చ॥ వెఱచితిరాఁగదేయనిన వెండికదాపఁగఁదీర్తువీవునా  
వెఱపెటులున్న నీరధికవీరులు దీర్చెదరాల్లనిన్నునీ  
యులు నెడకేగితోడువడు మొండులకెవ్వరికేనియన్న నే  
దైఱనతఁడేగికారవపతింగనియిట్టులబిట్టువల్కినక॥ భా॥

(నీయులు నెడయనఁగా నీకునిష్టమగు చోటునకనుట)

ఉఱుశట్టివరంబుదీనినా సఁగుముపుత్రా! అనునీపద్యములో నుఱుశట్టిమనకు గొ  
ప్పయైనయని యర్థము.

ఉఱియ = దిట్ట.

ఉఱియ నిల్లుఱియుట॥

అప్పకవి

ఉఱక = యుగపదార్థము; శీఘ్రము

దీనికి ‘నఱువది’ యనుశబ్దోదాహరణముంజూడవలయును.

ఉఱియుట = కుఱియుట.

దీనికి ‘నుఱియ’ అనుదాని యుదాహరణముం జూడవలయును

బలముఱి = బలముఁ గలవాఁడు.

ఉఱికిరి బలముఱి॥

అప్పకవి.

ఎఱపటికము = అనన్యము.

ఎఱపటికమున నెఱగుట మ్రొక్కుట.

అప్పకవి.

ఎఱుక = జ్ఞానము.

క॥ ఎఱుకఁ గలవారికైనను గఱరకతక్కురుచిత్రము పుభముఁ  
గొఱుహితులట్లగుటనం దఱకుంజెప్పంగవలయుఁ దగియెడుబుద్ధుల్॥ భా॥

ఎఱుగుట = తెలియుట

అఱగొండెము మొదలైన శబ్దములంబూడవలయును- ఈ శబ్దమునప్పకవి యెఱుగుట తెలియుట యని గురురేఫములలోఁ జెప్పియు స్వప్రణీతోదాహరణమునందు అఱు రేఫములకుఁ బ్రాసముగఁ బ్రయోగించెను॥

కు॥ పురిటింటం బసీబిడ్డచందమునవాపోవంగనాఁడాత్మబో  
మురువొప్పకావిషదుగ్ధయుక్తకుచయై ముద్దాడం కాకాసిగు  
రైఱిఁగిష్టంబుగఁబాలుఁ ద్రావుమిషచే నిరైవసకాలంబునకా  
ధరణింగూల్చిన నందపుత్రువలనందార్తాణఁబుష్టితుల్॥

(ఈ శబ్దమునకు రూపాంతరమును బద్యమునకుఁ బారాంతరమును గానరాదు.)

ఎఱుకువ = జ్ఞానము.

క॥ ఎఱిఁగినఁజేరఁడుచేరుట యెఱుకువయైవనకు దైవమిచ్చినసిరియి  
ట్లఱమిననీలోగ్రక్కున నఱుకుమితఁడు దెగినమనమనఃపీడదెగుళ్॥ భా॥

ఎఱగుట = త్రాలుట; మ్రొక్కుట

క॥ ఎఱగిననప్పెచువ్రేగున విఱుగుటయును శాఖిఁ జూచి విహగేంద్రుఁడు గొం  
దఱ మునులనందుఁగనుఁగొని వెఱున నాత్మీయచిత్రవృత్తిగలంగళ్॥ భా॥

సీ॥ సంధ్యల నిద్రింపఁ జనకుతండ్రికి తేపమొక్కియాచార్య విప్రులకువరుస  
మఱిమ్రొక్కునది వీరికెఱగుట దక్కదేవార్చనంబునది మున్నన్యకడకుఁ  
జనఁ గాదు భా॥

ఎఱకలు = పక్షములు.

క॥ ఎకఱువిచ్చుచుఁ దుండముఁ దెఱచుచుఁ గ్రేగడరిసొగసితెల్లెవివకుడై  
యఱదిననోడకుమనిహరి నెఱిసక్కఁగఁ ద్రోచియెత్తెనెగయఁగఁ గృపతో॥



ఎఱుకు = కిరాతుఁడు.

క॥ ఎఱుకనియెఱుఁగకనీకు | న్నఱుకువ నెదిరించి నాఁడమఱుపుముదీక్ష  
గఱకంఠాదుమియుంపుము | నెఱి నెవ్వరికెఱుఁగనగునె నీచరితంబుల్ ॥ భా॥

ఎఱుచి = మాంసము.

సీ॥ గొఱియనఁజుడు ఖడ్గంబునెఱచి గండ | మృగమునందలి పలలంబు మేఁకమాంస  
మొక్కటాకటిఫలమున నెక్కుడంద్రు | పితృసమర్చనవిదులైన పెద్దలధిప ॥ భా॥

ఎఱుమంటలు = దీప్తజ్వాలలు.

క॥ ఎఱుమంటలుమియుఁ జూడ్కులఁ | జఱఁజూచుటయునపుడు చోద్యంబుగనం  
దఱుదగ్ధదేహులైరూ | పఠితలుచుగభశ్శురాగులైరినరేంద్రు ॥ ఎ-హా॥

ఎఱయనఁగా నెఱ్ఱశబ్దమునకు ద్విత్యలోపమగునట్లుగాఁ నోఁచుచున్నదిగా  
వున నెఱసంజమొదలగు శబ్దములన్నియు నిట్టివిగ నెఱుంగవలయు.

ఒఱుపు = సొగసు; విలాసము.

చ॥ ఒఱుపరిఁగన్నఁ గూడఁజను నూరకసన్నలు బారనాడుఁద  
తఱుపడు బోటి జీరెడు విధంబున నొత్తిపబుక్కనవుఁ బ  
ల్కఱుఁ బొరుగిండ్లకేగు నొకమట్టున నిల్వడు చంటిమీఁద ను  
నైఱఁ గెడలిండు వైశికపు నీగ్గునటించును జారధారుణి ॥ జై- భా॥

ఒఱుపుశబ్దము కషణార్థకమగునపుడు ద్వీరూపము.

ఒఱు = ఖడ్గకోశము.

క॥ ఒఱువగుశక్తియుఁబోయిన | నొఱువెట్టిననొలువెటికి యుడుపథమునకు  
మెఱుఁగులెగయఁగులిపించుచు | నుఱికమరుత్తనయునతమురువడిప్రేసె ॥ రామా॥  
ఒఱు శబ్దము లేపకషణార్థకమగునపుడు ద్వీరూపము-

ఒఱుకటము = ని మ్నొన్నతము.

సీ॥ ఒఱుకటంబునఁబోవుటాఱుపులు నాఁజెక్కు ॥ అప్పకవి.

ఒఱుట = ధ్వనితోఁ బొరలుట.

క॥ నెఱిఁదప్పిపడినపెల్లున | నొఱులెడి నరవాజికరుల యులివభిమన్యుం  
దఱిముఱిఁ బడుటకువగమది | బఱిగొననిలపెలుచనఱుచుభంగిఁజెలంగ ॥ భా॥

చ॥ తటిగొననంతలోన మఘదైత్యహరుం డమరేంద్రునింజినిం.

గొఱనెలతూపునందునిమి క్రూరతరంబగు భల్లమొక్కటన్

నటికినఁ గూలె ధన్వము ఘనాఘన కల్పితమైన టెక్కియం

బొఱలుచునూడెఁ గాలిమొదలూడఁగఁ గూలెడుమానుకైవడిన్॥

పా-హ॥

ఓఱవ=వక్రము.

క॥ అఱగొఱలు గుఱుచచేతులు॥ నొఱవశరీరంబుగలిగి యొరులకుఁ జూడం

గొఱగాకుండియు మన్మథు॥ నొఱపులఁబడియెడు నితండుయువతిప్రీతిన్॥ భా॥

మూలము-

సీ॥ కఱకంతుండక్కఱ కఱకటికఱచుట కఱతలు కఱదులు కఱటికఱపు

కఱకఱనమలెఁమోకఱలెనుక్కటియయ్యెకిలు మెట్లుకిలుపుటకులుకులుకులు

కుఱకులుమాపుకక్కుటితి కుఱంగట కుఱుచలు కుఱుపునింకెఱకెఱయట

ఉక్కెఱకొఱలుటయును కొఱకొఱకొఱకొఱకొటికె కొఱకొఱకొఱకొఱకొఱకొఱకొఱ

కొఱయచాఁగఱగొనుటయుగటికెగఱప॥ గఱగఱగొఱయనిటిసెయుగటిపైగిఱక

గిలుబిగిటికలుగిటిగొనెగుణదుపాశ్రీ॥ తాంతరధ్వాంతరవికాంతికాంతచరణ॥

ఈ పద్యమునందలి పదములకర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడును.

కఱకంతుండ=శివుండ.

దీనికి “ఎఱుకు” అను శబ్దోదాహరణమునఁ జూడఁదగును.

అక్కఱ=పని; ప్రయోజనము.

చ॥ ఎఱిగితి నన్ను నేను విబుధేంద్రుండవీపు జగత్ప్రియంబుఁ గ్ర

చ్చఱభవదీయరక్షణమునంద వెలుంగుచునుండునట్టి ని

న్నఱపుగ నేను వేడుకొనయుక్తముగాక మొఱంగి నన్నున

క్కఱవడినీపువేడుటదికర్జమె నిర్జితదైత్యచెప్పుమా॥

భా

కఱకటి=బలాత్కారము.

చ॥ ఎఱుంగరుగాయొకద్భుతము నీచెలిదీర్ఘికఁ దీర్థమాడ నా

ఱుఱుతగదల్చిపోవునాక హారముపోయిన నేనుపోవుదున్

మఱువక వెంటఁ బోవజలమగ్నతచేనదిసున్నమైననన్

గఱకటిఁ జెట్టుసొమ్మడుగుఁ గాని నిజార్తియెఱుంగఁదేమియున్॥

ఆ-మా॥

ద్విపదము॥ కఱకఱినినుఁ బట్టికదసినిమేనుఁ  
దఱిగినిరక్తముల్ ద్రావెదనిపుడు॥

రంగనాథరామాయణము॥

కఱచుట=నేర్పుట, దంతపీడనము.

చ॥ తఱియగునంతకు నిపు మదగ్రతసైచుట నీతి నీవు నా  
కఱపినయట్లు సేయుమతగంజని యాతనిఁగాంచినన్న నె  
తైఱఁగుననైనఁ బొందఁగ మదింగలదేనియు నింతయేల గ్ర  
చ్చఱ మునివర్గవాహనుఁడవై చనుదెమ్మనుమంత దీరెడుక॥

భా॥

కఱచుటకు నిజర్థముగఁ బ్రయోగము.

గీ॥ తగినయెడఁ బాపాత్ములఁ దద్భటాలి॥ దహనకర్తనబంధనతాడనములఁ  
బఱచువారలఁ గుక్కలుగఱచుఁ గ్రములుఁ॥ దొలుచుగ్రద్దలునొప్పించుఁడుండనిహతి॥

కఱతలు=పోకిళ్ళు.

చ॥ కఱతలపూఁపవై మునులుగాననియట్టి కథల్వచింపఁగా  
వెఱిగిననీకు నాఁకలియు నేర్పులునాయనువారుమాయలం  
బఱచినవేమువోమిఁక స్వభావపుదివ్యవిభూతితోడనే  
వఱలుచుమమ్ముఁ బ్రోవుమనువారునునైరపు డాసభాసదుల్॥

క-పూ॥

కఱదులు=వంచనలు; మోసములు-

క॥ కఱదులమాటలమమ్ముం॥ గుఱుచవడుగ నేలయింతగా శంకింపక  
నెఱయఁగ నీ యిష్టముమా॥ వెఱిగింపుమువేడ్కనితునెయ్యదియైనక॥

ఏ-హ॥

కఱటి=మూర్ఖుఁడు.

క॥ మఱచినఁ దలపింపఁగనగు॥ నెఱుఁగని నాఁడెల్లనాదు నెఱిగింపనగుక  
మఱియెఱిగియెఱుఁగనొల్లని॥ కఱటించెలుపంగఁగమలగర్భని వశమే॥

భా॥

కఱపు=దుర్భిక్షము.

క॥ కఱపుపయిఁగఱపుపొరయుచు॥ వెఱపుపయి న్వెఱపుఁదోఁపవిడువనియిడుముల్  
దొఱఁగమిపైఁబురుషుఁడిడుమఁ॥ దొఱఁగమిచేడ్పడుచునడచు దుష్కర్మములక॥

కఱకఱ=అనుకరణవిశేషము.

చ॥ కఱకఱబండ్లుగీటుచును గాకదిగంతములుచ్చిపాఱఁగాఁ  
జఱచుఱనిప్పుకల్చెడరఁ జూచుచుఁగోఱలనుంటలూరఁగాఁ

గొఱకొఱమానవుల్ మిగులఁ గ్రొవ్వసురారులనేఁప సాగిరం  
చటిమొటిఁ జీటుచుఱుచు నటులుమిటుగ నెత్తిపల్కినకా॥

చా॥

మ్రొకటిల్లుట = పతన భేదము.

గీ॥ అర్చియెడవంక సాత్యకియడ్డగింప! వాసుదేవుండువలవంకవచ్చియురము  
వ్రేయనవ్వీరుఁడచ్చోటవ్రేసెఁదత్తఁటించిపొండుఁడువిభుమ్రొకటిల్లబడఁగ! సో-హ॥

ఉక్కిటి = అనుచ్ఛ్వసనము.

క॥ వెఱచటిచినీటిలోను! క్కిటిగా నొకమొసలిచూడ్కికి నగోచరమై  
పఱతెంచికుంభసంభవు! చిటుఁదొడవడిఁబట్టుకొనియె శిష్యులుబెదరకా॥ ఛా॥

కిటుమెట్టు = ఉపాసహములు.

మ॥ తఱినాకాంతసమస్తలోక బలిదైత్యధ్వంసి యో దేవ నీ  
యఱకా లుద్ధతిరాహుచుండలము బ్రహ్మాండంబులోనెత్తినం  
గుటుగుట్టించెడు సంధిబిట్టాటలు నాఘోరాహి నీయంఘ్రికిం  
గిటుమెట్టైనవిధంబు నామనములోఁ గీలించినట్లయ్యెడికా॥ వై॥  
కిటుమెట్టచు శబ్దము ద్విత్వలోపమై కిటుమెట్టని పై పద్యమునఁబ్రయోగింపఁ  
బడినదని యెఱుంగునది.

కిటుపుట = కదల్చుట.

చ॥ ఉఱకనరుండు వ్రోణసుతుయుగ్యముల న్వేసనొంచెనాతఁడుం  
దెఱపియొకింత గాంచి ఘనతీవ్రశరంబులనారిఁ ద్రుంచి క  
న్గిఱపిన మాత్రలోన యతనింబటుబాణచతుష్కయుగ్గమే  
దైఱఁదొడి మార్విక్రమ్మఱ ఘటించు నెడన్వడినేసి యార్చినకా॥ ఛా॥  
ఇది గకారాదిపదమని దీనిం గొందఱందందని యున్నారు.

క॥ గిటుపునెడవేయునెడ వడిఁ! బఱచునెడఁ బెనంగునెడన పారబలంబుల్  
మెఱయునెడభీమునకునం! దొటుఁగీడ్పడఁదొణఁగిరుద్ధతులు రాజసుతుల్॥ ఛా॥

కుటుకులు = రాసులు.

మ॥ విటిగెంచెక్కు రథంబులొక్కమొగి నుర్వింగూలె శుండాలముల్  
దటుచైరాలెదురంగ \* \* సంతానంబులింతింతతై  
కుటుకుల్లె భటాంగకంబులు రణక్షోణింబ్రచహంబులై

పఱచెన్నెత్తురు భూతకోటి విహరింపంబ్రస్తులింపన్సరత్॥

భ

కుటుకుటు = స్వల్పము.

క॥ తెలియఁగనీశుభలక్షణ! ములుకుటుకుటు కవుల కావ్యముల తేవుసుమీ  
తొలుత మహాకవివద్యులు! పలికిన సత్కృతులఁదక్కఁ బన్నగశయనా॥ అప్పకవి.

కుటుమాపు = కొంచెపుమాపు.

సీ॥ కఱకు తెఱికిసిన కుటువెండ్రుకలతోడ బట్టయాదలగాలిపాగయమర॥ నై॥  
కుటు అనఁగాఁ గొంచెము. కుటువెండ్రుకలనఁగాఁ జెఱువెండ్రుకలు.

కక్కుటితి = పొల్లలుట.

చ॥ గిటికలఁజెట్టివీరినఱఁగించితొలంగితిమేని వట్టిక  
క్కుటితియొకాని దైవమనుకూలముగాదు లవుండుమొక్కలీ  
డుటికినఁ బ్రాణహానియును నొవ్వమిఁ జేయనటంచు జీవముల్  
దొఱఁగిన ఛావముల్లములఁదూకొనఁ జేష్టులుదక్కియుండఁగన్॥ జై-భా॥

కుఱఁగట = సమీపము.

కుటుమాపు కుఱఁగట కుటుచకుటులు॥

అప్పకవి.

కుటుచలు = నృత్యములు, హాస్యములు.

చ॥ తలులఱనిక్కఁ బూతనెఱతావియ చిక్క న పాంగమాలికల్  
మెఱుఁగులు గ్రక్క నూటుపులమేలిమితేటులు చొక్క హరముల్  
గుటుచలుద్రొక్క ... .. వసు॥

రెండవయుదాహరణమునకుఁ “ గఱదులు ” అనుశబ్దమునకు వ్రాసిన యుదా  
హరణమును 74వ.పుటం జూడవలయును.

కుటుపు = వ్రణము.

కుటుపువ్రణము॥

అప్పకవి.

నింకెఱ = వేగము.

చ॥ వఱలఁగ రాముడంత నశవద్యుఁడువచ్చి బహుప్రలాపయై  
యఱచుచున్నతల్లినిఁ గృతాంతవశస్థిఁజైన తండ్రి, నిం  
కెఱగని తీవ్రకోప పరిభేదహృదుండయి తత్ప్రకారమం  
దెఱిగి మహూర్తమేనియు సహింపఁగ నోపక రోషదీప్తుఁడై॥ భా॥

సంకెఱయనుటకు బదులు 'దిక్కెఱగని' అని యొక పాఠాంతరముగలదుగాని దిక్కెఱశబ్దమెచ్చుటను గానరాదు. దిక్కెఱయనఁగా నవస్థయనితోఁచుచున్నది. అన్వయరీతిని విచారించినచు నస్కల్లిభిః పాఠాంతరమే యుక్తముగనున్నదని నూత్నదర్శనులచే నవధరింపఁదగియు. సంకెఱగనియనుపాఠమునకు దుఃఖిపడుతల్లినిఁ జచ్చినట్టి తండ్రిని శీఘ్రముగఁ జూచుచుని యర్థము.

దిక్కెఱ=వండినపిండి.

డిటుప్రటకెఱయు టుక్కెఱయుఁ బక్కెఱయును॥

అప్పకవి॥

కెఱయుట కర్థము తెలియఁగనున నప్పకవియొ ప్రమాణము.

కొఱుట=నిండుట, ప్రకాశించుట.

ఎఱుక యను శబ్దోదాహరణముం జూడవలయు.

కొఱకొఱలాడుట=శోపవికారము.

కఱకఱ అను శబ్దోదాహరణముం జూడవలయు.

కొఱుకుట=దంతపీడనము.

సీ॥ ఘనతట్టిల్లతల యల్లెనిమిది దుప్పిలు మెఱయంగఁ బండులుగొటికికొనుచు॥భా॥

కొఱు=బీడు.

గీ॥ కొఱఁ కనంగను బీడునాఁ గొఱననంగఁ గంచెయిన నప్రహతఘామి॥ ఆంధ్రా॥

క॥ కొఱఁకులు నెఱుకులు మ్రూఁకులు॥ నీటుకొలఁకులునయ్యెఁ బేనుచేను స్మీనుకా

గొఱఁజేయఁబేలుమీలన॥ నుఱవగునిలనచ్చతెలుఁగు లూహింపంగకా॥

(కొఱనను శబ్దయినకు 'స్వంతాన్నాన్న' ఇత్యావిసూత్రముచే బహు విచన ముండు కుజౌదేశమువచ్చి కొఱఁకువైది- కావ్యలంకారచూడామణి.)

కొఱఁత=తక్కువ, కొఱు.

సీ॥ కొఱఁతనాఁ దక్కువ కొఱువెలయు॥

ఆంధ్రభాషార్థము.

క॥ తఱు పరువడకుటయు లు॥ విటుగంగానేసె నతఁడు విక్రమలీలకా

కొఱఁతవడనీకకర్ణుండు॥ మెఱుగు లడరుకై సురలుమెచ్చంగ నేనెకా॥ భా॥

మూలార్థకమగునపుడు కొఱుశబ్దమునకు వికారముగావున గురువు.

కొఱవి=అలాతము, కురువక వృక్షము.

క॥ కొఱవియుఁ గొఱవియుఁ దాకి॥ తెఱఁగున నర్జునుండు సురవదీసూనుండుచూ

పలువొగడఁగఁదాఁకుట ని॥ ద్దటిదిక్కులనైన్యములును దలపడియెవడికా॥ భార॥

ఈ శబ్దము రెండవయర్థము గునపుడు తద్భవము 'కొఱపులై యొలుంగుబడె  
గొన్నిభూజముల్' అనియాముక్త మాల్యదలో శ్లేషరచనవలననునిదిలఘువనుటకుఁ  
బ్రయోగముఁగానరాకుండుటవలనను గురురేఫుని నిశ్చయింపఁబడియెను. 'కొ  
ఱవినాఁ గ్రోవినాఁ గ్రొమ్మినాఁగఁ గురువక నామమా' అని యర్థవము. ఇదిగురువక  
శబ్దమువలననె పుట్టినది.

కొఱమునోజ్జము, పని, తక్కువ, సస్యపశేషము, మత్స్యవిశేషము.

క॥ కొఱమాలిన దుర్లక్షణ! కొఱఁగాదిదీనకు నారి గుప్తంబుగ ని

జ్జెఱభిని వధించినతో! నఱలేనిమనోజ్జకేళినలరెదనెలమిక॥ కామాయణము॥

(పనికిమాలిన దుర్లక్షణములు కలదిగావున మనోజ్జరాలు కాదనియర్థము.)

చ॥ తఱగొనియంతలోన మధుదైత్యహరుం డమరేండు సింజినిం

గొఱనెలతూపులందునిమి॥

...

... పారిజాతాపహరణము॥

సస్యమచ్చపక్షములయందు. కొఱయను శబ్దము ద్విత్వలోపమైనదిగావున గురు  
త్వము నిర్వికారము. "కొఱకొఱయనఁ గను బరఁగుసానీనంబు" అని ధామార్ణవము-  
ఈనిఘంటువులో లఘువునకుఁ బ్రాసమున్నదని శంకింపవలదు. ఇందానియమము  
బొత్తుగా లేదు. విస్తరభీతిచే వివరింపము.

క॥ జుఱజుఱయని నెత్తురువెలి! కుటుకుచురొదనేయనటుతి యొఱఁగినయూర్పుల్

పఱవమిడిగ్రుడ్లవడఁకుచుఁ! గొఱఁ బ్రాణముతోడఁదన్నికొను నమ్మొదవుక॥

కొఱఁప్రాణమనఁగాఁ గుట్టుసురు.

చాఁగఱగొనుట=చంపుట, నులుముట-

చ॥ మటుకువ కత్తిరించి మదమానములం జుటువుచ్చిమెచ్చుఁజాఁ

గఱకొనిక్రోధకామముల గండడఁగించి పరాపకారముకా

జఱిపడఁద్రోఁచి వాచవుల చట్టలువాపి తొలంగి చిత్తముల్

జఱబడియున్ననీకునొకచక్కటి నెక్కటివేడఁగల్గెడిక॥

సో-హ

గఱిక=తృణము

గఱికనట్టులు గఱగఱికలు॥

అప్పకవి॥

గఱిక=పక్షము.

చ॥ అఱమి విభావరీచరులు నమ్మల మర్మముగాడనేటులం

గఱులుమునుంగ దూఱ నెలకట్టియపోట్లను గుంతలాదులం

దటుచుగఁ దాఁకు పోట్లనుగదాపలిఘాదులనెల్ల మున్నోనల్  
పటిపటిగా బలీమఘులు పాట్లునెలంగఁ బెనంగిరయ్యెడన్

రా-మా

గఱగొఱ=లోపము; న్యూనత.

ఈ శబ్దమును గొందఱు కాదివర్ణముగా 'కఱకొఱ' అనివ్రాసి కశ్యలమని యర్థముంజెప్పదురు. మఱికొందఱు 'కఱ=కొఱ' రెండుపదములకు ద్వంద్వసమాసమనియుఁ గఱయనఁగా నపఖ్యాతియనియుఁ గొఱయనఁగా న్యూనత్వమనియుఁజెప్పిరి. అట్లులయినఁ గొందఱునైఘంటికులు గకారాది శబ్దములలో వ్రాయుటవలననా చేతనట్లనే చెప్పఁబడియెను.

చ॥ తఱిమిసుశర్మతమ్ములును దానునుబోరికినన్నఁ బిల్వవే  
నెఱుఁగని యట్టులుండుటిది యేవురుషార్థమువారి నెల్లనే  
క్షైణసుటుమాడఁ బంపుముకడిందిగఁజూడకు వారి సేమియుం  
గఱగొఱ రాదు పో మిడుకఁ గష్టమునాకు నుదాత్తమానసా॥

భా॥

గఱిసె=కొల్లభేదము.

గఱిసె డగ్గఱియంప గఱిపగఱయు॥

అప్పకవి॥

గఱిఱె=దర్శి-

అఱఁటియను శబ్దోదాహరణమునందుఁజూడఁదగును-

కొఱడు=తిన్ననియింద్రధనుస్సు

కొఱడనరోక్షాతమ్ముదోఁచుఁబురారీ॥

ఆంధ్రభాషార్థము-

పండ్లుకొఱుకుట కొపంబుకొఱడువడుట॥

అప్పకవి-

గిఱులు=గుండ్రనిగిఁటులు-

గిఱులువ్రాయుట మోటుగిఱుకయు॥

అప్పకవి-

గిఱికలు=చిక్కులు

కక్కుఱితియను శబ్దోదాహరణమునందుఁజూడఁదగు-

గిఱిగొనుట=నాటుకొనుట; కప్పకొనుట

క॥ డిఱకమదీయాంగంబులు। గిఱిగొననట్లేయుటయును గినుకగదిరినన్

మెఱుఁగారు నారసంబులు! దటుచుగనించితిఁగడంగి తద్దాత్రములన్॥

భా॥



శ్లో॥ గుటుకొనుట గుటుకు గుట్టిచె గుటుతు గుటిచి  
గుటుకు గుటుకొండి గుటుములు గుటుకులు నిలుచు  
గుటులు చిగిటిచె గెలు గొలుగొలు గొలుగుట  
యద్వితీయాస్త్ర యాగపద్య హృత తాళి

ఈపద్యమందలి శబ్దోదాహరణములను వ్రాసెదము-

గుటుకొనుట = ఉద్యోగించుట, యత్నము సేయుట-

క॥ మఱియును నొకనాఁడెవ్వరు నెటుఁగక యుండంగఁ గౌరవేంద్రుఁడు ధర్మం  
బెటుఁగక విషమన్నముతో గుటుకొని పెట్టి చె గొడ్చుకొడుకునకలుకఁ భా॥

గుటుగుట్టించుట = గుటుపెట్టుట-

“ కిటుమెట్టు ” అను శబ్దోదాహరణమునం జూడవలయును-

గుటుతు = అభిజ్ఞానము, ఆనవాలు-

చ॥ ఒఱఁగినఁజూచి యాన్యపకులొత్తము చిత్తము కూర్చికాత్మ ని  
వ్వెఱపడి తాపవారకము విస్మయనీయము నిలతి నెయ్యపుం  
గుటుతునునైన మత్కర విసూతనహారముఁ జేరఁబోయి యా  
నెఱదొర కంఠపీఠమున నిల్పితి నిల్పఁ బ్రపుల్ల నేత్రుఁడై॥

వసు॥

గుటిచి = ద్వితీయా విభక్తి ప్రత్యయము-

చ॥ ఆటువదియొడుకోటు లరయక గురసంభవులైన యూథపుత్  
నటుమయి రన్యజాతులు రణంబునకుంగల వీరు శేందఱం  
దటువడి రమ్మహాభుజుఁడు దత్తవరుండని బ్రహ్మవాక్యముం  
గుటిచి విసంజ్ఞనొందిరి రఘుక్షేత్రనాథులు సేమిసెప్పుదుక॥

రామా॥

గుటించి = గుటిచి (పైయట్లనే)

గుటుకు = ఈఁటె-

“ ఇటుకు ” అను శబ్దోదాహరణమునం జూడవలయును-

గుటుకొండి = మర్కము, రహస్యము-

గుటుకొని గుటిగుటుగుటుకొండి గుటుతు॥

అప్పకవి॥

గుటుములు = బీజములు-

గుటుములు గింజలు గొలుగుట వపనంబు॥

అప్పకవి॥

గుఱగుఱ=అనుకరణధ్వని-

గుఱుకవెట్టుట గుఱగుఱ గుఱువెట్టుట!

అప్పకవి||

మిఱుగుఱులు=అగ్ని కణములు-

చ|| మెఱయుచునున్న వజ్రహతి మేరుతటంబువఁ బెల్లునన్నిఁదం

గుఱులన విస్ఫులింగములు గుంఛుని మష్టి విఘట్టనంబునన్|| వఱలఁగ|| రామా||

గెఱ=గుఁడనిగీటు-

సీ|| గెఱకట్టుకొనిపుట్టు నెఱపూఁప చనులతో||

గొఱగొఱ=అనుకరణధ్వని విశేషము.

(తఱిమి

గీ|| తెఱలియొండొక్కటిని రూక్షదృష్టిఁజూచు| గొఱగొఱను మూల్గుగద్దించి తఱిమి  
కలసి కలహించు భౌంకృతి కలకలముగ| జాగిలంబులురోష భీషణములగుచు| క-మ||

గొఱుగుట=క్షౌరముసేయుట.

గుఱుముని శబ్దోదాహరణముం బొడవలయు.

మూలము-

క|| చఱచుట వెఱచఱచుట వా|చఱచుట చిచ్చఱయు కొండచఱులు చిఱుత యె

చ్చిఱుట చిఱికొట్టె ఁఱుము|చ్చిఱుటయు చిఱుముట భుజంగశేఖరతల్ప||

ఈపద్యమందలి శబ్దములకు నర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడు.

చఱచుట=కొట్టుట; సాఁగఁగొట్టుట

క|| వెఱచఱువఁ బట్టుకొనివడిఁ| జఱచి జరాసంధు సంధిసంధులయెమ్ముల్

విఱిచివధియించి యూర్చెను| వఱలఁగభీముండు భూమివలయం బద్రువన్|| భా||

కొడవలి కాఁచి చఱచుట, కరమునఁజఱచుట-

వెఱచఱచుట=భయపడుట

క|| ఎఱకలగాడ్పుననొగివెఱ| చఱవఁగ వడి వీఁచి యతని శాత నఖములన్

జఱఁజఱఁ జీరియు ముక్కునఁ| గఱచియునొప్పించెవాఁడు కరువలితనయన్||

వాచఱచుట=పరిదేవనము

వాచఱచుట కొడవలికాఁచి చఱచుట||

అప్పకవి-

చిచ్ఛట = అగ్నిమయము

చ॥ చిటునగవొప్ప గాండివముఁ జెచ్చెరసజ్యముచేసి సేనలు  
క్రమ రభసంబుమైపడరంగ న్నడిద్రొజ్జయు నీడువోకయ  
త్రటిఁదటుమంగనస్త్రములు దందడిదాహ్మని మండుచుండెఁజి  
చ్ఛటపిడుగుల్పడిందొరఁగుచాడ్పున నలబరవీధినుగ్రమై॥

భా॥

చటులు = సానువులు

క॥ మటునాండయగుట లెస్సఁగఁ నెఱిఁగె నినుండపుడు వేడియొడలినదీపుల్  
దుఱఁగలిగొనపశ్చిమగిరిఁ చటికి ననతి దూరమునవిశేషుఁడైతోఁచెన్॥

భా॥

ద్వారకాపట్టణము మునిగిపోవుటకు శ్రీ కృష్ణస్వామి యవధిచేసిన సప్తమ  
దినము మటునాండయగుట యజ్ఞునుఁడు లెస్సగాఁ దెలిసికొన్నాడనుట. ఈ పద్య  
ములో నప్పకవీయములోఁ బాఠభేదమున్నది. అదితప్పగానున్నది.

చిటుత = బాలుఁడు, చిన్నదారుఖండము, మృగవిశేషము.

క॥ సాలవకతూరీఁగలకొఁ ట్టులఁజెట్టితివీవు నీచిటుతకాలము ద

శ్చలమిప్పుడనుభవించితిఁ తొలఁగునె హింసాపరులకు దుఃఖంబనఘా॥

భా॥

ఈ శబ్దమునకు వ్రాసినయర్థము లన్నియును జిన్నయను శబ్దమునుపట్టివచ్చినవే  
కావున నన్నింటికిదియే యుదాహరణము.

ఎచ్చిటుట = ప్రబలుట.

చ॥ మటుసటినాటి వేకువ నమాత్యుఁడు మేల్కొని వంశమంతయున్

జెఱిచిరి కూఁతురుం గొడుకు చెల్లరెమీఁదటఁ జంప్రహాసుఁడె

చ్చిఱినఁ బ్రమాదమాననుచుఁ జిత్రమునందలపోసి వీనినే

తెఱఁగునవైనఁ బంపెద యతిప్రవరోక్తులు బొంకుసేసెదన్॥

జై-భా॥

చిటుకొట్టుటః ముచ్చిటుట = వ్యసనపడుట.

చిఱికొట్టె చిఱిమి ముచ్చిఱితనమున॥

అప్పకవీయము॥

ఉ॥ ముచ్చిట నేల నేఁగలుగ మద్దియనాకువృకోదరుండు వి

వృచ్చుఁడు దోడుగా

※

※

※

భా॥

చిటు = చిన్న.

(“ చిచ్ఛట ” అను శబ్దోదాహరణముం జూడవలయును.

ఇట్లు చిటునవు,

చిటుఁదొడ, చిటుకప్పు, మొదలైనవి గురురేఖములే)

చిటుముట = చిమ్ముట, చిదుముట యనియుఁ గొందఱు.

చ॥ పెలుకుదుమే ఘణేంద్ర వివభీకర దంష్ట్రలు నేలఁ గ్రుంగఁజేఁ  
జఱుమే నింగిమింగుకుమే చండదిశా గజదంత కాండముల్  
బఱుమే వారిధుల్బుడిసేలింతుమే మందర మంగుటంబునన్  
జిటుముదుమే జగంబు లఱచేతికిఁ దెత్తుమే రాక్షసేశ్వరా॥

రామా॥

మఱిజగన్మోహన నూయనాల్చినజాల

చిటుముతఱి ద్రౌపదికిఁ జీరలిచ్చినకాల॥

అప్పకవి॥

మూలము-

క॥ చుటుకుచుటువుచ్చెచుఱచుఱ | చెఱమలుచెఱిసగము చెటుకుచెఱలాడుటయుకా  
చెటువుచెఱముటయుచెఱచుట | చెఱచొఱయోగీంద్ర హృదయసేవితచరణా॥

ఈ పద్యమునందలి శబ్దముల కర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడును.

చుటుకు = చాఁడ్డి, కాఁక

“ గుటుకు ” అను శబ్దోదాహరణమునంజూడవలయును.

చుటువుచ్చుట = కాల్చుట.

క॥ ఎఱవంట లుమిగునాతని | నెఱిచూపటునిటువనందునీటుగఁదరువుం  
జుటువుచ్చుపిడుగుక్రియఁ గను | గిఱపినయంతటనెగెడపెఁ గిల్చిమఁబగతున్॥

చుఱచుఱ = అనుకరణవిశేషము.

“ వెఱచఱచుట ” అను శబ్దోదాహరణమునంజూడవలయును.

చెఱమలు = నాసా పార్శ్వములు.

“ ఆఱిముఱి ” అను శబ్దోదాహరణమునంజూడవలయును.

చెఱిసగము = సమభాగము.

చెఱసాల చెఱకులు చెఱిసగంబు॥

అప్పకవి॥

ద్విపదము॥ తఱమియొక్కువ్వుడి దారునిగ్రధునిఁ

చెఱిమూట సాయకాసీతినంగదుని॥

రం-రామా॥

చెఱకు = ఇత్తువు.

క॥ విటుశునొ మ్రింగుదునో తలఁ | దలుగుదునో యేను జ్వరుడఁదానుంజ్వరుఁడా

కఱకంతు నేయవిల్లగుఁ | జెఱకుంజెఱకైన వంటచెఱకుం జెఱకే॥

సో-హా॥

చెఱలాడుట=భ్రమించుట.

సీ॥ చెఱలాట చెఱుడుట చెఱుముటరాచుట॥

ఆప్పకవి॥

చెఱువు=కటాకము, సత్రము-

క॥ చెఱువు నడుమఁపసిననుదెచు! వెఱుక్కుగములు బెదరిననవివేకనిధియు

క్కటిబహుళనైవ్యమఱియుఁజేరి బఱిచిన నాఁగంగరాదు బలియరక్షెన॥ ఛా॥

చెఱువున భుజియించి చెఱకుఁబట్టి॥

ఆప్పకవీయము॥

చెఱుముట=రాచుట.

“చెఱలాడు” అనుశబ్దోదాహరణమునం జూడఁదగు-

చెఱుచుట=పాడుసేయుట.

గీ॥ చేయుచున్న దివిజనాయకుఁడతిభీతి! నెఱిగి వానితపముఁ జెఱుపఁబంపె

జలజనయనఁ దరుణిజలపదయనయెదు! దాని వదియునచ్చె వానికడకు॥ ఛా॥

చెఱ=కారాగృహము, స్త్రీలబరాత్కారముగాఁ బట్టుట-

క॥ నఱుకుట యర్థముఁ గొనుటయుఁ! జెఱ నునుచుట కట్టియడచి చేట్టాటాండం

బఱుచుట మొదలుగఁగల పలు! దెఱఁగులఁ దగవు మొనునడపు ధీరఁచారా॥ ఛా॥

చ॥ ఎఱిగి యెఱింగి మున్నతఁడె యెగ్గొనరించిన వానికైకదా

చెఱగొని వచ్చితిఁబిదపసేత వృథాకథ లింకనేల ఇం

పఱ బ్రతుకింత లీయనె ఖరాదుల చావున కేమిదింత నీ

మఱఁదలి బన్నమేకరణి మానిని యీఁగును సంధిచేసిన॥

రామా॥

చొఱ=చుస్సెరిశేషము-

చ॥ పఱియు విడిత్ర వల్లన సమక్రియఁ ఘోటకవచ్చిఁజెం

జొఱపఱియంగఁ జొచ్చుగతిఁ జొప్పడ వానిగసేనఁజొచ్చి॥

రామా॥

(ఇది చొట్టచును పదమునకు స్వత్వలోపమై పుట్టినదిగావున గురుత్వము నిర్వివాదమే. అయినను స్పష్టార్థమునకుఁగాఁ జైనుదాహరణమును వ్రాసినారము)

మూలము.

సీ॥ తఱగరి తఱుగుట తఱిగొనె తఱియుట తఱియఁజొచ్చుట తఱి తఱిపి తఱిమె

తిఱివెట్టెఱిగలి తుఱుసఁటితనమును తఱిగలిఁచుటయును తుఱుముటయును

తెఱకున తెఱపియేడెఱతెఱంగు తెఱవతెఱచుట తెఱకొల్పెతెఱలెతోఱఁగె

చిందఱనందఱయదైతొ నఱుకుట నఱుము సేయుటయును నఱుకుటయును

నలుచునిలు పేదనులు పుటనులు ము నెలులు | నెటిక నెఱకులు నెఱసరి నెఱవు నెఱయు  
నెఱతనము జానకీరమణీపదాబ్జ | నిత్యవిన్యాసభన్యాంక నిహతపంక ||

ఈ పద్యమునందలి శబ్దములకర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడు.

తఱగరి = బేహారి.

సీ॥ జట్టికాండనఁగనుజను క్రేతతఱగరియనఁగనుదత్సహాయాఖ్యవెలయు || ఆం-భా ||

సీ॥ తఱగరిబేహారితఱగని సంపద ||

ఆప్పకవీయము ||

తఱుగుట = కోయుట; తక్కువయగుట.

క॥ వెఱఁగుపడికుంభభవుఁడుం | బెఱరథకులు సూచుచుండవీరములావున్

మెఱయఁజలము నెఱయఁగఁడలఁ | దఱిగెద సైంధవుని వేలతలఁకెదుకృష్ణా || భా ||

క॥ మఱిరామేశక్షేత్రము | కఱకంతునకాటపట్టుకామితఫలముల్

తఱుగనిధాన్యము తెల్లను | నెఱయఁగఫలియించునచటనివృత్తయఁగలుగన్ || భీ-ఖం ||

తఱిగొనుట = ఉద్యోగించుట.

“ కొఱ ” అను శబ్దోదాహరణముంజూడఁదగును.

దీనివలనఁ దఱిగొల్పుటయును గ్రహింపఁబడును. అనఁగా నుద్యోగింపఁజేయుట

తఱియుట = ప్రవేశించుట, చొచ్చుట.

గీ॥ అందుఁబ్రథమముఖ్యులందఱుఁ గ్రందుగాఁ | దఱిసితమయనుంగుఁ దెఱవపిండుఁ

గూర్చికొనిమనోజకోలాహలగూర్చి | యలరనందునోలలాడుచుండ || ఎ-హా ||

తఱియఁజొచ్చుట = లోపలికితెచ్చఁజొచ్చుట.

గీ॥ ఆరసికొనియెన్నిభంగులవైనసితని | తేరుమనచారికగపడుతేరువుగాంచి

యడరిబాసటయైయెవ్వరడ్డపడిన | మెఱుఁగుమెఱసినచాడ్పునఁదఱియఁజొరుము ||

తఱి = సమయము.

“ చిచ్చఱ ” అను శబ్దోదాహరణమునంజూడవలయు.

తఱిపి = ముదురు

సీ॥ నీటికైయేటిలోనికిడిగ్గఁ గాఁబెద్దతఱిపి పెయ్యలఁబట్టునుఱికెనేఁడు || ఎ-హా ||

తఱుముట = పాఱఁగొట్టుట.

క॥ పెఱవారి నెల్లఁదఱిమితి | నలుకుదుపాండుక్షితీశనందసులను జూ

పఱనేయఁ జేతులాడవు | తఱుమరునామీదనత్యుగ్రతవారున్ || భా ||

భా ||

తిటిపెట్టుట—మరదగలుగుటచే జెవిలోవత్తికెట్టిత్రిప్పట-

సీ॥

తిటుగరెండవసారి తిటిజెనచుట॥

అప్పకవి॥

తుఱగలి—విటుగుడుపాటు-

చ॥ వెటువకుమీ కుమార పదివేలవిధంబులనైనన్నిన్నసే  
మటువ మతేడకుంజనుటమాని సుఖంబున దత్తువాటికిం  
దుఱగలిలేక సమ్మదముతో గమనించుచు భీమనాయకుం  
డఱగొఱలేనివేల్పునిభిలాభ్యుదయంబులు నీకునయ్యెడిక॥

భి-భి॥

తుఱుసంటితనము—బౌద్ధత్యము.

గీ॥ ఎల్లవారు నెఱుంగనొల్లనిధర్మంబు॥ తెల్లనీకు నేల నెఱుంగవలనె  
జిటుతవానికింత తుఱుసంటితనములు॥ సన్నెప్పద్ధజనములున్నచోట॥

భా॥

ఈ శబ్దబుద్ధియగునపుడు “తుఱుసలి” అనిరూపము. ఇది యాపవిభక్తిక  
ములలోనిది కావున “ంటి” వచ్చినది.

తుఱుగలించుట—భ్రమించుట, ప్రకాశించుట-

గీ॥ అవనిగంపింపలలితపీతాంబరంబు॥ చెఱుగుదూలంజ్రకాశులుదుఱుగలింప  
సేహనాదంబుక్రోధరంజితభయంక॥ రాననంబునఁజెలంగంగనడరెఁబెలుచ॥

భా॥

తుఱుముట—ఆలంకరించుట-

గీ॥ నెఱుఁబడియాచ్చిక్రొవ్విరుల్లుఱిమిమేనఁ॥ గలపమునలందితోడవులంగములబూని  
కల్పవృక్షదుకూలాంశుకములుగట్టి॥ రంగళలుమారునారతోడియఱుగులనఁగ॥

తెఱకువ—తెలివి.

సీ॥

తెఱవలు తెఱకువ తెఱుగువిధము॥

అప్పకవి॥

తెఱపి—బయలు-

క॥ తెఱపిగొనినీవుచొచ్చినఁ॥ బిటుదనఁజొచ్చెదము రిపులుపెల్లగిలఁగనం  
దఱుమును మాడిదియెంతయు॥ నులునట్టివరంబుదీనినానఁగుముపుత్రా॥

భా॥

ఏదైఱు—వేగము, ఉత్సాహము-

క॥ పఱతెంచి మడంబునసే॥ దైఱువృక్షంబెత్తిప్రేయ దెప్పటికమునక

గొఱుఫంధివోయి నేలకు॥ నొఱుగినసింగంపుఁ గొదమయొప్పుమరంగ॥ ౧౬-రా

తెఱఁగు—విధము, సందర్భము, క్రమము.

“కొఱవి” అను శబ్దోదాహరణముంజూడవలయును.

ద్విపదము॥ మఱి రాముఁడున్నట్టి మార్గంబుఁదెలిపి

తెఱఁగొప్పనమ్ముని దీనింపవెడలి

రంగనాథరా॥

తెఱవ—స్త్రీ; బయలు-

సీ॥ తెఱవనా బయలును స్త్రీదనర్చు॥

ఆంధ్రభాషార్ణవము-

క॥ తెఱవయుడఁబాటమాటం॥ బఱివోయినకొంకుతోటివ్రాహ్మణిగొనిక

స్మృతువగు పెడకునరిగిన॥ త్తఱివచ్చెనుదర్శచుండుధరణీనాథా॥

భా॥

చ॥ మఱియునుబైపయింబఱపుమార్గణవర్గము లంబరంబునక

గిఱిగొనుచుంబ్రచండగతిఁ గీలలువాఱఁగవచ్చివృక్షముల్

దెఱవలుసేయుచునైడలుద్రెంచుచుఁ బొట్టుబుసించుచుండొడల్

విలుచుచు మస్తకంబులుదళించుచునిట్లువధింపఁజొచ్చినక॥ రామాయణము॥

తెఱ మట—వివృతముగావించుట-

గీ॥ నీవుముయ్యంగఁ దిమిరంబునిఖిలలోక॥ చయముగప్పినభూతముల్భయమునాంచె

నీకరింబులుద్రోవకచీకటియును॥ జెలుచుటకుఘాలనేత్రంబుదెఱవవలసె॥ భా॥

తెఱకొల్పుట—బయలుపఱచుట-

తెఱబట—బయలుదేలుట-

సీ॥ తెఱలిన వాసన తెఱకొలుపుట॥

అప్పకవి-

తొఱఁగుట—విడుచుట-

“కఱపు” అను శబ్దోదాహరణమునందుఁజూడవలయు- ఇదిక్షరణార్థకమగు నపుడు ద్విరూపము.

గీ॥ వానిఁదెగఁజూడవైతేని వాయుపుత్ర॥ నీవుకనుఁగొన నురినైన నీళ్ళనైన

నన్నినైన విషంబుననైన నేను॥ మేనుఁదొరఁగుచునెట్లునీయానగుమ్ము॥

చిందఱవందఱ—చెడఱిపోవుట-

క॥ వెలువకుండు వెలువకుండు నేం॥ దఱవందఱగాకుండేలధ్వేర్యముఁదూలక

మఱచితిరె కులముఁగీర్తియుఁ॥ బిలుకులగతినింతవలదువీరమునెదరక॥ సో-మా॥



మందఱు = పురోభాగము, పూర్వము.

చ॥ చిటుతదనంబునం దగవుఁజిత్తుమునందలపోయలేకముం  
దఱునటువోవనిచ్చితిఁచితామహుఁడుంజనకుండు నిలకఁగ్ర  
చ్చఱునిలఁపంచి చక్కసగమక్కడ నెవ్వరికేనిమద్బలం  
బెటుఁగక యీఁ దలంచినను నేనదియేటికి సమ్మతించెదకో॥

భా॥

ఆద్దిఱు = ఆశ్చర్యవాచకము.

సీ॥

మందఱు యద్దిఱు కట్టెదుఱును॥

ఆప్పకవి॥

నటుకుట = తుతముగావించుట, ఖండించుట.

“తటుముట” అను శబ్దోదాహరణమునంజూడఁదగును.

నటుము సేయుట = చూర్ణము సేయుట.

చ॥ అఱిముఱిఁదెల్లెఁదేరులు గజావలిగూలెఁ దురంగమాంగముల్  
గిఱిగొనియెస్సహిస్సటులు లేక్కకుమిక్కిలి సేనపాడుగా  
నటుమయిరప్తుకృష్ణుఁడు నినాదము భూగగనాంతరంబునం  
దటుచుగనాత్తి నిర్మథిత దానవసైన్యము పాంచజన్యము॥

భా॥

నటుజు = సూక్ష్మము.

సీ॥

రటుజుకొంచెమువ్రాసు నటుకుట.

ఆప్పకవీయము.

నిటుపేద = అతిదరిద్రుఁడు.

క॥ నిటుపేదయింటికేటికిఁ బఱతెంచునిధానమట్లుబఱతెంచినయీశ్వంగారనైష.

(ఇది యజుదిశబ్దమని (ఇటుపేద) కొందఱనుచున్నారు. ఇటు = అనఁగా నన్న వ  
స్త్రములు రెంటికి దరిద్రుఁడని యర్థమట. అట్లైన నప్పడీపదములమువగునుగాని  
గురువుగాదు, విశేషించి యప్పకవియీపదముహలాది పదములలోనిట్లు ‘సీ॥’ నటు  
జుకొంచెము వ్రాసునటుకుట నిటుపేద నుటుముగా నుటుపుట నెఱపుబాడవు  
అనిత్రాసియున్నాఁడు. కావున ‘సీ॥ ఘనమైనరారాపు చనుదోయిరాయది నిటుపేద  
నడిమికి వెఱపుఁ జూప’ ననునిత్యాది స్థలములయం దయ్యర్థము సమన్వయముగాదు  
గదా. మొదటివృత్త విచార్యమైయున్నది.)

నుటుపుట = మర్దించుట.

గీ॥ నుటిపెనెత్తురు పేరులునఱపిభీను సేనమాయన్న బకునినేలేనిచోట

భా॥

నలుము = చూర్ణము -

క॥ మఱి దైత్యులుగ్రహులుఁజినఁమఱులిచనుచు దాశకంఠి మదమునఁగవులకొ  
నులుమాడఁజొచ్చెఁగూపుల॥ నెఱయ నదృశ్యత్వమొంది నిష్ఠురలీలకొ॥ రా॥మా॥

నలులు = కేశములు -

సీ॥ నెఱులనున్ననికప్పతుఁగలిగొనగూడిపొదలువెండ్రుకలుకొప్పునకునంద॥ ఎ-హ॥

నెఱిక = కచ్చభేదము -

సీ॥ అనమీఱుఁగచ్చభేదాభిధానమెసఁగుఁగానెఁగుచ్చెలకుచ్చెకచ్చెపింజ  
చుంగు టింగు నెఱిక చింగు నెఱియనంగ॥ ఆంధ్రభాషార్ణవము॥

నెఱికయనఁగా “గాగరా” అని కొందఱుందురు -

సీ॥ \* \* నెఱయుటనిండుట నెఱికకానె॥ అప్పకవీయము -

నెఱకులు = శల్యములు -

సీ॥ \* \* నెఱ కెమ్ముకయన నెగడు నస్థభిధానము॥ ఆం॥భాషా॥

సీ॥ \* \* నెఱకు లాయంబులు॥ అప్పకవి -

క॥ ఆఱువది యఱువది యమ్ముల॥ నెఱకులు నోనాట నేసి నిలిపి తనరయం  
బెఱిఁగించెముప్పురకు న॥ తైఱుఁగద్భుతరసమువెల్లిఁదేల్చెజనములకొ॥ భా॥

నెఱసరి = సింహభేదము -

క॥ చఱి నుండి తొలఁగ నుఱికెడు॥ నెఱసరి సింగంపుఁగొదచు నిబ్బరముగఁగ్రే  
ళ్లుఱికెందొలఁగఁగఁబగతుని॥ యఱకటనుండిభువిమీదనబృలియుండుకొ॥ ఎ-హ॥

గీ॥ సింహపూర్ణోపమానముముల్చెలఁగును నెఱసరియటంచునుబల్కా-డఁజంద్రచూడ॥

అని యాంధ్రభాషార్ణవములో ‘నెఱసరి’ శబ్దమునకు సింహసామాన్యమని చెప్పినాఁడుగాని పై యుదాహరణమువలనఁ దద్విశేషమని తోచుచున్నది.

నెఱవు = విశాలము, దీర్ఘము -

క॥ మఱిముఱి చీకటిలో నలి దలురాజులు సమరముడిగి తగ నెల్లిటికికొ  
గొఱకలకలనగునడువుడు॥ నెఱవగుగోవర్ధనాద్రినేలకుననుచుకొ॥ సో॥హ॥

మ॥ నెఱవైయొప్పువీసల కేశములు నిర్లిప్తాననాజ్ఞంబునె  
ఱెఱ నూత్నాంబుదతుల్యకాంతియునునై దివ్యప్రభావంబునకొ॥ ఎ-హ॥

నెఱి—నిగ్గు, కుటిలము-

చ॥ నెఱిఁగుఱులున్విలొలసిత నేత్రయుగంబునుదే నెలొల్కువా  
తెఱయును దీనియాననము తెల్విగరంబుమనోహరంబు నే  
నెఱిఁగినయంతనుండి నతినిట్టి లతా లలితాంగిఁజూచి యే  
నెఱుఁగ సురేంద్రకన్యకలు నిట్టిరె రూపవిలాససంపదక॥

భా॥

పై యుదాహరణములలో నీశబ్దముచ్చటచ్చట గలదుగావున నర్థభేదము విచారించవలయును.

నెఱతనము—శ్రేష్ఠత్వము, పూర్ణత్వము, చతురత్వము-

సీ॥ నెఱచందురుని నీగ్గువఱపంగఁ జాలు నీ నెమ్మేముతాలిమివచ్చునేనె॥

భా॥

చ॥ మఱియు నతండు సంయమిసమాజ వినిర్మితజాతకర్ముడై  
నెఱిఁబరివర్ధితుండు నుపనీతుఁడునై వివిధాయుధంబులకా  
నఱగరియై రణస్థితులగద్దటియై నిగమాంతపేదీయై  
నెఱతనకాఁడునై మెఱసె నిర్మలకాంతివిలాసరేఖలకా॥

మను॥

ఇందుఁ గఱకరియనఁగాఁగఱకుఁగలవాఁడని యర్థము.

మూలము.

సీ॥ పఱియలుపలుపు చూపలు పఱతెంచె తొప్పఱవెట్టెపఱివోయె పఱగొనుటయు  
పఱపఱియలు పఱపఱియంగఱ పఱంటిపఱికెలు పఱిగలు పఱటిపఱచు  
పిఱుఁదతెప్పిటుటయు పిఱుఁడులుపిఱువోయె పెఱికలు పెఱికెదబ్బఱులటుకుట  
బఱబఱవిఱబిఱవిఱుసులు బుఱుజులు మఱగాలుమఱుకువమఱుపు మఱుది  
మఱవక్రమ్మఱుమఱుఁదలేమఱుటమఱిఁగె॥ మఱుసటిదినంబుమఱుపడెమఱిపెడమఱు  
మఱుఁగుమఱునాఁడు పడమఱు మత్తదనుజి॥ మధితవిబుధకృపాదృతమనుజరూప॥  
ఈ పద్యమందలి పదములకర్థోదాహరణంబులు దెలుపఁబడును.

పఱియలు—శకలములు.

సీ॥ పఱియవాపంగఁదునియగా విఱువవలయు॥ నెడలగాళ్ళను జేతులఁదొడలఁ బెట్టి  
కడఁగియనువుగఁజేసి ప్రోదిడుదుగాని॥ కత్తిగొడ్డలియడుగ నే కట్టియలకు॥ భా॥  
(ఇవి పఱియనుశబ్దమునకు ద్విత్వలోపమై యిట్టిరూపముఁబొందినది.)

పఱపు=శయ్య-

క॥ వెలువకుఁ గలహోఁడెసేన॥ కొఱగామికి వగచుచోట గుణరత్నము చే  
కుటే నీకు నలిగితన్నిన॥ పఱపుపయింబడినయట్లు పద్మదళాక్షా॥ సోహ॥

చూపఱులు=చూచువారలు-

“ కొఱవి ” అనుశబ్దోదాహరణముంబొడవలయును- పుట-౭౭)

పఱ తెంచుట=మీఁదికివచ్చుట-

“ ఉక్కటి ” శబ్దముంబొడవలయును- (పుట-౬౮)

తొప్పఱ పెట్టుట=తట్టువిలుగఁ జేయుట-

గీ॥ తొప్పటిలఁబందెనాఁగనుదోఁచుతట్టు॥ విలుగఁబందెననుటకు అఁ-భా-గ్య॥

మ॥ వెఱ నిట్లంబుధి నాథనందనులు దోర్వీర్యంబు సాలించి యం  
దఱువాఱంగ నిశాచరేంద్రుఁడు జయోత్సాహంబున స్వైన్నడిం  
దఱుమంగాఁ బ్రజసేయువీఁచుచు సముద్యద్భంగిమైనోలి తొ  
ప్పఱవెట్టెకశరజాలముల్వఱిపి కుప్పంగూఱ నాటించుచుకా॥ తి-ఉ-రా॥

పఱిసోపుట=చెడిపోపుట-

“ తెఱవ ” అనుశబ్దోదాహరణముంబొడవలయును- (పుట-౮౭)

పఱిగొనుట=ఆక్రమించుట, చెడఁజేయుట

క॥ వెఱిమీఱబందెవట్టిన॥ నఱియఱిఁజంపిననుగజమునశ్వము ముచ్చై  
పఱిగొనినయట్టివారల॥ గొలులంగీకరించుటాఘ్నఁగువలయపఱికికా॥ స్మృతి॥

పఱ పఱియలు }  
పఱ పఱి } చిందఱ వందఱ-

క॥ పఱపిరథికులను శూతుకా॥ నఱికినమోదువడియుండె నానారథముతో  
వెఱచఱచిరి కురువీరులు॥ పఱపఱియై మనబలంబుభయముంబొందెకా॥ భా॥

లయ॥ తఱిమిఱొనిరక్కసులవెఱచఱువఁ బట్టుకొనిపఱపఱియలుగఁ దలలునుటపి  
యవలలిలకా॥ రా-మా॥

క॥ బఱిఁగిపిఱుసనినదెసఁజై॥ కుఱుకుదు సాశువము గాకినొడిసేనభంగికా  
వెఱచఱువఁబొడవుదుంబఱ॥ పఱిసేయుదు నీదుకోర్కె పారంబొందకా॥ భా॥

అంపట = బాణ సమూహము -

క॥ \* \* \* అం॥ పటతటచుకోపకెంతయు॥ వెటబొందివిపల్లులైరివిషయాధీశుల్  
పటుఁగు = శీఘ్రగమనము.

గీ॥ కంపతొడుగిడ్చినట్లాంటిగానిజన్న॥ తెటవుగనివెంటనొకడేగపటుఁగుతోన॥ మను  
పటకెలు = పక్షివిశేషములు.

సీ॥ పటకెలు పటియలు పటివోవు టంపట॥

అప్పకవి॥

పటిగలు = ధాన్యాదుల నూర్చుతావు -

చ॥ ఎటుఁగరుగాక లోకమున నివ్వరికైనను మేలుసేయఁగా  
నొటపగు నాశ్రమంబున సమున్నతమైన గృహస్థధర్మముం  
బటకటవైచి గోఁచఁగొని పాటినపొల్లకముక్తిగల్గునే  
పటిగలనేటినం గొలుచుపాఁతటికింగలదే తలంపఁగన్॥

సోహ॥

పటటి = కుంభము -

ఏటగడుమత్తిల్లి పటటిపుట్టువుగ్రుక్కగొనినయస్పదుగలకుతిలపాటు॥ యచ॥

పటచుట = చేయుట, ధావనముసేయుట -

భంగపటచె; ఏట్టటచె, వీల్చటచె, కీడ్చటచె, ఇత్యాదులు -  
గీ॥ అనదనైతినకట యాలికయ్యాలింపు॥ దకటమీరుగలుగనాక్రమించి  
నన్నుఁబట్టిసూతనందనులిమ్మెయి॥ వెటపులేక భంగపటచువారె॥

ధా॥

ఇదియొకానొకచోటఁ బొందించుటయనిగూడ నర్థమగుచున్నది -

మ॥ పటచుందవ్వుగఁజేయలంతినిలుచుంబట్టికయూసాసగాఁ

బిటువోవుంబొదలందు

...

...

...

...

ధా॥

ఇచ్చటఁబటచుననఁగా దూరముగా ధావనముసేయుననుట - ధావనార్థకమగు  
పటచుటకు సకర్మకరూపముపటపుట -

చ॥ మటియొకఁడేను జెప్పెద నమానుషవిక్రమలీలనల్లడం

బటపియుఁ జూపియునిపునృపాలకసైన్యమూరూపడంచిమేన్

దొఱఁగుటయొప్పదే తనువుతూటలుగా నెఱవాదిగెల్పుకో

లులువొకొనాదుకెంపుడుప నోవుదురే మిముబోటులెమ్మెయిన్॥

ధా॥

ఇందు నల్లడఁబటపి యనఁగా నాల్గుదిక్కులకుఁ బాటునట్లుచేసియునుట.

చ॥ \* \* విష్ణుఁ! బటపెద విష్ణులోకములు భస్మము సేసెద

ఈ శబ్దము ప్రవహనార్థకమగునపుడు ద్వీరూపమని యెఱుంగవలయును.

చ॥ పటచిహ్నదేవకీసుతుఁడు పక్కుననవ్వినఁగ్రమ్మటిల్లిపైఁ

దటుచుగగోమహర్షణ ముదంచితభక్తిభరాకులత్వ మే

ర్పటచుచుఁగేల్కొగిడ్చిబహుపల్కుల తల్కుల సన్నవెన్నెలం

బటపుచుఁ బ్రస్తుతించె మునిబంధ విభంబును భక్తరంజనుఁ॥

పాండు॥

పిఱుఁద = వెనుకను.

తెఱపి యను శబ్దోదాహరణమునంగనందగును. (పుట. ౮౬.)

తెప్పిఱుట = తేఱుట.

క॥ పెరికితినలుగులు మేనులు | నెఱిబడ నెఱ్ఱెడలఁగలయ నిమిరితి హరుతి

త్తఱినీళ్లుద్రావకతె | ప్పిఱవెల్లకొశత్రునైశ్యభీషణమూర్తి |

భా॥

పిఱుఁదు = నితంబము.

సీ॥ కనక మేఖలఁగ్రుచ్చి కట్టె నెవ్వఁడులిలఁచిఱుఁడుపైఁ బూసార్కు మెఱుఁ గుఁబండ్లు॥

ఈ పద్యము కాశీఖండములోనిది. దీనిని తిమ్మకవి 'చెఱుఁగునఁబూసార్కు మెఱుఁగుఁబండ్లు' అని వ్రాసినపాఠము వివేకులకు నంగీకారమతాదు.

పిఱువోవుట = వెనుకకుఁ బోవుట.

మ॥ పఱచుం దవ్వగఁ జేయలంతి నిలుచుంబట్టిక నాసాసగాఁ

చిఱువోవుంబొడలందుడిందుఁ బొడముంచిట్టుల్కి పేదాఁటుఁగ్ర

మ్మఱిచూచుంజెలి దార్చినిల్చు మలయుశ్శట్టాడుఁగోరాడు నే

మఱినట్లుండుఁ దృణంబులూను నెలయున్మాయామృగంబిమ్మలఁ॥

భా॥

పెరికలు = గోనెలు.

చ॥ మఱియును సన్నిధింగలసమంచిత కాంచనరాశిబండ్లనుం

బెరికలమోపులుంగొలఁదిపెట్టఁగఁ బెక్కగు బారువుల్ జనుల్

వెఱుఁగుపడంగ భేదరులు వెక్కసమందఁగ శత్రుకోటికిఁ

వెఱపొనరించువార్త పృథివింబరఁగన్నడపించె భూవరా॥

భా॥

పెఱుకుట = పెల్లగించుట.

"తెప్పిఱుట" అనుశబ్దోదాహరణమునంజూడవలయును.

దబ్బుఱు = అన్యతము-

క॥ శౌణయంగా నీచందము | తెఱఁగెఱుఁగక కవితఁజెప్పఁదిపురునతఁడు జ  
బ్బుఱుఁజేఁకుఁజేఁకుగుఱుఱుఁ | బఱుపినగతి నిఖిలహాస్యపదనిరతుఁడగుట॥ భీ-భం॥

బఱుకుట = నెత్తురువచ్చినట్లుగోఁకుట-

సీ॥ ఉఱుకదశకఁతుతలలపైనుటికియాడు | బఱుకుమీసలుకఱుకుఁగాబఱుకుగొల్ల॥ కా॥

బఱుబఱు = అనుకరణధ్వని-

సీ॥ బఱుబఱునీడ్యే దబ్బుఱుఁబలుకుట॥

అప్పకవి॥

బిఱుబిఱు = శీఘ్రము, బిఱుసులు = బాణసంచు-

బిఱుబిఱుఁ ద్రిప్పట బిఱుసులుగాల్పుట॥

అప్పకవి॥

(బిఱుసులనఁగా నగ్నిబాణములు- ఇందులకుఁ బ్రయోగము-)

సీ॥ తగిలింపఁజెఱున నెగయు నాకాశబాణంబులంబరవిమానములుదాఁట  
దుఱుసుగావెడలెడి బిఱుసులపువ్వులుఘానభోంతరములఁబొదివికొనఁగ॥ దశా॥

బుఱుజులు = కోటగోడమీఁద నాల్గువైపులను గట్టునిండ్లు-

బిఱుబిఱుఁ ద్రిప్పట బిఱుసులు-

అప్పకవి॥

సీ॥ బుఱుజులు మఱువమృద్భాండంబు మఱుఁగుచాటు॥

అప్పకవి॥

మఱుగాలు = పొడుగుగాఁగనఁబడుటకుఁగాలికిఁగట్టుకొను కొయ్యకాలు-

సీ॥ \* \* పడమఱుమఱుగాలు పెడమఱులుట॥

అప్పకవి॥

దీనివలన 'మఱుకాఁడు' అనుపదము గ్రహింపఁబడును.

మఱుకువ, మఱులె = విస్తృతి-

'ఎఱుకు' అను పద్యోనాహరణముంజూడవలయును-

క॥ మఱుచితిఁగాకలతాంగీ | కఱుకంతుని తోడనాఁడుకాత్యాయని ని  
న్నెఱిఁగెఱిఁగినాఁడునెప్పిస | తెఱుగిదిసమకూడె నింకదిగుతేమిటికి॥ సా-హ॥

మఱుచి = పెనిమిటితమ్ముఁడు, అప్పపెనిమిటి-

చ॥ మఱుఁడులలోననెన్నఁగలమాన్యుఁడవావనదుండకొర్విబ

తెఱుఁగులఁబర్ణశాలలను దియ్యనిబండులు గూర్చిపెట్టుటల్

మఱచినదాననే యకట లక్ష్మణ యీయపకీర్తిపాలికిం  
బిటుకలుగాని భానుజ విభీషణులుండెగ నీకు స్వగ్లమే॥

జై-భా॥

మఱవ=కుండ-

సీ॥ మఱవ మృద్భాండంబుమఱుగుచాటు॥

అప్పకవి॥

క్రమ్మఱ=పునరర్థకము.

క॥ మఱొకఁడు సేసినపాపము! మఱొకఁడుదాఁ బుచ్చుకొను సమర్థుడగునె క్ర॥  
మృఱదన కెకుడువవలయును! మఱలదు వెను వెంటవచ్చుమానుపనగునే॥ రా॥మా॥

మఱదలు=భార్యచెల్లెలు; తమ్మునిభార్య-

‘చెఱ’ అను శబ్దోదాహరణముంజూడవలయును. (పుట- ౮౪)

ఏమఱుట=పరాకుగనుండుట-

‘పిఱువోపుట’ అను శబ్దోదాహరణముంజూడవలయును-

మఱుగుట=తపించుట-

క॥ అఱువదివేలబ్బంబులు! నెఱయఁగమునుసుతులుగనని నెవ్వగచేతకా  
మఱుగుచుంజరమేనంగ్రి! క్కిఱియఁగఁగఱిదప్పిసుతుల నెట్లోకంటిక! రా॥మా॥

మఱుసటిదినము=పరదినము-

‘ఎచ్చిఱుట’ అను శబ్దోదాహరణమునంజూడందగును-

మఱుపడుట=మాఱుపడుట-

దీనివలెనే మఱుమాట మఱునాఁడు మొదలైనవి చూడవలయును- మఱునాఁడును  
శబ్దమునకు వ్రాయఁబడు నుదాహరణము వలననే దీనికింజరితార్థత్వమని తెలియవల  
యు- స్పష్టార్థముచెప్పఁబడియెను- అయిన “మఱుపడె- క్రమ్మఱ” అని యప్పకవి-

మఱి=పునరర్థకము.

“క్రమ్మఱ” అను శబ్దోదాహరణముంజూడవలయును-

పెడమఱ=ఒకపార్శ్వము,

“ఏఱైఱ” అను శబ్దోదాహరణముంజూడవలయును.

మఱుగు=చాటు.

సీ॥ ఆనుజంజూచికవృ మనుజులఁగూడినా! పనుపుసేయకుండఁ జను నెగ్గీకు

ననుచునదరి పలుక నాహిడింబయుఁగడు! వెఱచిభీమసేనుమఱుగుసొచ్చె॥ భా॥



కవచహచకమగు కవచమగు మైమలుపు దీనివలన నె వ్యాఖ్యాతము. 'కవచిక్ల  
కారోవః' ఇత్యాదిసూత్రముచేత నిదయే మైమలువవుచున్నది.

మటునాఁడు=పరదినము

'చటి' అను శబ్దోదాహరణమునంబూడవలయును. [పుట-౨౨]

పడమ అ=పశ్చిమము.

'మటుగాలు' అను శబ్దోదాహరణమునంబూడవలయును.

మూలము.

క॥ మిటిచూపులుమిటుమిట్లటి | మాటియును మఱియు టియును మటు మొండెము మెటుపుల్  
మెటనె మెటుఁగు మెటము మొటక | మొటవోపుట మొటఁగె మొటిగెఁ మొట మొటశృష్టా

ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడును.

మిటిచూపు=ఊర్ధ్వదృష్టి.

సీ॥ మిటిచూపు మిటిమిట్లు॥

అష్టకవి॥

మిటిమిట్లు=కన్నులచీకట్లు గ్రమ్మట,

సీ॥ మిటిమిట్లుగొని చూడ్కివెలిగి పరిభ్రాంతిజేసెఁ గరీటుకాంతి॥

భా॥

అటిముటి=సంభ్రమము.

పటవిహనుమంతుఁడెడఁ దటమి బలుమొత్తముల కుటికియరదం

బులటిముటిధరణిద్రెళ్ళక॥

రామా॥

ముటిముటి=కొంచెము.

“సెటపు” అనుశబ్దోదాహరణమునంబూడవలయును.

మటుమొండెము=అనయవహీనకబంధము.

క॥ మటియూరఘువీరులు నీ | మటుమొండెము వేగదగ్ధముగఁ బేయఁగఁజే

కుటునీకుఁబూర్వకాయం | బుటువగుశాపమునకవధియునునప్పుడగుట॥ రామా॥

మెటుపులు=మించులు, కాంతులు.

క॥ మెటుపుధనుర్దండముగుణ | మటుము విశిఖవృష్టిదొరఁగనొక్కటతలుచై

పటచెరుధిరంపుఁగాలువ | లటిముటిఘనభుజుఁడుద్రోణుఁడడర నరేంద్రుడా॥ భా॥

మెఱయుట = ప్రకాశించుట.

ఇది పూర్వోక్త దాహరణములలో ననేక స్థలములలోఁగలదు.

మెఱుఁగు = తటితు, తఱుకు, దీప్తి.

గీ॥ మెఱుఁగు మొగులు సొచ్చు తెఱుఁగున నాట్యమం॥ దిరముచోచ్చితనదుగురువుకడకు  
నరిగి నెమ్మి నిట్టులనునింతిప్రార్థనా॥ వినయసంభ్రమములు పెనఁగొనంగ॥

క॥ మఱియును నాక్కవిశేషం॥ బెఱిఁగించెద నతనియున్నయెడ గోధనముల్  
మెఱుఁగెక్కి పాడి నేమియుఁ॥ గొఱత వడకయుండఁజేఁపి కురియుచునుండుట॥

క॥ మెఱుఁగారు నారసంబులు॥ తఱుచుగ నించితిఁగడంగి తద్గాత్రమున॥ ఛా॥

మెఱము = లంఘనవిశేషము.

చ॥ మెఱుకుదుమింక లంక యని పేర్చి కపిండులుదిక్కులొర్పులం  
బఱియలు సేయుచుం భ్రమరిపాటుచు నుబ్బునఁగ్రేళ్ళుదాఁటుచుట  
మెఱములు వైచుచున్నె గని మేఘములంటుచునబ్బిలోనఁబె  
ల్లులుకుచునీనుచును మునిఁగియొండెడఁదేలుచుఁగట్టుఁజేరుచుట॥ రా. మా.ణి॥

మొఱక = వెలితి- మొఱవోవుట = కుంతితమగుట.

సీ॥ \* \* మొఱుఁగుటదాఁగుట మొఱకవెలితి॥ అప్పకవి॥

పైశబ్దవ్యయ మేకార్థమే- ద్వితీయశబ్దమున కకారములు ప్రమగుటవలనశబ్దాం  
తర భ్రాంతికలుగునని వ్రాయఁబడియె.

మొఱుఁగుట = వంచిండుట.

గీ॥ ఎన్నివిధములనైన నయ్యగునుఁబోడి॥ నాకుఁజేరును పాఠంబు నీకు నెట్లు  
పోలునట్లుగనొనరింపుఘాపవరుల॥ మొఱుఁగిమాతులమొంతయుఁదెఱుఁగువలపు॥

మొఱుఁగుట = శునకధ్వని చేయుట.

సీ॥ \* \* మొఱుగుదుకుక్కలు మొఱుకుఁదనము॥ అప్పకవి॥

మొఱమొఱ = చూర్ణాదుల పరుసఁదనము.

సీ॥ \* \* మొఱలు వెట్టుట మొఱ మొఱలుగా మొఱయుట॥ అప్పకవి॥

మూలము.

గీ॥ అంతుఁపము అంపిల్లె అంకు అంకె॥ అట్టు అనికయు అన అవ అవ్వ అనలు

ఊర్వనను ఊర్గుననుఊర్కఱుఱ్వైతెప్ప|తెన్నుతెక్కలుతెల్లునుఊర్ముక్తేశ||

ఇందలిపదములకర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడును-

అంతు=దర్శనకారము-

ఉ|| అంతులుమీఱిమిక్కిలిగతాగతనంబునదొమ్మిచేసి||

భీమఖం||

అంపము=క్రకచము-

సీ|| \* \* అవఅవల్ అంపము అంతు అవలి||

అప్పకవి||

అంపిల్లుట=ధ్వనిచేయుట-

(ఇదిరంభధాతువువలనఁ బుట్టినది- తద్భవమని యహోబలపతి-)

గీ|| మరునితండ్రిలోకమహితుండుయాదవ| రాజసింహమూర్తిరక్షకుండు

తాఁగవేలుపనఁగఅంపిల్లునెక్కటి| వధులనంగనిట్లువనజనాభ||

అ- ఛం||

ఇది తద్భవమని యహోబలాచార్యుఁడు నెప్పినాఁడు, శ్లో||రంకుర్త్యగేమహాదే  
వేవ్యభిచారేధురంధరే' అని విశ్వమేదినీ నిఘంటువులలో నుండుటవలననుసట్ల నె  
కానఁబడుచున్నది-

అంకు=వ్యభిచారము-

సీ|| \* \* అట్టుఅంపిల్లుట అవఅంకుఅవికలు

అప్పకవి||

అంకె=వృషభధ్వని-

ఉ|| అంకెలుగర్జితైయదరతాఁగతనంబున నెందుఁబేర్చుని

శృంక విఱాలవైద్యుతకృశానుశిఖికోవిశలెల్లఁగప్పఁగా||

ఎ-హ||

అట్టు=పరీవాదము-

సీ|| గతిమాలిబిగియారుకాఁగిలిలేనియాఅడికూర్చికేనేలఅట్టువడితి||

సో-హ||

అవిక=కంచుకము-

చ|| అవికయుఁబట్టుఁబట్టుముచేఱంగుమఱంగున||

నైషధ||

ఇందలిచెఱంగుశబ్దము ద్వీరూపమైనను శ్రీనాథుఁడుగురురేఫముగ నే ప్రయో  
గించుటవలన నుదాహరింపఁబడియెను. సంశయమగు నేని యప్పకవి ప్రయోగము  
చూడఁదగును.

అవ అన = కో పవికారము.

“ అంపము ” అను శబ్దో దాహరణముఁ జూడఁదగును.

అవ్వ = అహవాదము-

గీ॥ శారణాలకృష్ణ రచ్చలగుమిగూడి | తొంగయనుచునిన్ను అవ్వఁజెల్చె॥ అప్పకవి॥

అనలు = వజ్రశకలములు

“ అంకు ” అను శబ్దో దాహరణమునం జూడఁదగును.

టివ్వస = ఘనివిశేషము.

సీ॥ \* \* టిక్కలువై చుటటివ్వసలువ్వట॥ అప్పకవి॥

టింగున = అనుకరణము-

ఉ॥ టింగునఁత్రమోత్రమోయుచును తెక్కలపాములువోలెశ్శారిచే  
సింగిణివంటవెల్లిగొనుచిత్రశరంబుల॥ సారిజా॥

టిక్కలు = లొట్టలు, టువ్వట = విసరివేయుట-

“ టివ్వస ” అను శబ్దో దాహరణముఁ జూడవలయును-

తెప్ప = పత్తము.

ఉ॥ ఎప్పడు నెయ్యెడంబాదివిరిందఁటికిందగ నీచుగంటికికా  
తెప్పయుఁబోలెమాటయు నెఱింగినులారసియొజ్జచాడ్చునకా॥ భా॥

తెమ్మ = తేకు

సీ॥ \* \* తెక్కతెప్పలుతెల్లుతెమ్మటొమ్మ॥ అప్పకవి॥

తెక్కలు = పక్షములు-

గీ॥ తెక్కలుగలట్టిపెనుబాఁపతేఁడ్లవంటి | క అకుటమ్ములశంభునుక్కఱఁగఁజేసె॥

తెల్లు = తృణవిశేషము, టొమ్మ = పక్షము.

‘ తెమ్మ ’ అను శబ్దో దాహరణమునం జూడవలయును-

మూలము.

గీ॥ వటుతవ అదయువటువట్టువ అడువ అలె | విటిచెవిటివోటవిటిగాలివిటిగెవె అపు  
, నివ్వె అయువె అబొమ్మన నిలయదర్క | మండలాగ్రభుజోద్ధండమండలాగ్ర॥

ఇందలిపదములకర్థో దాహరణములు న్నాయఁబడును-

వటుత, వటుద=ప్రవాహము-

మ॥ నెఱయంబున్న మచందురుం జెనయునీ నెమ్మోము దాఁదియ్యనై  
చిటునవ్వుప్పఁగఁజూడనీకపులకుఁ జెల్వొందనిస్సృచ్చియ  
క్కఱదీఱక బొరినక్కునంగరమువీకఁ జేర్చునీ కెమ్మెయిన్  
వటుతంద్రోవఁగఁ జేసెనే యకటదైవంబెందుఁజొత్తున్సుతా॥

లయ॥ నెఱిపితురగంబులకుఁ జాటుకొదవ నెత్తులులు వటుదలయిపాఱఁగఁ పులుఱక  
సమయింపక॥ రామాయణము॥

వటువట్టు=చాటికలు-

ద్విపదము॥ దాహంబుపెఁపునధరియింపరాక  
వటువట్టుగఁ జెడువదనగహ్వరము  
తెఱచినిల్చుటయున తైరువునవచ్చి॥

రం- రా॥

వటుడు=ముసలినక్క-

క॥ వటుడులు మనచేరువఁబె॥ ల్లఱచుట బిట్టెనుగుగాలి యడరుటగ్రద్దల్  
దఱచుగ నాడుటవికృతపు॥ టఱపులతోరేఁగి కాకు లడరుటకంటే॥

భా॥

వటులుట=ప్రకాశించుట-

‘నింకెఱ’ అను శబ్దోదాహరణముంబూడవలయును-

విటివోటు=ద్వేషము, విటిగాలి=ఈదర గాలి

నీ॥ విటివోటువిటిగాలివిటివిడికంబును ... .. అప్పకవి॥

విటుగుట=చెడలుట-

క॥ వెఱవార లధికభీతిక॥ విటిగిచనిరిభీష్ముఁడేఁచినీరరథికులం॥దఱఁజూని॥ భా॥

వెఱపు=భీతి-

‘తొప్పఱవెట్టుట’ చూడవలయు-

నివ్వెఱ=నిశ్చేష్ట-

‘గుటుతు’ అను శబ్దోదాహరణముంబూడవలయును-

వెఱబొమ్మ=దృష్టిప్రతిమ-

ద్విపదము॥ మఱిమన్నధునిసూత్రమహిమచేఁదిరుగు

వెఱబొమ్మయొయన వెసనడియోస॥

రంగనాథ॥

మూలము.

సీ॥ ఆటడియాతాపులూటూటయనూతేయూటడేనేటువయేటుపేటు  
 ఓటుకాటడవియుకాటులువేడుకకాటులు కాటెను కాటుపోతు  
 కోటకోటడములుగీతెగోటజమును చాటపప్పునుచేటచేటుకోల  
 చేటుచోటలుతాతెతీటుచూతెతేటిచూచుటనీటునూటుపాతె  
 పాటుతెంచుటపేటుటపోటడనఁగ। బీటువోపుటమాటునుమాటుకొనుట  
 మాటయమాటుచుటయునుమీటుటయును। మధురసౌందర్యమేమహ్యమానమాని॥  
 ఈపద్యమందలి పదములకర్థోదాహరణములువ్రాయఁబడును.

ఆటడి=వ్యర్థము-

ఉ॥ ఆటడిపోకయుస్థలమునందుటయుంగనిపల్క నేరమిక  
 మాటనోరిదాననయిమాటలుచిత్తమునందు నిల్పకే  
 గాటులుప్రేలేదన్నినుఁడు కర్ణమునెగ్గునుగాననల్కమై  
 వీటిడియైనమానిసికి పెండి వివేకముగల్గనేర్చునే॥

భా॥

ఆతాపులు=బొబ్బలు-

ఆటు=రోమావలి, షట్స్పంఖ్య-

సీ॥ వెడవెడనూగాటువంతయైయేర్పడిదాటనివళులలో నాటునిగుడ॥

భా॥

క॥ ఆటమ్మలతనిమేనం। దూటంగానేసి నాల్గుదురగాంగములక॥

భా॥

ఊట=విశ్రాంతి-

సీ॥ కోలునుసంగెడుకోర్కులవెనువెంటఁచాటుచునున్నికినూటయను॥

భా॥

ఊటుట=స్రవించుట-

సీ॥ \* \* యూటడిచాలించుటూటుఁగాయ!లుదకంబులూటుట॥ అప్పకవి॥

ఊటడుట=చాలించుట

“ ఆటు ” అనుశబ్దోదాహరణమునంజూడవలయును.

ఏటువ=సీమ.

సీ॥ \* \* ఏటురసీమలోనేటుదాఁటి॥

అప్పకవి॥

ఏటు=నది-

గీ॥ విరుసుసత్త్వాదిగుణములననఘయాత్మ। తత్త్వమునవీనములఁజేయుఁదన్మయత్వ

దర్శనము దానయవిమ హూదధినడంగు | నేటులట్టులరూపము వేటులేక || భా||

పీటు=ధ్వని-

క|| వేటొకవిలుంగొనియమ్ముల | గీటిమెటుంగునారసములగిటికొల్పిననో  
టాటిమెయింగ్రొన్నెత్తురు | పాటనతఁడు దేరిమీఁదఁబడిమూర్ఛితైక || భా||

కాటడవి=సాంద్రాటవి-

క|| కాటడవిఁబటచుమ్మగముల | నూటటకుందిగిచిడస్సియున్నతటిశ్రమం  
బాటంగానెదఁదాపము | దీటంగఁబైవీచె నన్నదీ పవనంబుల్ || భా||

కాటులు=నిష్ఠురోక్తులు-

‘ఆటడి’ అనుశబ్దోదాహరణమునఁజూడవలయును-

వేడుక కాటులు=చేపలఁబట్టువాండ్రు-

క|| పాతెడునీరెడఁద్రవ్వఁగఁ | దాటబెడిదమైనయెండదనుకఁగ నిపురం  
బాతెనుడుమంతవేడుక | కాటులుజాలరుజువచ్చిక్రందుకొనంగక || భా||

(ప్రేపదమువలన హెంత కాటులు మొదలైనవియు గురువులే-)

కాటియి=కష్టము-

ఉ|| ఆటురసంబులంజపులయందలిక్రొత్తలుపుట్టనిచ్చులుకా  
వేటొకభంగిఁబాకముల విన్ననువొప్పఁగఁజేసిచేసినకా  
మీఁటఁగాననీనినొకనింబురిగాననియట్లుగాఁగమేకా  
గాటియివెట్టియైననొడికంబుగ వండుదు నెల్లకూరలుకా ||

కాటుపోతు=కఠినమహిషము.

సీ|| మీటుచువేట్లాడు కాటుపోతులకొమ్ముచప్పుళ్ళపులుఁగులుకుప్పగూల || య||

కోట=దంష్ట్ర-

ఉ|| కోటలుగీటుచు న్నయనకోణములం దహనస్ఫులింగముల్  
గాఁటఁగ నూర్చులంజదలగాలికి || ఏహ||

కోటడము=క్రూరత్వము-

గీ|| ఆతనివెనుకకర్ణుండునుననుజగణము | శకునియునువారిపొందైన జనపతులును  
బోయిరిమ్మొయిచనియొకప్రోవుగట్టి | వేటయెంతంతనుండిరికోటడమున || భా||

గీటుట=నాటుట, దంతపీడనము, ఆకర్షించుట.

క|| మీటిననొనుల కెనుకను | నూటలుగకయున్నమీసనుగ్రతుచువే

మాటుఁగొనియాడఁగాఁదగు| గీటునెసాత్వికులబుద్ధిగిల్చిషచయమల్|| స్మ||

సీ|| \* \* పండ్లుగీటుటనాటుటయఁదిపుచుటయనయ్యె|| అప్పకవి||

గోఱజము=మదము, కస్తూరి, జంతుభేదమనికొందలు.

గీ|| ఒక్కయెటుకుతేఁడునక్కకొమ్మునునిట్టి| గోఱజంబుజన్నుఁజాఱపప్పు|| మ-చ||

చాఱపప్పు=ఒకజాతిబీజములు.

సీ|| \* \* చాఱలబెబ్బలిచాఱపప్పు|| అప్పకవి||

చేఱ=అంజలిలోఁసగము.

సీ|| చేతెడుమాడలుచీటుటరెండుగాఁజేయుట|| అప్పకవి||

చేఱు=పేట.

సీ|| \* \* చేయుట యయ్యెలచేఱులనఁగ|| అప్పకవి||

చోఱ=మత్స్యవిశేషము.

చోఱయనుశబ్దమునకేయాదివర్ణదీగమువచ్చి చోఱయైనదిగావున గురుత్వము  
సీద్ధమే||

సీ|| చూఱయెల్లరనువోఁచుటచాఱమీనులు|| అప్పకవి||

తాటుట=పరుగెత్తుట

ఉ|| వేటొకచాపమెత్తి యడువీరుఁడు డెబ్బదిరెండుబాణముల్

మీటిసపాండ్రభూవిభునిమేనిగలంతటనాటనల్లడం

బాఱఁగఁజేసితేసిశలభప్రకరంబుమహీరుహంబుపైఁ

దాటుతెఱంగుజేసెనతిధైర్యముసూపె నతండునైరణక్||

సో-హ||

తీఱు=విధము.

సీ|| \* \* తాఱుమెకంబులీతీఱున|| అప్పకవి||

తూఱుపు=ప్రార్థన.

ఉ|| తూఱుపుతెల్లవాటుటయఁదోడనె మంగళపాఠకధ్వనుల్

మీఱఁదదీయరావములమేల్కనికార్యసమందితక్రియల్

దీటివిపాండుపుత్త్రవసుదేవసుతుల్ ప్రమదంబుమోములం

దేఱఁగవేడ్కతోనరుగుదెంచిసభాస్థలినిల్చిరంతట||

జె-భా||



తూటుట=చొచ్చుట-

ఉ॥ ఆటడియాడనీరస ధనాధిపలోకమునిండ్లవాకిళుల్  
తూటుటమానిశ్రీనగముతూటుపువాకిటదూటిపాపముల్  
వీటుగఁ జేసిగంధవతిసీటనుగ్రుంకిమనంబులోని చి  
చ్చాటఁగఁ జేయుటాప్పత్రిపురాంతకదేవునికైనమస్కృతుల్॥

ప్రి.ఉ॥

నీటు=భస్మము.

నీటుపాటుట=శరీరదృఢతపోవుట-

ప్రథమార్థమునకుఁ బైపద్యమెచూడవలయు.

సీ॥ రాధాసుతుఁడర్ధరథుఁడు గుండలములుకవచంబువోవుటకారణముగ  
నీటుపాటినవాఁడువీటిడిక్పపెద్దపరశురాముండుశాపమునదీని॥

భా॥

నూటు=శతసంఖ్య-

చ॥ అనవుడుభీతివేడికొనియావులువేయునుయెద్దు లాటునూ  
టునురథముల్ శతంబును మెటుంగులమొత్తమువోని యంగనా  
జనశతకంబు దంతిశతసప్తకమంగొనిశాంతిఁబొందవే  
యనిననుమానదయ్యె వసుధామరళోపమతీవ్రరూపమై॥

భా॥

ద్విపదము॥ నూటువేలేండ్లు సన్నతగతితేక

యాటడిపడిభస్మమైయున్నవాఁడు॥

రంగనాథ॥

పాటుట=ప్రవహించుట, వ్యాపించుట-

“తాటు.పీటు” అనుపదములకువ్రాసినయూదాహరణములంగనందగు.

ఇదిధావనార్థకమగునపుడు ద్విరూపము- దీనివలననేయింకఁబాటుట, గరుపాటు  
ట మొదలైనవిగురురేఫములు-

పోటుఁడు=చిన్నవాఁడు-

సీ॥ పడఁతిదేహముగరుపాటుటపేటుటచీటుటపోటుఁడుచిన్నవాఁడు॥

అప్పకవి॥

వీటువోవుట=వ్యర్థమగుట-

తే॥ గీ॥ వీటువోయిరథ్యంబులు మాటుమొగము॥

భా॥

మాటు=ప్రతి-

ఉ॥ పాటినఁజూచికారవశ్యపాటుఁడు సూతతనూజుతోడ ని

క్కాటియమద్యలంబునకుఁగాఁదగునే వివిధాస్త్రసంపదకా

మీటిననీవుగల్గఁగ నమేయపరాక్రమలీలఁబాఁడవుల్  
మాతే తలంపనీదగుబలంబును జేవయఁజూపుమిత్తటికా॥

భా॥

ద్విపదము॥ వేలు దేవతలగావింప నింద్రునకు  
మాటెండుగావింపమదిఁదలంచుటయు॥

( మాటుపడుట, మాటుమొగము, మాటుమాట, తాటుమాటు, మొదలగు  
పదములన్నియు గురురేఖములని యెఱుంగవలయును )-

మాటుకొనుట=తాఁకుట-

ఉ॥ ఊటఁజెయ్యులంజెమటలూరఁగ దర్పములొందొకంటికికా  
మాటుకొనంగమున్గనినమంజులసౌఖ్యరసంబు నిక్కలం  
దాటుచుఁగోరికల్ గెరలిదాటులువైవఁగసోయగంబుపైఁ  
దేఱఁగఁబ్రాథదంపతులతీటునఁ బొత్పెసలాటి రిద్దఱుకా॥

౨-హ

మాట=రెండవది-

‘ ఆటడి ’ అనుశబ్దాదాహరణముంజూడవలయును-

మాటుచుట=చంపుట-

పైశబ్దమువలన ‘ పరిమాటుచుట ’ పిల్కు-మాటుచుట, మొదలైనవిగురువులు.

ఉ॥ తూట్పురుణంబుగాఁదొణఁగె దుష్టనిశాచరవేశయయ్యోడుకా  
మాటుము కాలయాపనమమర్పకమిప్పికితాకిఁబట్టిప  
ల్లాట్పుఁగనేల నావుడు బలాధ్యుఁడుభీముఁడుమల్లవిద్యనే  
రేట్పుడఁగా పొడింబుని విహీనపరాక్రమఁజేసిచెచ్చెరకా॥

భా॥

ఈ పైపద్యములోఁ బ్రాసములుసంయుక్తములగుటవలన గురువులు కావని  
శంకింపవలదు- ఇయ్యంశము ముందుముందు వివరింపఁబడును-

మీటుట=అతిక్రమించుట-

సు॥ తనసౌందర్యమునెప్పఁగాఁగరఁగిపద్మాకాంతరప్పించిమో  
హనకంజంబునవైచి తియ్యమిడునెయ్యంబొప్పఁబైకొన్నమీ  
జీవశంసత్వమునందొఱంగించనివెట్టింజేసెఁ గాకుత్స్థుఁడై  
న గిలింపారి విదారిచందములుడెందానన్విచారింపుఁడి॥

మూలము.

అ. వె॥ తాచుతాఁగతేనెతేఁచుతేఁచుటపెర॥ తేచితేలచాట్టుతేవుతోతే  
తోనెవీటిడిధరణీసురస్త్రీవిప॥ ద్ద్రహనిరాసిభూపరాగలేశ॥

ఇందలిపదములకర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడును.

తాచు=రుద్దు.

సీ॥ తాచునీలపుతాయితాఁగవెన్నెలతేఁడు॥

అప్పకవి॥

ఈశబ్దమునకర్థమేమో తెలియలేదు. దీనికినప్పకవియే ప్రమాణము. ఇదిరాచు  
శబ్దముకాదు. దానినిరేఫములతో నప్పకవించెప్పినాఁడు. రేఫమగుటకు మాచే నుదా  
హరణముగూడవ్రాయఁబడియె.

తాఁగ=ధూర్తు.

‘ఱంపిల్లుట’ అనుశబ్దోదాహరణమునంజూడవలయును.

తేసుట=హెచ్చుట.

ఉ॥ తేనీ యనుంగురక్కసులతేనిపసిండిమెకంబురూపుగాఁ॥ జేసి॥

యయా॥

తేఁచు=వృగవిశేషము.

సీ॥ \* \* తేఁచుకుక్కలుతేలతేఁగు॥

అప్పకవి॥

తేఁచుట=పురికొల్పుట.

రగడి॥ చాలుచాలునెంతకైనఁ జాలుదన్నగన్నెరుల్

తేలపూలకేలగోలతేఁచనింతలోనె॥

యయా॥

పెరతేచుట=ప్రేరణసేయుట.

ఇదితద్భవము. దీనికి ప్రేతేచుటయనియు రూపముగలదు.

సీ॥ తేఁచుకుక్కలు తేలతేఁగు ప్రేతేచుట॥ అప్పకవి॥ ఇందలిద్వితీయరేఫము లఘువు.

మ॥ తరుణుల్లలియొఱం గుచంబులునుపం దచ్చెత్తముల్బీముతై

పెరతేపంజనుదెంచెఁగాక రవిదీప్తింగుంకిపాతాళగవ్వరముల్॥

అ- మా॥

తేలచెట్టు=వృక్షవిశేషము.

‘తేచుట’ యనుశబ్దోదాహరణమునంజూడవలయును.

ఉ॥ అప్పుడుముద్దరాలిఁజెలులక్కునఁ జేర్చిముఖాబ్జమెత్తికన్

తేప్పలదాప్పుములుడిఁతేపె నృపాలుఁడుగారవింప నీ

వసు॥

ఉ॥ కాలనుగేలనుంజదిపిగంధకరిందెగటార్చుసింహముం  
బోలుచుఁజేర్చియాశ్రుపదపుత్తుకునిస్సమయింప వేదసక  
తోలుచుతోఁజఁగాఁబలుమ \* టుం బూరలంబడ లాలఁగ్రక్క న  
వ్వాలుమగండు ప్రాకృతిభవంబుదలంచుచుఁగ్రౌర్యధుర్యుడై॥ ఛా॥  
పలునుఱుశబ్దము ద్విరూపమైనను భారతమునండు సర్వత్రగురువుగ నే ప్రయో  
గింపఁబడుటవలన 'తోలుటయు' గురువుగ నిర్ణయింపఁబడియెను.

తోయుట = వెతకుట.

(ఇది యసూయార్థకమగునప్పుడురేఖము)

సీ॥ తోయుటవెతకుట తోఁతవడుట॥

అప్పకవి॥

వీటిడి = వెట్టి.

'ఆటడి' అనుశబ్దోదాహరణముంబూడవలయును. చూ. పుట. 101)

మూలము - (తద్భవములు.)

తే- గీ॥ ఆటినె పెరివారు కఱిదు వంకఱయు మొఱకు  
తత్తఱంబును పిటికియుఁ దద్భవముల  
గురువులై కానఁబడుత్రాస్వపరముననుగృ  
పాణధారామాతకబంధబాహుబంధ॥

ఇందలిపదమొకర్థోదాహరణములు వివరింపఁబడును.

ఆటినె = ఆతిరసశబ్దభవము.

సీ॥ అఱవలుద్రావిడుల ఱవు టటినె లటిగిపోవుట॥

అప్పకవి॥

పెరివారు = పరశబ్దభవము.

క॥ పెరివారులందగ మెలఁగెడు. తెఱఁగులుదొరకొన్నంత తెరువులనేర్పు  
మెఱయుచుఁ బరిచిత్తముగొన. నొఱపుగలిగిమాన్యవృత్తినుండుదురువగ॥ ఛా॥

వంకఱ = వక్రశబ్దభవము.

క॥ మఱి తెరలునిక్కములువం. కఱబోనులుద్రాళ్లులురులుకాలురులును జే  
గుఱుగండెలుతలమల్లు. గటివిలుకులుపిండ్లుమానుగాఁగొంచువెసక॥ య. చ॥

మొఱకు = మూగశబ్దభవము.

చ॥ ఎఱిగియెఱింగిటివులకు నెగ్గువలంచు దవానలంబులూ

నుటుకుమరే రణంబుతెరువొల్లము దుర్జయుఁడైనవీనితో  
నుటకఁజెనంగమాకుఁ జలమో ఫలమో తగనీవునిట్టి యీ  
మొటకుఁదనంబుదక్కుమిదిమందఱనీఁగుదమంతభంగమున్

రామా॥

త త్తటము=తంద్రాశబ్దభవము.

చ॥ ఒకపరిగెన్నఁగూడఁజనునూటక సన్నలు బాటనాడుఁద  
త్తటపదుబొటిచీరెడువిధంబుననొత్తిలిపల్కునవ్వుఁబ  
ల్లులుఁబారుగిండ్లకేగు

\*

\*

\*

జై-భా॥

పిటికి=భీరుకశబ్దభవము.

క॥ వెటపెట్టిదియోయెన్నడు! వెటుఁగని నీయట్టివానికెవ్వారొకొయీ  
పిటికితనమింతయలవడఁ గఱపినవారనుచుశౌరి కలకలనవ్వెన్

భా॥

మూలము.

తే. గీ॥ కాతె జాటుట చాటులు చూటలాడె  
తీటు పాటుఁడు తేఁడు సొన్నాటి వీళ్లు  
పరములైబండితాలు తద్భవములందుఁ  
గానఁబడుఁ బ్రాతరుత్పల్లకమలనేత్ర॥

సంస్కృతమానందు గురురేఫములు లేవుగదా, తద్భవములయందెట్లు గలిగినవని  
శంకెంతురేని వినుఁడు. అహోబిలపండితీయమునందు “పాటుశబ్దస్యదితద్భవ  
త్వంతస్త్విగురురేఫమితిచెన్నైషదోషః. కటకుమొటక్విత్వాదిషు తద్భవత్వేపితచ్ఛ్రీవ  
ణాదతవివాధర్వణోక్తలక్ష్యానురోధేనోచ్ఛారణస్యకల్పితమహా” అని చెప్పఁబడి  
యెను. ఇదియునుంగాక తద్భవములయందు నాదేశములువచ్చుట సుప్రసిద్ధమే. కా  
వుననట్లనే కొన్నిశబ్దములయందు గురురేఫాదేశమువచ్చినదనియైనవిచారించవచ్చును.

ఇందలిపదములకర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడును.

కాటుట, జాటుట=క్షరణశబ్దభవము.

క॥ వేటుగఁగనినంబ్రకృతిం! జూరవిడిచినట్లతనదు సుజ్ఞానమును  
గాఱ విడిచితనకంటెను! మీటనొకటిలేమికాన్పు మేకొనుటొప్పున్

భా॥

చాటు=శారశబ్దభవము.

సీ॥ చాటులబెబ్బలిచాటుపప్పు॥

అష్టకవి॥

చూట=ఆల్లరిగాఁచోఁచుట, చోరశబ్దభవము.  
'కాటుట' అను శబ్దోదాహరణముంగనునది-

తీటు=తీరకర్మసమాపనెయను ధాతువువలనఁబుట్టెను

చ॥ తనుమునుబడ్డబన్నములుతమ్మునిపైఁ గలకూర్కిఁజేర్చి ని  
జ్జనపతిసైపలేస్సయనిచక్కనరాజ్యముపాలులేక తీ  
టున కొడఁబాటుగల్గినవెటుంగమివెట్టరెచాలరైరి వీ  
రనరాకొ నానతేమియనియాడరె లోకమువారుకేశవా॥

భా॥

పాటుఁడు=బాడబశబ్దభవము-

గీ॥ ఆరుగుదెంచితినినియు ధనార్థిననియు నిట్లువినుపించుటయు రాక్షసేశ్వరుండు  
జేటికొనఁజూచియాత్మనిప్పాటుఁడధముఁ । డగుటదోఁచుచునున్నది యడుగ  
తేఁడు=రాట్చబ్దభవము. [వలయు

ఉ॥ తేపులువ్రాల్చకప్పుడమితేని మనోహరమూర్తినిచ్చలుం॥

నై॥

సొన్నాటి=స్వర్ణహరిశబ్దభవము.

సీ॥ సొన్నాటి నాటువైచుట॥

అప్పకవి॥

గీ॥ శర్వకతిచిద్వికియవియచ్చబ్దవాచ్య॥ ములటికప్రత్యయంబులుపూర్వకథిత  
సరళవగ్గపరంబునగురువెకాని॥ లఘువులేదర్థచంద్రకలాపవినుత॥  
ఇందలిపదములకర్థోదాహరణములువ్రాయఁబడును-

1- శర్వశబ్దార్థము- అందఱు- అందొఱనియుంగలదు- ప్రథమరూప మనే  
కోదాహరణములలో స్పష్టము- రెండవరూపమునకు 'గిటువుటం' గనుఁడు.

2- కతివిదర్థకము- కొందఱు-ఎఱగుట-యనుశబ్దోదాహరణముంగనుఁడు-

3- ద్విశబ్దార్థము- ఇద్దఱు- క॥ మఱియొక్కటిసెప్పెదని॥ ద్వుక్పష్టులఁజం  
బి వారిధనములనాకి॥ త్తఱిఁదద్రధమిదియని॥ యెఱిఁగించినయతనికిత్తు నెనుముదమునకా

4- కియదర్థము- ఎందఱు- చ॥ వెఱచిన సేమనంగలదుపేచనుమెన్నడుఁజూ  
వులేదుని॥ న్నెఱిఁగి యెఱింగి నిద్రితుని నెవ్వరుజంపరునీకుసేమమెందఱురిపుతెత్తివచ్చి  
నమదంబుఁగించెదనేనవిష్టునిం । బఱపెద॥ రామాయణము॥

5- ఇయగ్ధకము-ఇందఱు- దీనికిముందువ్రాయునుదాహరణమే ప్రమాణము.

6- టికప్రత్యయముయొక్కయాదివర్ణము గురువు- పెద్దటికము, చుట్టటి  
కము, పేదటికము, రాచటికము, మేనటికము, మొదలగు శబ్దములు- దీనివలనఁజేద  
టిమి, 'హొచ్చటిక' మొదలగు నవియు గ్రహింపఁబడు- పేదటిమియనఁగాఁ జేదటిక  
మే- 'దండివైలెమ్ముమనసుపేదటిమివిడిచి' అనిభారతప్రయోగము.

క॥ ఎటుఁగమిఁజేఁకటి నేపె॥ ద్దటికంబుదలంచియేమితప్పుగలిగినకా

మఱిదిదయజూడుమిట్లుం॥ దఱునీకుంబనులు సేయఁదగుదురువీరల్॥

భా॥

7- పూర్వకధిత సరళవర్ణంబులనఁగాఁ జకారపరంబునఁ బూర్వోక్త శబ్దంబులు దక్కఁదక్కిన శబ్దములలో గురువేయనుట. ఇందులకుఁ బ్రయోగము.

క॥ కొలమానినదుర్గక్షణః | కొలగాదిదినీకు సారీ గుప్త.బున ని

జ్జఱభినివధించి॥

✽

✽

✽

✽

రామాయణము॥

జిఱగొనుట=వ్యాపించుట.

చ॥ మెఱుఁగుఁబసిండికాయ గల మేనువెలుంగ విశాలనేత్రముల్

గిఱిగొనలంకపై నలుకకెంపునఁగోకనదచ్చదద్యుతిం

జిఱిగొనుచుండ రామువలచెయ్యనఁగా ధరణీశుఁడౌపటక॥ రామాయణము॥

హజాఱము - తుజాఱులు - జితావా - మొదలగుపదములన్నియునిట్లే.

ద్విపదము॥ జిఱజిఱఁద్రిప్పెదశేషునినైన | వెఱచఱ్ఱఁజేసెదవిసాగేంద్రునైన॥రం॥

శ్లో॥ “ అన్యేంతరిక్షఖద్యశోన్యేనయుక్తాః కదాపిచ ” (అధర్వణశాఠిక)

అన్యే=ఉక్తవ్యతిరిక్తములును; యుక్తాః=ద్విత్వ శిష్టములునగు గురురేఫములు; అంతరిక్షఖద్యశః=ఇన్నూలు; అవి, కదాపిచ=ఎప్పుడును అన్యే=లఘురేఫములు; న=కావు- అనగాఁ గిఱిచుఱ్ఱి మొదలగుశబ్దములందున్న ద్విత్వవిశిష్టములగురేఫములు గురువులేగాని లఘువులుగావనుట. ‘కదాపిచ’ అనుటవలనఁదెఱగంటి కటివేల్పు గొఱియ బొఱియ నెఱియ పఱ్ఱె పుఱియ నెఱ్ఱె నెఱియ వఱ్ఱు వఱుత కొఱ్ఱు కొఱుత మిఱ్ఱు మిఱుత అఱ్ఱు అఱుత అఱకట పఱకట ఎఱ్ఱ ఎఱుపు గుఱ్ఱ గుఱక తొఱ్ఱ తొఱట కొఱ్ఱ కొఱ్ఱఁబడియె మిఱ్ఱు మిఱ్ఱిచేను కఱు కఱ్ఱిమొన ” అనియీవిధముగ ద్విత్వవిశిష్టశబ్దముల కెన్నిరూపములువచ్చినను రేఫమునకు గురత్వమేయందును గాని లఘుత్వమారాదని భావము. ఇందువలనఁ బామఱు పామఱ్ఱికి మొదలగు గ్రామ నామములుగూడ వ్యాఖ్యాతములయ్యె. ఇట్లుచెప్పటచేఁ గూచిమంచి తిమ్మకవిచెప్పిన లక్షణ మపాస్తమయ్యె.

శ్లో॥ క్రిందజడ్డలుగలరేఫముల్ గురువులు కఱ్ఱియిఱ్ఱియమఱ్ఱివెఱ్ఱియనఁగ

నదియెఱ్ఱిరూపంబునందనగురుభావమెడల చుదాహృతులేర్పరింతుఁ

చెఱఁగంటిమొఱ వెఱ్ఱెఁగటివేల్పుకొఱ చేలుజఱ్ఱునజఱజఱబొఱ్ఱబొఱియ

వఱ్ఱునువఱుతయుఁగొఱ్ఱుచుగొఱఁతయుఁ దొఱ్ఱులు తొఱటలు నెఱ్ఱయెఱుపు

మిఱ్ఱిచేలయొద్దఁగొఱ నేసిరసంగఁ | జెల్లునిట్టులగుటచేతరేఫ

మునకుయోగమైనమునుపటిరూపుగా | దనుచుఁజెప్పరాదు మునిశరణ్య॥

కఱ్ఱెఱ=అత్యంతారుణము.

క॥ గిఱిగొనుగోవురాగ్ర పరికిలిత పంకజరాగరశ్మిక

పైఱయగుచాయబొల్పు దివ సేంద్రుఁడు చక్కనిదింటఁబోవుచో॥

ఆ. మా॥

గొఱియ=గొఱై-

క॥ ఉఱియగ నాఱిక పంటలు! గొఱియల పాఱియును వఱుచ గుం బురు మలకుం॥ ఛా॥

పుఱియ=పుఱై-

చ॥ కఱచిన పీనుఁగు న్పెడఁద కప్పెరయన్కలఁబచ్చి తోళ్ళుచుం  
బుఱియల పేరులు న్నెడదు పూతకు యుమ్మని మూఁగునీఁగలుం॥ స్తో-హ॥

అఱకట=స్కంధప్రదేశము.

క॥ తఱియగునంతకు రిఁపుఁదన! యఱకటఁజెట్టుకొనియుండునది తఱియగుడం॥ ఛా॥

సీ॥ ఇక్కారణంబున నేఱ్ఱాటుతూట్టునుగుట్టుతీట్టుటయుఁ గక్కుఱియాది  
గాఁగ శబ్దములందుఁగలతొలకునులాఘవమురాదు తెలుపులక్ష్యములునట్లు  
కానితిక్కనమఖిప్రధానులుస్వప్రయక్తగురురేఫముల యుక్తదశయందు  
లఘువులఁజేసిరట్లయొనర్చుటకు హేతువెఱుఁగకాదాశబ్దబృందములకు  
నదియొమానంబుగాఁగరూపాంతరంబు గలుగుననఁగొంతమేలప్పకవిప్రయోగ  
ముననుసంయుక్తగురురేఫములుగలుగుట గాననగుచుండెనకలజగన్నివాస॥

టీక॥ ఇక్కారణంబున ననఁగాఁబూర్వోక్తాధర్వణవచనమువలన మిఱ్ఱిచేనుమొ  
దలగు శబ్దములయందలి సంయుక్తరేఫమునకుఁగూడగురుత్వమునీధమయ్యెను. ఆహే  
తువుచేతఁ దూట్టుమొదలగు శబ్దములయందలి సంయుక్తరేఫమునకును లఘుత్వము  
కాదనుట. ప్రయోగములంగనుఁడు. “తూట్టురుణంబుగాఁదొణఁగె దుష్టనిశాచర  
వేశయయ్యెడుకా” అనివాగనుశాసనునిప్రయోగమునందు నాల్గుప్రాసాతురములు  
సంయుక్తశకటరేఫములే. ఇందులోఁ దూట్టుపుశబ్దమునకు జైమినిజభారతోదాహర  
ణముచూపఁబడియున్నది. కావుననే ‘ద్విర్ణములపైఁగల బండిరాలొక కొన్నియే  
ఱ్ఱుఱితునింక’ నని యప్పకవి నుడివినాడు. ఈ రెంటివలన వాగనుశాసనునిపద్యము  
నందలి ప్రాసములునాల్గును గురురేఫములగుట స్పష్టమేగదా. ఈ హేతువుచేత  
‘చారేరుపథాత్మనశ్చేత్యాది’ సూత్రమున ‘కుత్రచిద్రేఫగన్యాదుతోలొపఃప్ర  
యోగత’ ఇత్యధర్వణోక్తివలనను రేఫములకు నన్యవర్ణములతో సంశ్లేషమువచ్చి  
ననుగురుత్వలఘుత్వ వైపరీత్యము గలుగదని యెఱుంగఁదగు. ఇంకఁ దిక్కనాదులు

క॥ సర్పముఖశరముఁగలదని! దర్పంబునఁగ్రీడిఁదొడరఁదలఁపకుహరిపెం

పేర్పడఁగ నదియకాదట! తీర్పవలయువాని నెల్లఁదీర్చున మనకై॥

ఇందులోఁ ‘దీట్టు’ అనుశబ్దము గురువుగఁ బ్రయోగింపఁబడియె.

క॥ వేటొకతెఱఁగుననారులకు! మాతాడకయునికితెస్స మనుజేంద్రుకడం

దీఱమిగలచోటులఁదా! మీఱి కడఁగివచ్చిపంపుమేకొనవలయు॥ ఛా॥

ఈ శబ్దమే ‘కాఱడవిఁబఱచుమ్మగములు’ అను పద్యములోఁగూడఁబ్రయో  
గింపఁబడియెను. క॥ తూట్టుదలగాఁగఁగొరవు! లేర్పడఁగనుఁగొనుచునుండ నిల  
గుప్పింప! దర్పజ్వలుండుభీష్ముఁడ! హర్పతిహస్తాద్రిసేరునట్లుగఁబడియె॥ ఛా॥



ఇపుడ్యమునందుఁ దూట్టు, ఏట్టుడుట- యీరెండుశబ్దముల సోమయాజులు  
గారు గురురేఫములుగఁ బ్రయోగించిరి-

క॥ నిర్బంధము దుర్గానము! దుర్బుద్ధికిఁగాకతగు నెదుర్యోధన నీ

మాట్టలమెపాండవులుకుల! దౌర్భ్యమువాయుశుభముదలకొనుసంధిక॥ భా॥  
ఈ పైపద్యములో 'మాట్టలమె' యనఁగాఁ బ్రతిపక్షబలమాయనుట- ఈశ  
బ్దమె 'పాటినఁజూచికారనన్యపాలుఁడు' అనుపద్యములోఁ 'చాండవుల్ మాతె  
తలంప' ననిగురురేఫముగఁ బ్రయోగించిరి- మఱియు శ్రీనాథకవియును ఉ॥ స్వర్పతి  
జిత్తవృత్తికలువత్వము నొందెనాయస్థయంబునా! కేట్లుడతేదువిన్ను॥ అనివ్రాసె-  
ఇందు 'ఏట్టుడుట' రేఫముగఁ బ్రయోగించె- ఇంకనిట్టివిపెక్కులుగలవు- విస్తరభీ  
తివ్రాయనయ్యెనిని- ఈశబ్దములకు నీప్రయోగములే ప్రమాణముంజేసి రూపాంతర  
మని చెప్పినఁ 'గొంత' మేలు- సంశ్లేషభావమందు లఘురేఫములు గానరాతేదు  
గావునఁ జైవాక్యమునందుఁ 'గొంత' యనువిశేషణమును వ్రాసితిమి- ఇట్లుచెప్పిన-  
శా॥ పోలోమీప్రభృతులుకూమరినిటు సంభాషింపఁగామున్నెది! క్షాటురాజునలంక  
రించి శుభలగ్నంబుంబ్రతీక్షింపఁగా॥ ననువసుచరిత్రమునందలి పద్యములో 'లాం  
తాత్తురురా! సలోలోశ్చేతి' యీ సూత్రములచేత దిక్పాలుర్ అనియుండఁబరస్థిత  
శబ్దాదిరేఫమునకు ద్విత్వమువచ్చెఁగదా యదిగురువగుననిశంకింపవలదు- శో॥ ఉష్క  
రేఫాన్వివా ద్విత్వమయ్యుక్తస్యహలోమత' మ్మని యధర్వణాచార్యులవారు రేఫద్వి  
త్వమును నిషేధించుటచే నీ ప్రయోగముచింత్యము- 'ఇదమదసేతిదిత్యాది' సూ  
త్రానురోధమున నీ వచనమునకు (విశేషవిషయకత్వము చెప్పరాదు) తుల్యత్వయుక్తిచే  
త నవికృతివద్దాత్పరత (ఇత్యాదిసూత్రానురోధమున) (పరుషావాస్వరూపేణ) అను  
తద్వచనమునకుఁగూడ విశేషవిషయకత్వ ప్రసంగమువచ్చును- అట్లుంగీకరింపలేదు  
గావున నిదియునట్లనె విచారింపవలయును.

ఆశ్వాసాంతము-

మ॥ నిరహంభావయమీంద్రగమ్యచరణానిర్వేల సమ్యగ్గుణా  
భరణాపజ్జిశిరోధిరాత్రిచరశుంభద్గర్వపాథోధిమం  
దరశైలాయితదోర్భలస్ఫురణగోత్రాపుత్రికాలోచనాం  
బురుహశ్రీభరణైకతానకరణామూర్ఖప్రజోత్సరణా॥

క॥ రామానవశరదశరీ! రామానవరాజరూప రామాకలితా  
ధామనిధివంశమణినత! ధామనిధీపూర్ణతుహినధామనిభాస్వా!

నర్ముటము॥ హరసరసీజసంభవముఖామరసేవ్యపదా  
వరకరుణార్దితత్రిదశవల్లభరాజ్యపదా  
ధరణిభరాపనోదనవిధాననిదానశరా  
సరసయశోనిరాకృతతుషారసితాభ్రశరా॥

శ్రీ శ్రీ ధరాయనమః.

ద్విరేఫవర్ణదర్పణము.

చతుర్థాశ్వాసము.

క॥ శ్రీరుద్రగౌతమీయు! గాభరద్వాజాపగా నికట నీలపురో  
దాతాలవాల నవమం! దారాంకూరా మసారతనుదుదిసారా॥

గీ॥ అవధరింపుమురూపద్వయంబుగల్గు! రేఫసంతానమును వివరింతు నింకఁ  
ఋర్వకవిశేఖరులలక్ష్మ్యములనుగూర్చి! యనఘభవదీయకరుణారసాప్తకలిమి॥

శ్లో॥ లఘుశ్చవేద్గురుః కుత్రఽద్గురుశ్చలఘుస్తథా  
ఉచ్ఛారణస్యకల్పిత్యాన్నిదానంతత్రసద్వచః॥

టీక॥ ఉచ్ఛారణస్య = గురులఘుప్రయత్నోచ్ఛారణము; కల్పిత్యాన్త = కల్పించుకొనఁ  
దగినదవుటవలన; కుత్రచిత్ = ఏకానాకచోట; గురుః = గురురేఫము, లఘుః = లఘు  
రేఫముగా, భవేత్ = అగును, లఘుశ్చ = లఘురేఫమును, గురుః = గురురేఫముగా,  
భవేత్ = అగును, తత్ర = అచ్చట, సద్వచః = ప్రామాణికప్రయోగము, నిదానమ్ = అది  
కారణము. అనఁగా నాకశబ్దమునందలి రేఫమునకే లఘుగురూచ్ఛారణములుకల్పిం  
చుకొని ప్రామాణికకవులు లఘువుగను గురువుగనుగూడఁ బ్రయోగించుటచేత రూ  
పద్వయముగలిగెఁగావున నట్లువాని యధేచ్ఛముగఁ బ్రయోగించుకొనవచ్చుననుట.

గీ॥ కృష్ణగురురేఫమొక్కొక్కయెడనురేఫ! మగునురేఫంబుగురురేఫమగునటులనె!  
నెఱియనుచ్ఛారణముకల్పనీయనుగుట! శరణమిచ్చటఁబ్రాక్కవీశ్వరులభజితి॥

మూలము.

గీ॥ ఆరమరయునరవరలురవారగెనారనెఁ! గరగెఁజేకురెఁగొరకుడగ్గకుటగురియుఁ  
జెరఁగుతరలుటతరులునుతరుచువారె! రవారతెఁదొరగెనెదురనెరయనెరయుట॥

అఱమఱ = అపోహము.

చ॥ అఱువదివేలవత్సరములంతకునంతకుఁజెన్నిధానమై  
మెఱినయిక్కుమారుని సుమేరునగాగ్రణియిల్లుఁజేరిన  
ఘోషమఱలేనియిక్కువఁబ్రయంబొనరింపఁగ నాకువీనినే

తేజఃగునఃజంపదీటువగదీరునెయీతనిఁబంపినిల్పినకా॥

రా॥

చ॥ సురవరులారనాప్రతినఁజూడుఁడునేఁ దుడుగుండుసాధ్వసం  
బరమరతేకఁబంటిభవదాసదవస్థలునాశిలీముఖో॥ త్కరముల॥

(రామాభ్యు)

అటవటలు=ఖండములు.

క॥ నులుమైనకాల్పబంబులు॥ నటవటలైయున్నయట్టియరదంబులుఁబె

న్దలుచగుసూతాంగకములు॥ నొటగినరథ్యమాలగములు నుల్లమలంపకా॥ భా॥

క॥ తరులెల్లఁబుల్లవడఁగా॥ విరళములైనీడలున్నవిధమొప్పె నహ

స్కరరుచులతోడఁదలపడి॥ యరవరలైతుమురుతుమురులైపడినక్రియకా॥ ఏ-హ॥

ఉరపు=సమీచినము.

క॥ దురమునకుమధురయును॥ మ్మరముప్రయాగంబుదగినకడలఁటమీకే

దురవగునడిగొనుమనెహరి॥ యరవగుగోవర్ధనాద్రినేనయొసఁగెదకా॥ స్తో-హ॥

గురువగుటకుదాహరణము ద్వితీయాశ్వాసమునఁ 'బటచుటం'గనుఁడు.

ఒరగుట=వ్రాలుట.

తే॥ అసియుఁబాత్రయుఁదేఁబంచియాంత్రవల్లి॥ కోలగన్గెరద్రోయఁదత్కుజముతోడ

నొరగిరక్కసుతోదైన్యవిరహితముగ॥ భర్మమెఱిఁగించుసూక్తినాతండువలికె॥

క॥ అటకటనిడిప్రాఙ్ముఖుఁడై॥ పటచిజలధిలోనఁజదలఁచాటునెడంజే

వటిదప్పినిలువఁజాలక॥ యొటగినగాలపునిడించె నొకగిరిమీఁదకా॥ భా॥

ఒటయుట=నికషణము.

ఇదిశబ్దమగునపుడు 'ఒటపు=ఒర' అనిరెండురూపములనుండును- అవియు  
ద్విరూపములేయగును- ఉదాహరణము-

గీ॥ ఎలమిఁగడచిపోవుఁబలుచుగ్రమ్మటవచ్చి॥ ముక్కుముక్కుమీఁదమోముజుట్ట

నేఁచితిరుగునీకవీఁకలతోరాయు॥ నొటయుఁజిత్రగతులమెటయనవు॥ భా॥

క॥ కొటగాకుండియుమన్మథు॥ నొటపులఁబడియెడునితండుయువతిప్రీతికా॥ భా॥

చ॥ ఉరుతరవాలభోగులభుజోర్కులనొప్పుచుఁబొంగిమింటితో

నొరయుచుదిక్కుబులొగినొత్తుచు నద్రులభూయహంబులకా॥ రామాయణ॥

క॥ ఒరసికొనిపోవనత్తటి॥ సురసైన్యంబార్చుటయునుజూచి తిమిరముకా॥ తి-ఉ-ధా॥

మ॥ చరమాశా నికషోపహంచలమునస్సంధ్యాప్రకాశోదయం  
బారగావించి॥

\* \* \* \* \*

కరఁగుట=సరించుట-

సీ॥ రేల్లెనమృతమరీచినంటుననంటికరగి నిర్మలపయోఘములఁదొరఁగు॥ వసు॥

సీ॥ \* \* కరచెనేనీరుగా సురపహేతి॥ వసుచరిత్రము॥

చ॥ కొఱలెడి తేజచేఁబసిఁడి గుబ్బలియుక్త మఱివెండ్లికొండయుక్త  
గఱఁగునటంచుసంద్రములు కాఁకలనింకునటంచు నెల్లెడకా  
నెఱయ నసంపుఁ గప్పురమునించిజగంబులఁ గల్గునారలం  
దఱుఁగొనియాడుచుండఁగ సతంబగురాసిరిగొన్న నేర్పరి॥ యయాచరిత్రము॥

చేకురుట=సమకూరుట-

చ॥ హరిపడసేవఁ జేయుచుననంతగుణాకరు సన్నతించుచుకా  
సరసిజనాఘఁగొల్పుచునుజక్రికధాస్థితులాలకించుచుకా  
నిరతముఁగాలముంగడుపునీకునభీష్టఫలంబులెల్లఁజే  
కురుటదియబ్రమే విమతగోత్రసురేశ్వర జీవితేశ్వరా॥ రా॥

దీనికి 'మరుమొండె' మనుశబ్దోదాహరణముంజూడవలయును.

కొరకు=చతుర్థివిభక్తిప్రత్యయము-

క॥ నరవరయిటబంధుచ్యుతి॥ కొరకగునమ్మాంగకాద్యగురుయోగము వి  
స్తరముగఁజెప్పితినింకం॥ గరణీయంబెద్ది నాకుఁ గల్పింపుమనక॥ ఆ. మా

చ॥ నెఱయఁగనీప్రసాదమున నిర్జరలోకలలామనీకునే  
కొఱతయు శేషుకోరఁదగుకోర్కెయు నెద్దియుఁగాననైననా  
కొఱకు రణంబునందుఁగపికుంజరులీల్లినవారువీరలకా  
మఱలఁగవేడ్కనిచ్చుటయో మన్ననదీననసంతసిల్లుదుకా॥ రామాయణము॥

దగ్గరుట=సమీపించుట.

క॥ దురుఁడుదమితేఁచఁగా డ॥ గ్గరియంతటమిగులఁజెలఁగు కాఁకలచే వాం  
డొరులంగొఁగిటఁజేర్చుచు॥ బరికింపుచుఁగల్గయనుచుఁబాయుచుమగుడకా॥

క॥ వెఱచఱచివెఱఁగుపడి నీ॥ వ్వెఱగందుచుఁ గురుబలంబువీరు లతని డ  
గ్గఱనంతనంతజూడఁగ॥ నుఱకనదీసుతుఁడుదాఁకె నుద్భటభంగికా భా॥

గురి=దృష్టాంతము.

తే. గీ॥ కరముసాచియగ్ని గురిగాఁగ సత్యమల్ | వేసినారమగుట॥ రామాయణము॥

మ॥ మఱునాఁడమ్మని వాధుకిదొడ్ని జగన్మాన్యత్వవిఖ్యాతికిఁ  
గుఱియై యుండెడిగంగ దాఁటిమదిగోర్కుల్పొప్పు గావీడ డ  
గ్గటిపోవందనచూడ్కి సొల్లఘువ రాకారంబుపైవేడుకక  
జఱచెంగ్ర మ్మెడుసమ్మదాశ్రువులతోఁ బల్కొలుఁద్రోపాడుచుక॥

తి.డి॥

సీ॥ గుఱియైన చెలువున మెఱసినలోక రక్షణమనగరళంబుచాయదోఁప॥

భా॥

చెరఁగు=వస్త్రాంచలము.

చ॥ రవియనుచివ్వెఁగేతువుచెరంగునమూసి ధృతోర్థ్వయంత్రవా  
రవిరళఘర్మయై కలరవాల్పరవోక్తుల వాంతఃకూపరా  
జవరనిశఁగన న్నదనచేతులచాతురి నెయ్యపుంగురుం  
జవిదలు దార్పఃస్థుపదమొత్తుఁబురింగృహలక్ష్మీనూత్నతక॥

అము క్రమాల్యద॥

తే. గీ॥ అవనిగంపింపలలితపీతాంబరంబు | చెఱఁగుదూలఁ జక్రాంకులుదుఱఁగలింప॥

తరలుట=చలించుట.

చ॥ డిరుజవళాలియాతురగముల్కుకు చక్రనయావలంబియై  
తిరుగురయంబుచేత నెడఁ ద్రిప్పకకుమ్మరిసారెచాడ్పునం  
బరఁగెఁగడుంధృతాభినవభాండతకుందగనున్కి పట్టుగాఁ  
దరలకపైనిదద్భ్రమణదండగతిక హరిపుత్తుఁడొప్పఁగక॥

ప్రభావతీ॥

చ॥ \* \* \* తదీయహేతిశాం

కరియతిలోహితావయవగాఁదను నాత్మహృదంతరంబులం  
దరలక తాల్పువారలకుఁదార్చు సరీవరణీయవైఖరల్॥

వశుచరిత్రము॥

చ॥ ఒఱగెవసుంధరాస్థలిమ హూరగ నాధుఁడుగ్రుంగెఁగూర్కముకా  
దఱలెనభంబుమ్రొసెసురదంతులు మ్రొగ్గె దిగంతరంబు ల  
త్తతీనడలెన్మరుత్సుతుఁడుదర్పమెలర్ప మహార్యముద్ధతిం  
బెఱుకఁగగోత్రశైలములుపెల్లగిలెం గలఁగెం బయోనిధుల్॥

రామాయణము॥

తరులు=వళులు.

చ॥ మురువునఁ దమ్మిచూలిముదిమందతెంగినయట్ల నేర్పుతోఁ  
దరులనుపైఁడివిడి దానఁదిరంబయియుండెఁగాక యే

వెరపుననిల్చుదీనిదగువ్రేకపుగుబ్బలవ్రేగునకా.

యయాతిచరిత్రము.

చ॥ తలులరనిక్కజాతి నెఱతావియచిక్కన పాంగమాలికల్

మెఱుగులుగ్రక్కమంగుదులమేలిమిఁదేఱులుజొక్కహారముల్.

వసు.

తలుచు=మాటిమాటికి.

క॥ మఱియురథదంతిహయముల॥ మెఱయుచుఁగైదుపులువాడి మెఱుగులనీనకా

దలుచుగగ్గిల్లెడునం॥ దలురక్షోనాథువీటఁదగియెడువీరుల్.

రామా.

మ॥ హరివీరావయవంబులోలిరథరథ్యాపార్శ్వభాగంబులకా

దగుచైయుండఁ ఘనాస్రపంకములుమేదఃఫేనముల్వక్రతా॥

రామాయణము.

చ॥ నెఱిగురులున్విలోలగితనేత్రయుగంబునుదేసెలొల్కువా

తెఱయునుదీనియాననము॥

భార.

క॥ గురువెండజెఱుఁదొందినఁ॥ గరమలుకన్నావియాడఁగఱచిననునువా

తెరమీఁదఁగాననగుపలు॥ వరుసయనన్ననలుపల్లవముపైఁదోఁచెకా॥

పా-హా.

వాతెరయనఁగా నోటికిఁదెరవతెఁగమ్మియుండునదియనివృత్తతిచేత నోవృత్త  
వాచకమైనది- పలుదెరయనియుంగలదు- అదిదంతచ్ఛదపర్యాయము- ద్విరూపమే  
యగును- 'పరఁగుఁబల్కప్పుమోవివాతెరపెదవియనాఁగనోవృత్తంబు' అనియాంధ్రభా  
షార్థవము. పల్కప్పుశబ్దమే పలుదెరయని ప్రయోగింపఁబడుచున్నది- 'పలుదెర  
సొబగులానుచు' ననివసుచరిత్రము. దీనివలన యవనికాపర్యాయమగు తెరశబ్దమును  
ద్విరూపమేయగునని యెఱుంగవలయును- ఈ శబ్దమందలి రేఖముభారతమునందే  
లఘుపుగఁ బ్రయోగింపఁబడియెను- ఎట్లన.-

చ॥ తెరయునుమేలుకట్టుదగుదీపములుంజెలువొందమేటిచ

పురమునఁ జారుహృద్యమగు పాన్పుననాదటనిద్రవోపున

గ్గురువధకారిఁగాంచి॥

\*

\*

\*

భారతము॥

తొఱుట=కలియుట, తొరలుట=జొలుట, పడట, రాలుట-

తొఱుట, కలియుట, తొఱుగుట, ముందఱ॥ 'రెండుదెరగులచారితోఁదొరలుకొ  
నుట' అవి యప్పకవి॥ ద్విరూపము లప్పకవియునుంజెప్పినాఁడని తెలియుటకుఁగా  
ప్రాసినారము. ఈ శబ్దమునకుఁ దిమ్మకవిరూపాంతరమువ్రాయునపుడు 'మేన్దొఱ  
గుఱుయొప్పదే' అనుపద్య ముదాహరణముగాప్రాసినాఁడు- ఆచట విడుచుటయని

యర్థముగాని జాటుటయనియర్థముగాదు. అదిసకర్మకము. ఇది యకర్మకము. త్యా  
గార్థకమగుతోటగుట గురురేఫమేగాని లఘువుగాదు. తే- గీ॥ పొగడమ్రాకుల  
మొదలను బువ్వరసము। దొరింగ నెత్తాయందున నెఱయనాప్పె ' ననిమితియొక  
యదాహరణముచ్రాసినాడుగాని యిందలి నెరయ' ననుశబ్దము నాకవి ' ధరణీ  
మండలి దిర్దిరదిరిగె ' ననుపద్యములో లఘురేఫముగఁ బ్రయోగించుటచే ద్విరూప  
మయ్యె. అట్లుగుటవలనఁ దొరఁగుటకు ద్వైరూప్యము లెస్సగ సమర్థింపఁబడలేదు.

చ॥ ఆరిఁజూచుకొహరిఁ జూచు సూచకములైయందందమందారకే

సగమాలామకరందబిందుసలిలస్యందంబు లందంబులై  
దొరఁగఁ బయ్యెదకొంగొకింతదొలఁగందోడ్తో శరాసారముం  
దరహాసామృత సారముంగురియుచుం దన్వంగికేలిగతిక॥

సో- హ॥

సీ॥ పరమాత్ముపదములఁ దొరగిపాతెడు నేటితరగలపై లీలదాఁటిదాఁటి॥ నృ-పు॥

సీ॥ నిలిపిమూలాధారనిర్గతనిర్గుణధామంబువడ్డ్రొంధిధమనకారి  
యైపోయి పరమాంబ గామృతబింబంబుఁ గలువంగఁదోఁదోనఁదొరిఁగు॥సో-హ॥

ఎదురు—అగ్రము, ఆనఁగా ముందఱు.

క॥ గురుఁ డత్యురుతరగతిని। పురభంగింజుట్టివచ్చుసునిశితబాణో  
త్కరచండవేగ మునకుశె। దురుసనరాదయ్యెనపుడుద్రుపదసుతునకుక॥ ధా॥

చ॥ నిడుదమఘాలికల్లడుమనెక్కొని తీఁగెలుసాఁగఁజుట్టికొం  
చడవిఁగడారకాచకటకాకృతిసుళ్ళమెలంగెగాడుపుల్  
జడగతి నభవనీనపరివత్పటునిశ్వసితానిలంజెను  
అడమటిసాచ్చులై సుఱసుఱందుదిసుళ్ళుగఁప్రకెన్దోయనక॥ ఆ- మా॥

సీ॥ \* \* \* గద్దటియిద్దెఱకట్టెదుఱును॥ అప్పకవి॥

పై నాముక్తమాల్యద ప్రయోగమువలనఁగూడ సంయుక్తగురురేఫములగపడు.  
నెఱయ—మిక్కిలి, లెస్సగా.

ఇది యవ్యయము. ' ఆయ్యది నెఱయమెఱసె ' ' నీకంటెనిక్కంపుఁబగవాఁడు  
నెఱయమెలు ' ఈ ప్రయోగములంబట్టియిది యవ్యయమని తెలియనగుచున్నది.

క॥ నెఱయఁబ్రధానపదార్థము। లెఱుఁగుటపరిభోధమూలమెఱుకఁకెల్ల  
నెఱుఁగిడుటమమ్ముమువ్వుర। గుఱుకొనియొక్కఁడుగ నెఱిఁగికొనుటదలంపక॥

మ॥ ధరణీమండలి దీర్ధిరందిరిగెఁ బాతాళంబుఘూర్ణితై ని  
 ర్జర నాథప్రముఖాఖిలామర నివాసశ్రేణులందోలిమై  
 నెరయంబంకజసంభవాలయమునన్నిండారె నవ్వేళశ్రీ  
 కరదైతేయ తనూభవోద్భవకథాకల్యాణ ముద్ఘోషమై॥

నృ-పు॥

నెరయట=ప్రసరించుట, ప్రకాశించుట-

సీ॥ \* \* \* నెరయటయనఁగనుబరఁగుఁబ్రసరణాఖ్య॥ ఆంధ్రభాషార్ణవము॥

క॥ తరళనయనాబ్జవళములు॥ నెరయఁగఁజైమున్నజల్లినృపతులఁబూచిం  
 చిరితనుకుసుమచయాలం॥ కరణవిశేషములఁ జేసకాంతలుప్రీతిక॥ భార॥

క॥ నీరిగుబ్బచన్నఁగొండలదరులంగటిమొగులుపగిదఁదవిలితిరుగు న  
 మ్మరుతండిమనుపునసముల॥ నెరయనమ్మనాన సింగిణీసుల్తానా॥ యయా॥  
 ఈ నెరయధాతువు సకర్మకమగునపుడు నెరపుటయనిరూపము-

తే॥ నెరపిప్రియమువల్కి తెర్వత్తురిట్టిది॥ ధర్మపెపుడుసీవుదలఁపవెట్లు॥ భా॥  
 ద్విపదము॥ ఆరిమెచ్చఁగరములు నెరపనియినులు  
 సురభినిశ్వసలీల నెరపెసింధురవల్లి॥

మ॥ సరసీజేక్షణఁడైపయోనిధిసారస్వంధ్యాతితిత్పూర్వమై  
 నెరసెంజేకటికార్కొగుల్॥ \* \* \* వసుచరిత్రము॥

క॥ ముటిముటిచీకటియప్పుడు॥ నటిముటిభటులుడుగకడరి యనిసేయంగా  
 మెఱసితమమెల్లయెడఁ గ్రి॥ క్కిటిసినమటిపాసి నిలిచిరంతను నంతక॥ భార॥

చ॥ ఎఱిఁగిరినీతెఱంగువిను మబ్జముభీయొకనాటిముంద ఁం  
 దఱియునుగూడియాడఁగ సుధాకరశేఖరుకాంతనీమదికా  
 నెఱపినకోర్కెఁ దీల్చినాకనేర్పరినీకలవచ్చునంటకుం  
 దఱియిదివోదినంబును సుధాభవనంబును బ్రొద్దుబూడఁగక॥ సో.హ॥

తే॥ గీ॥ వత్సరంబునుగడచనువ్రతమునాకు॥ దానినీయెడసలిపియుత్సాహవృత్తి  
 మెఱయనీకుఁ గృతజ్ఞతనెఱపితొల్లి॥ యెగ్గుజేసినవారి జయింపఁబోదు॥

ద్విపదము॥ ఘనుఁడుదిలీపుఁడుగైకొన్నప్రతిస॥ నెఱపఁజాలఁడునీవు నెఱపంగఁదివిరి॥  
 మూలము॥

తే॥ గీ॥ పఱపు పఱపుట పెఱగె బల్కలు మఱుఁగుట



మఱి తే వెఱిగితి యుభయధర్మములనొప్పు  
నీలనగరాంబురుహసూర్యఖిలదోష  
ఘోరరోగాగదంకారమేరుదీర॥

ఇందలిపదములకర్థోదాహరణములుత్రాయబడు-

పరపు = విశాలము-

క॥ ఆరదములుసవరణలతోఁ | పరపైయొక్కొక్కయూరిపఱపుననరిగెన్  
బరుసనిపలుకులనాకృతి | పరుషతనసురాళివోలెభటతతిమెఱసెన్॥ భా॥

చ॥ చెఱకును రాజసంపువరిచేలునుదట్టపుఁ బోకమాకులుం  
దఱుచగుపువ్వుఁదోటలును దమ్మికోలంకులునేటికాల్వలుం  
బఱపగునారికేళవనపట్కులుమామిడితోపులుంగడున్  
మెఱయుచునాత్మకున్ముదముమెచ్చునునచ్చెరువునటంపంగన్॥ క- పూ॥

పరపుట = ప్రవహింపఁజేయుట-

చ॥ గిరిశజటాటవీనియతఘేలనలోలతరంగయై సురా  
సురనరసేవనీయజలఘోభితయై యసమానసావన  
స్థిరమహిమాధ్యయై పరంగుదేవతరంగిణిఁదెచ్చియుర్విపైఁ  
బరపినిజప్రసూతయనఁ బ్రస్తుతినొందంగఁజేసెన్లెడన్॥ ఏ-హ॥

ఇది యకర్మకమగునపుడు పరచుట యనియగు- అదియుర్విరూపమే-

క॥ మెఱుపుధనుగ్దండముగుణ | ముఱుమువిశిఖవృష్టిదొరఁగెనొక్కటతఱుచై  
పఱపెరుధిరంపుఁగాలువ | లఱిముఱిఘనభుజుఁడుద్రోణుఁడడరి నరేంద్రా॥ భా॥

పెరుగుట = వర్ధిల్లుట-

చ॥ తిరిసినకూడుఁదెచ్చి నలుదిక్కులబోడలుతిండివెట్టఁగాఁ  
జెరిగినపొట్టతోడనొక పెంటపయిందొరవోలేనెవ్వరిన్  
సరకుఁగొనండుపట్టుకొనిచాఁగఱగొన్న బతేయెఱుంగుఁడ  
క్కరిబలుమోపుమోచు నయగారితనంబిరువుట్టిగట్టినన్॥ సో-హ॥

ద్విపదము॥ హరునిచాపమురాముఁడతిసత్వయుక్తి  
పెరిగినేడిదెయొక్కపెట్టుచున్నాఁడు॥ రం- లా॥

ద్విపదము॥ హరునిచాపమురాముఁ డతిసత్వయుక్తి  
పెరిగినేడిదె యెక్కుపెట్టుచున్నాఁడు॥

రం-రా॥

చ॥ పెరిగితి గాకనీళ నొకప్రెగ్గడవే సభలుండుభంగిము  
నైటుఁగనివాఁడవై భ్రమసి యెవ్వరిముందఱనేమిమాటలో  
యఱివరివారి జంకెలకు నంతటఁ ద్రోవడివచ్చి తిచ్చటకా  
గలువఁగవచ్చునే బలిమి గాడిదకుం బులితోలు గప్పినకా॥

సో-హ॥

ఈ పైపద్య ప్రథమపాదమునఁ “ప్రెగ్గడ” శబ్దమునకు నెత్వమున్నదని శం  
కింపవలదు. ‘చ’॥ ప్రెగడిన్నధ్వజనీళుఁడంబునిధిగంభీరుండు’ అని శ్రీనాథకవియును  
వ్రాసినాఁడు. పెరుగుటకు రెండురూపములుగా సోముఁడే ప్రయోగించుటవలన  
రెండుపద్యములు నతనివేవ్రాసెతిమి. సంశయనివృత్తికయినుటయు నుదాహరింతుము-  
క॥ కురుసేనగదాగెలుచుట॥ కరముభరమునరునకనకు గాండ్రివమునకా॥ పెరిగినయ  
మ్మలమఁటలు॥ దరికొనితెగఁ గాల్చునట్టిద యగుం జమ్మి॥

తే॥ దుఃఖమనియెడుచెటువునఁదొరగునలుఁగు॥లనఁగఁగన్నీరుధారలైయతిశయిల్లుఁ  
బెటుగునడలునఁదనముక్కుఁజెఱవలదర॥ \* \* రామాయణము॥

ద్వి॥ పెటుగుటలెల్లను పెక్కువదక్కి॥ తటుగుటకైకాక తామేల నిలుచు॥ రం-రా

మరగుట=ఆసక్తమగుట-

క॥ సురుచిరధర్మంబెప్పుడు॥ పరికింపకనీళ కామపరతంత్రుఁడవై  
తరుణీసంగతినుండఁగ॥ మరగి ననుంజెలిమిఁజేరమఱివితఁగంటే॥ రామా॥

క॥ హరిచేష్టితములు గ్రమమున॥ మరగి నిజముగాఁదమతమ మగలదొరఁగి యా  
హరియందభర్తృబుద్ధిం॥ బరిణతతైరావ్రజంబుబాలికలెల్లకా॥ ఏ-హ॥

(ఈ ధాతువునకు మరగించుట. మరపుట- యివి నిజగ్రూపములు.)

క॥ సురలుగొనిరికాంచన వి॥ స్ఫురిత సుపాత్రమున బలరిపుఁడు వత్సముగా  
మరగించిసవితదోగ్ధగ॥ నరుదగుతేజంబుమగ్ధయైసిద్ధింపకా॥ ఏ-హ॥

క॥ సిరిఁజూపినన్నులోఁబడ॥ మరపెదననిచూచెదేలమనుజేకునిపైఁ  
దిరముగ నామదిఁబాయదు॥ తరణింబాయని తదంచితప్రభ భంగికా॥ రా-ణం॥

రగడ॥ కఱచిచఱచియఱచిపఱచుకపినిఁ జంపు నచ్యుతునకు

మఱిగితిరిగి విటిగి సురగుమద్దులీడ్చుమిత్రునకును॥ ఆప్పకవి॥

మరలుట = తిరుగుట.

క॥ నరపతులనెల్లభీష్మున॥ కెరగా నొప్పింపజాల నే నడవులకు

మరలంగజనియెద॥

\*

\*

\*

భార॥

క॥ ఎఱిగియుసాహసమతివై॥ మఱింపంగఁ దగునె రథము మానవపతికి

వెఱుతు నేనేనాతనికి॥ బఱుతు నె నాలావు పెంపుబడిమఱచితివే॥ రామాయణము॥

పలుమఱు = అనేక పర్యాయములు.

క॥ విలుగుటనొచ్చుటమనదెసఁ॥ దఱుచుగ నాడెదవు పాండు తనయుల బల మే

డైఱుచుగక పెనఁగుటె పలు॥ మఱుఁజెప్పెదవకటయేమి మాయయెతలఁపక॥

మ॥ స్మరదంతావళరీతి బృంహితములై యుంకారముల్లోయనీ

సరనీవాటి విశృంఖలక్రమము మించం బొచ్చి తేటల్పారిం

బారిఁగ్రీడాగతిఁబువ్వురంబుల రసంబుల్లుబోరాడుఁ బ

ల్లరు నాకంఠముగాఁగఁగ్రోలి మధురాలాపా విలోకించితే॥

రామాభ్యు॥

(దీనివలననే వేచురుశబ్దముంగూడ ద్వీరూపమని యెఱుంగవలయును.)

వెఱుగు = ఉపాయము.

“పెటికలు” అనుశబ్దోదాహరణముంజూడుడు.

చ॥ వెరగుపడంగనేల యలివేణి భవత్పతిఁగానె యేను నీ

విరసతమాన్యతే కటులవేఁగుచు సంతటిలోఁబ్రయోజనాం

తరమతిసేగినేటికిని వాని ప్రసంగములేమివచ్చినక

దిరుగ వసించిన స్వేనుకదిక్కున నీవిధమెల్లఁజూచుచుక॥

ప్ర-ప్ర॥

మూలము.

తే॥ ఆరె నేరుట తేరుట దూరుటయును॥ పొగుటయును వేమారుతావేరుదీర్ఘ

వర్ణపూర్వ ద్వీరూపముల్వఱుభూమి॥ నందనీనాథ పవననందనసనాథ॥

ఇందలిపదముల కర్థోదాహరణములు వ్రాయఁబడును.

ఆఱుట = ఉపశమిల్లుట.

క॥ కాఱడవిఁ బఱచుచ్చగముల॥ నూఱడకుందిగిచి డస్సియున్న తటిశ్రమం

బాఱంగ॥

భారతము॥

క॥ కారపులుసేయు నవమతి॥ కారణముగఁ గోపమెత్తుగర్జుని వదనాం  
భోరుహముగనుఁగొనఁగశ్రమ॥ మారున్నావశముగాక యంతనబుద్ధి॥ భా॥

ఏఱుట = సంగ్రహించుట.

ఉ॥ మీటినకోఱున్నిగలి మింటికిఁ బర్వినపల్లవెండ్రుకల్  
తేటినమిట్టగుడ్డు నతితిగ్గుతరంబగు నట్టిసాహసం  
బాఱనితేజముం దెసలనంటిన చేతులు లోకరాజిలో  
నేటినమేటిరూపముల నెంతయుఁ జేర్చిరి రాక్షసుల్పడి॥ రా-ణ॥

క॥ భూరిశ్రవసుండొక్కట॥ వీర విరోధంబుసలుప వేడుకమై దు  
ర్వారతమైవచ్చెద మొక్కరి॥ నేరికొనుముసంగరమున కిటుమాలోన॥ భా॥

తేఱుట = తేటపడు.

“తూఱువు” అను శబ్దోదాహరణమునుం జూడవలయును.

క॥ వారన్యోన్యంబు ముఖాంభోరుహములుచూచినేత్రములఁ జిటునగవుల్  
దేరఁగ నిట్లనిరి యహం॥ కారగుణాంకురిత బహుళకలికింగలికి॥ నై॥

దూఱుట = నిందించుట.

క॥ వీటిడితనంబువెట్టుచు॥ దూఱంబనితేమనిన్నుఁ దొల్లిటిచెయ్యుల్  
దీఱవవియనుభవింపక॥ వేటొందునెపూర్వజన్మ వివిధకృతంబుల్॥ రా-ణ॥

ద్విపదము॥ పౌరులుననుఁజూచి చాప్పముల్దొరుగ  
దూరుచుననుఁజూచి తొలఁగుచున్నారు॥ రం-రా॥

చ॥ దూ॥ రెదుమటికాని బుద్ధి విపరీతతఁ బొందకపోయిచూడుమా॥ ఆ-మా॥  
ఆముక్తమూల్యదలో దూరుట రేఖముగఁజెప్పబడినదని తిమ్మకవి యాక్షే  
పించినాఁడు.

పాఱుట = పక్షిగమనము.

తే॥ నూఱుగతులనీవు పాఱుచేనన్నియు॥ నెఱుఁగఁబులుఁగులెల్ల నెట్లువాఱు  
నడరియాక సమున నిడుబాటునట్లపాఱుదమురమ్మజలధిచదలననుఁడు॥ భా॥

శా॥ శ్రేణుల్గట్టినభోంతరాళమునఁ బారెంబత్తులు॥ మనుచరిత్రము॥

చ॥ \* \* \* రాట్నంపుగం॥ డ్రలునాఁదేనె కొలంకులంబొరలి పారన్విచ్చు పంకెరు  
హంబులు॥

వేమాటు=మాటిమాటికే.

క॥ మీటినమానులుకిచుకకు॥మాటులుగకయున్న మీ సమగ్రతమ వే  
మాటుఁగొనియాడఁ గాఁదగు॥గీటు నెసా త్వికులబుద్ధి కిల్చిపచయిములో॥ న్నఃపు॥

“ పలుమాటు ” అను శబ్దమునకు హ్రస్వరూపమందు ద్వైరూప్యము కలుగుట  
త్రాసినాగము. మేమటు పల్కటు శబ్దములొక్కటియే - కావున మున్ను త్రాసిన  
యు దాహరణములవలన నే ద్వైరూప్యము - దీర్ఘములువచ్చినపుడును సిద్ధమగునని  
యెఱుఁగవలయును. ఇందులకు సంశయింతురేని హ్రస్వమగునపుడు రేఫమగుట  
కుదాహరణము ద్వితీయాశ్వాసములో 28వ పుటను “ బురుద ” అను శబ్దోదాహర  
ణము జూడవలయును.

తా, తాయి=శిల.

క॥ నా యుల్లమరయ నినుమో॥తాయో కాకిట్లు రూపఱక విసనేర్చెన్  
నాయక సముదయ ఖరభవ॥దీయవచనచయముగలియుఁదేఱందిరమై॥ భా॥

గీ॥ రఘుకులేంద్రప్రసూతియనఘవిభూతి॥రాక్షసారాతితరణనీరజమురజము  
రాతి రుచిరాతిరూపవిభ్రమగుహోత్క॥ రాతిరొహితవిఖ్యాతినాతిఁజేసె॥

క॥ రాచందముగలరాముఁడు॥ రాచందముగల్గుతపసిరాచానకు॥ రామాభ్యు॥

వేటు=భేదము.

ఇది గురువగుటకు బహుస్థలముల స్పష్టముగానఁ బ్రయోగములు న్రాయఁ  
బడవు.

తే॥గీ॥ వేరెయరదంబునెక్కియాశూరవర్యు॥లసముడింపకపోరి నానాస్త్ర నిహతిఁ  
దొరఁగుశోణితములఁదొప్పఁదోఁగియపుడు॥పుష్పితాశోకములరీతిఁబొల్పుమిగిలి॥జై॥

ఉ॥ వేరనలేదు ధారుణి నవీనతరాండ్రకవిత్వసంపదా

ధారసరస్జులైనకవితల్లజులైన వినుండు పాండితీ

పారగులార యో పరమబంధువులార తదీయశబ్దసం

ధారముపారముందెలియఁ భాల్పడనేనసుఁడి జగఁబునన్॥

అహోబిలపతి॥

## మూలము.

సీ॥ కొఱ తూలువునుపలుగులుఱంకె టిచ్చక్రమ్మఱ కాలులు లఘుత్వమహితములని  
 ఎరవుపక్కెరకురుల్గొరవంకగొరకలు పరిమాచ్చెనెరయుట గరగరికలు  
 పరువము నారుడు వరుగులు రోయుట రేగు నారిగ గురురేఫములని  
 యప్పకవీశ్వరుండనియెనాతఁడు ప్రయోగముల నెచ్చటనైనఁ గాంచబోలు  
 నస్మదీయమతంబున నాదిమతము। గురువులన్యంబులెల్ల లఘువులుగాన  
 నిచ్చవచ్చు తెఱంగుననియ్యకొనఁగఁ| దగియెబుధులకు మకరాక్ష దళన దక్ష॥

## మూలము-

తే॥ హ్రస్వరూపంబుగల్గినయప్పడెట్టి। రేఫముత్తరమగునట్టిరేఫమె యగు  
 దీర్ఘరూపంబుగల్గిన దృఢనఖాగ్ర। దూరనిర్భూత ఘోరదుందుభిశరీర॥

టీక॥ హ్రస్వదీర్ఘరూపముగల్గుశబ్దమునకు హ్రస్వరూపముగల్గునపుడు పర  
 మంను లఘువుండునో గురువుండునో ద్వీరూపముండునో దానికి దీర్ఘరూపముగల్గు  
 నపుడును నదియెయ్యండునుగాని పూర్వవర్ణకమునకు వికృతివచ్చినఁగాని పరము  
 నందలి రేఫమునకు వికృతిరాదనుట. ఉదాహరణము- లఘువు-ఆరయుట, ఆరయు  
 ట గురువు-ఆటుచుట, ఆటుచుట. ద్వీరూపము చేకుటుట-చేకూరుట॥ ఇవిధి  
 యప్పకవిచేతను జెప్పబడియె- సీ॥ చేకూరెననుటకుఁజెకురెననియిట్లుపొడుగులెల్లను  
 హ్రస్వములుగఁజేసి। పలికెడువేళ రేఫములునుతాలునుమునుపటియట్ల నెదనరుచుండు  
 క॥ నాదాయణపదవాచ్యఁ| చారయబ్రహ్మంబుదాని ననిశము వినియు

స్సారమతిందలఁచియునిం| పారంబొగడియు రమించు టతుల హితమగు॥ భా॥

తక్కినవాని నిట్లనె యెటుంగవలయును.

చ॥ వరుసఁగ నన్నయాది కవివర్యుల కావ్యములందుఁబొందుగా  
 నరసి మదమిగోచరములైన లఘుత్వ గురుత్వ రూపయు  
 గ్గురుచిరరేఫముల్గ్రమముగా వివరించితి నిందునింకను  
 ర్వరంగల రేఫముల్సుకవివాగ్విసరంబుఁగాంచుడి కవుల్॥

చ॥ తలఁపఁదెలుంగుబాస యమితంబని పూర్వ లఘర్వణాదులుం  
 బలుకఁగ నాకు నన్నిదెలుపంగఁదరంబగునే భవత్కృపా

కలితకటాక్షపీక్షణ వికాసమున నృదీదోఽచినట్లు నే  
దెలిపితిఁ జైకొనందగు సుధీజనకల్పక శేషతల్పకా॥

శ్లో॥ ఈ కావ్యం బొనరించుబుద్ధి మును నాకీవిచ్చుటంజేసి నే  
నీ కర్పించితి భర్తవీవె భువదీని నైచ్చినక గేరినక  
నీకేచేకురు నుబ్బు స్రుక్కులెవుడు న్నిత్యుండవీవాటచే  
నాకేలా దుదీజింతలక స్వజనబృందత్రాణనిత్యవ్రతా॥

—\*ఆశ్వాసాంతము.\*—

శ్లో॥ వామాంకానీనసీతామృతుల భుజలతాశ్లిష్టమూర్తిస్సకీర్తిః  
శ్రీమాన్విజ్ఞానముద్రాంచితకరకనులశ్చారుసీలాభ్రగాత్రః  
నిత్యశ్రీనిలపల్లీనివసన రసికశ్శుక్లతిమత్ప్రణీతాం  
సీతారామఃకటాక్షప్రసృతఘనకృపాశీకరస్త్వీకరోతు॥

శ్లో॥ ప్రబంధేషుప్రాచాంప్రభురయమృషీణాంచరసికః  
ప్రసన్నస్సాస్యదస్మిన్నచురబహుదౌషైకధమితి  
నశంకామేయస్సాద్యజనపరిశుద్ధేషుచరుషు  
ప్రసాదస్తుల్యోఽఘాదపి శబరయోషార్పితభలే॥

శ్లో॥ ఆదిమరుతాసుతేనమరుతఃపురతస్సురతా  
వినయఃపూయతానుజనుషాపరుషార్మిదిశి  
జనకభువాకృపారశభువాధిక్యతస్సుకృతీ  
కృతిమవతాదిమాం రఘుపతిఃకరుణార్ద్రమతిః॥

శ్లో॥ స్వస్తిప్రకస్తగుణపుష్పసురద్రుమాయ  
సీతాన్మితద్యుతి వశంవదలోచనాయ  
భక్తాంతరంగముకురాంతరగోచరాయ  
ఘాయాదహస్యహాని మంగళమంగళాని॥

శ్లో॥ ప్రభవతిదోష విముక్తై వివేకినాంయత్పదానుసంధానం  
జయతుచిరాయథరాయాం ద్విరేఖవర్ణాకృతిశ్చాసా॥

టీక॥ వివేకినామితి. ఎకత్ర. సప్తవిధకవీనామధ్యేవివేకినామ కశ్చిత్కవిః

ఉక్తంచాభియుక్తైః- గుణదోషవిభాగజ్ఞోవివేకీపరికీర్తితఇతి- అన్యత్రనిత్యానిత్యవ  
స్తుచారణీలాః- ఏకత్ర-పదానాంశబ్దానాం- అన్యత్ర-పదస్యాంక్రేః- ఏకత్ర- ద్వా  
రేఖవర్ణాయస్యాస్మా ఆకృతిర్యస్యేతి- పట్టదశ్యామమూర్తిరిత్యర్థః॥

మూలము.

మ॥ భ్రమణక్షేళ వినాశ ధుర్య శ్రుతికర్మబ్రహ్మకాండద్వయ  
ప్రమితైశ్వర్య పులస్త్యపాత్రహత గృధ్రక్షేమవిశ్రాణన  
శుమకారుణ్యకదివ్యసఖ్యభరణస్వప్రీణితారణ్యకా  
విమతక్షుణ్ణసురావనార్థసరతావిష్కార నిష్కారణా॥

టీక॥ భ్రమణం జననమరణరూపం శ్రుతౌయాకర్మకాండ బ్రహ్మకాండౌ-  
తయోర్ద్వయేన ప్రమాదేన ప్రమితం యథార్థానుభూతమైశ్వర్య మీశ్వరత్వం యస్య  
సః పులస్త్యపాత్రోరావణః- దివ్యసఖ్యమేవ భరణస్వః- మూల్యభనం తరపణ్యమి  
త్యర్థః- భరణ్యం భరణం మూలం నిర్వేశః పణఇత్యపీత్యమరః- తేనప్రీణితఃప్రీతిం  
ప్రాపిత ఆరణ్యకో ఆరణ్యేభవ ఆరణ్యకః కిరాతో గుహభ్యోయేషసః ఆరణ్యాన్మ  
నుష్యఇతి- సురావనార్థోనరతాఃవిష్కారోమనుష్యత్వప్రకాశనంయస్యసః॥

❖మూలము.❖

క॥ ఆక్షుద్రభావనాశా విక్షేత్రకృపా ఝలఝలీకల్లోలా  
సుక్షణహల్లోహల నిజి వీక్షణగుణసత్పథప్రవృత్తోద్ధరా॥

టీక॥ భవితుర్భావనానుకూలవ్యాపారా భావనాఃస్వర్గాని ప్రాప్త్యనుకూల  
పురుషప్రవృత్తయ ఇత్యర్థః॥ ఆక్షుద్రాస్తావీవశాలయః కలమపస్తికాద్యాః తేషాం  
క్షేత్రం కేదారం తత్పాకోచితభూరిత్యర్థః॥ పుంసపుంసకయోర్వప్రం కేదారం క్షేత్ర  
మితిమరః॥ శాలయః కలమాద్యాశ్చపస్తి కాద్యాశ్చ పుంస్యమీత్యుభయత్రామరః॥  
ఝలఝలీశబ్దః ప్రవాహపర్యాయోదేశ్యః॥ విషయ మృగతృష్ణా ఝలఝల్యా మితి  
మరారిః॥ అనుక్షణం॥ ప్రతిక్షణం॥ హల్లోహతైర్మగ్నోన్మగ్నైః॥ పరిమళలహరీహల్లోహల  
మదబంభ రేతి కవితాపితామహః॥ ప్రగల్భంగనా కలనాదోదిత పాహిపాహి  
ముఖివాక్కల్లోలహల్లోహలేతి దశావతారచరితే రామకవిః॥ గంగాహల్లోహల  
బ్యాగ్విలాసేతి తేనాలిరామకృష్ణకవిః॥ నిజవీక్షణైరేవగుణైః కరణైః సత్పథప్రవృత్తాః॥



౧౨౫ - ౬

చతుర్థాశ్వాసము.

కర్తరిక్తః। భగవదర్పణబుద్ధ్యానిత్యజైమిత్రిక కర్మానుష్ఠాన శాలినశ్చితి యావత్, భ  
మాముద్ధరా। ఎతేన భగవతశ్చతుర్వర్గఫలప్రదాయకత్వం వివక్షితం॥

పంచచామరము.

గర్వతిమిరజటిలతాట కానిశాపనోదనా  
ఖర్వకందళప్రతాప కల్యణానుమండలౌ  
చైర్విభాసమృద్ధిభూతచండవిక్రమేన్నమ  
చ్ఛర్వరీచరప్రకాండజాల ఖండనక్రియా॥

టీక॥ జటిలాసాంద్రా। తాటకైరినిశా। కందలేతి। తత్కాలోదిత ప్రతాప  
సూర్యమండలస్య విభాసమృద్ధిభూతాః కిరణసంపత్తిభూతాః ఖరదూషణదశకంతా  
ది ఖండన క్రియాఃయస్యేతి॥

గద్యము.

ఇది

శ్రీశీలపురధామ సీతారామచంద్రకారుణ్య సంప్రాప్తసాధుకవితా భార  
శ్రీమదోగిరాలాస్వయీరపారాచార పూర్ణిమారాజపేర సుధీ  
రాజకుమార వినయవిద్యా సనాథ రంగనాథ  
ప్రణీతంబైనద్విరేఖవర్ణదర్పణంబునందు  
ద్విరూపరేఖ నిరూపణంబును

చతుర్థాశ్వాసము

సంపూర్ణము.

స్వస్వస్తు.

